

## SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

### VAEGA I FAATOMUAGA

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatalaina o uiga o upu
3. Fuaitau siitia mai mo faasinomaga
4. Kamupani soofaatasi
5. Faaaogāina o le Tulafono
6. Faamoemoega faatagaina mo le tuufaatasia
7. Faatagaga faapitoa e aveā o se Tausi Mavaega

### VAEGA II PULEGA O LE TULAFONO

8. Resitara
9. Faauluina atu o pepa aloaia
10. Suetusi faamauina a kamupani
11. Suetusi faamauina a kamupani
12. Tagata Ofisa Aloaia e Faataapeina
13. Tofiaina o se tagata ofisa aloaia e faataapeina
14. Tusi Resitala

### VAEGA III FAAVAEINA O KAMUPANI FAAVA O MALO MO SE FAAMOEMOEGA FAAPITOA

### Vaevaega 1 – Tuufaatasia Faaletulafono

15. Faavaeina o se Kamupani Faava o Malo mo se Faamoemoega Faapitoa
16. Tuuina atu o Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina
17. Manaoga e tusa ai ma mataupu aloaia faaletulafono ma suiga

### Vaevaega 2 – Tulaga ma le Igoa

18. Malosiaga o kamupani
19. Konekarate ua faia a o le i tuufaatasia faaletulafono le kamupani
20. Gaoioiga faapisinisi i tua atu o malosiaga faaletulafono
21. Igoa o kamupani
22. Suiga o le igoa
23. Mataupu o faavae o le tuufaatasia
24. Faaaogāina o le Fua Faasolo A
25. Suiga o mataupu o faavae
26. O le aloaia ai o mataupu aloaia faaletulafono ma mataupu o faavae
27. Kopi o mataupu aloaia faaletulafono ma mataupu o faavae

28. Gaoioiga faapisinisi ma Lala  
29. O tagata e faia ni feutagaiga  
ma Kamupani Faava o Malo  
mo se Faamoemoega  
Faapitoa

**Vaevaega 3 – Pepa Faamaonia  
o Aitalafu ma Tau Faaee Atu**

30. Malosiaga e tuuina atu ai  
pepa faamaonia o aitalafu  
31. E tatau ona tausia e  
kamupani se Tusi Resitala o  
Pepa Faamaonia o Aitalafu  
32. Pepa Faamaonia o Aitalafu  
ua Faaauau pea lona  
Faaogāina  
33. Totogi o Aitalafu ma le  
Faauluina o Totogi o Aitalafu  
34. Lē aloaia ai o le tulafono  
faafoe i totonu o auaunaga e  
faaogāina ai pepa tala tupe e  
toe totogi ai  
35. Faauluina o totogi sa i ai  
muamua  
36. Tusi Resitala o totogi e tausia  
e le Resitara  
37. Faamaonia o le Tusi  
Faamaonia o le Faamauina o  
Pepa Aloaia o Aitalafu  
38. Faauluina o le faamalieina  
ma le faamatu e ese atu o  
meatotino mai totogi  
39. Faaopoopoga i le taimi ma  
teuteuga o le tusi resitala o  
totogi  
40. Pepa aloaia e faia i fafo o  
Samoa

**VAEGA IV  
FAAFOEGA MA PULEGA**

**Vaevaega 1 – Ofisa ma Igoa**

41. Ofisa Faamauina o le  
Kamupani  
42. Lomiga faasalalau o le igoa

**Vaevaega 2 – Faatonu  
ma Tagata Ofisa**

43. Faatonu  
44. Tapulaa i le faaigoaina o  
Faatonu  
45. Uiga agavaa o Faatonu  
46. Aloaia o gaoioiga  
47. Malosiaga e pulea mai ai nisi  
tagata mai kamupani o lo o  
pulea  
48. Faailoaina atu o aia i  
konekarate, meatotino, ofisa  
ma isi mea faapea  
49. Taiiala aloaia mo le faavaeina  
o noataga o tagata ofisa  
50. Faatapulaaina o noataga a  
tagata ofisa  
51. Failautusi ma sui sooupu

**Vaevaega 3 – Tusi Resitala**

52. Tusi Resitala o faatonu,  
failautusi ma sui sooupu  
nofomau  
53. Tusi Resitala o Tusi  
Faamaonia o Aia Tatau a Lē  
na Faavaeina  
54. O se faiga ua lē mafai ai ona  
usitaia  
55. Tusi Resitala o Lala  
56. Suesuega ma le tapunia o  
Tusi Resitala  
57. Malosiaga o le Resitara e toe  
teuteuina ai le Tusi Resitala

**VAEGA V  
FAAMATALAGA TAU TUPE  
MA LE SUEINA O TUSI**

**Vaevaega 1 – Faamatalaga  
Tau Tupe**

58. Ia tausia faamatalaga tau tupe  
59. Ia tuuina atu faamatalaga tau  
tupe  
60. Faamatalaga tau tupe

**Vaevaega 2 – Sueina o Tusi**

61. Ia tofia se suetusi
62. Tofiaina ma le aveesea o suetusi
63. Suetusi mo le faamutaina ona faamauina
64. Kamupani Faapaaga a Suetusi
65. Totogi o suetusi
66. E mafai e suetusi ona auai atu i fonotaga
67. Suetusi mo le sueina o tusi
68. Faamatalaga ma faamalamalamaga sa manaomia e se suetusi
69. Malosiaga, tiute ma matafaioi a suetusi

**VAEGA VI  
FAAMAAPEINA****Vaevaega 1 – Faatomuaga**

70. Auala e faamaapeina ai
71. Noataga a le Malo i lalo o le tulafono faafoe e faamaapeina ai
72. Tusi faamaonia e uiga i le faamaapeina
73. Aogā o le faamaapeina
74. Aloese mai le faatulagaina o meatotino
75. Tau o le faamaapeina
76. Malupuipuia ma le faafaigaluegaina o meatotino a le kamupani
77. Tuuina atu o meatotino
78. Aloese mai nisi ituaiga faiga
79. Taulumaga o lo o faatali
80. Malosiaga e tolopo ai le faamaapeina
81. Faasoaina atu o malosiaga Faaletulafono i lē ua tofia na te faataapeina
82. Faasoasoaina o meatotino
83. Faauluina o tagi ina ia faamaonia

84. Faamaoniga ma le faavasegaina o tagi mo tau
85. Tagi a tagata o lo o nofo aitalafu ai ma le faasoasoaina o aseta

**Vaevaega 2 – Faamaapeina  
Faamalosia**

86. Talosaga mo le faamaapeina
87. Tulaga e mafai ai ona faamaapeina se kamupani i se tulaga faamalosia
88. Aso e amata ai le faamalosia o le faamaapeina
89. O le tologiina o tau
90. Totogi o tau e faasino i le faamaapeina
91. Ata o le poloaiga ina ia tuuina atu
92. Tofia o lē e faataapeina
93. Aloaia faaletulafono o taulumaga i le faamaapeina i luga o le faitalia
94. Faamatalaga o mataupu
95. Lipoti a lē na te faataapeina

**Vaevaega 3 – Faamaapeina  
i luga o le faitalia**

96. Tulaga aliae mai e mafai ai ona faamaapeina se kamupani i luga o le faitalia
97. Faaaliga manino o le gau o le kamupani
98. O le faaliliuina o le faamaapeina i luga o le faitalia e avea ma se faamaapeina faamalosia
99. Totogi o tagi e lē ua tofia na te faataapeina le kamupani i luga o le faitalia

**Vaevaega 4 – Tagata  
e faataapeina**

100. Avanoa i le tofiga o le tagata e faataapeina

101. Tagata e suitulaga i le tofiga o le tagata e faataapeina se kamupani
102. Tulaga aloaia o gaoioiga a le tagata e faataapeina se kamupani
103. Aiaiga lautele e uiga i tagata e faataapeina meatotino
104. Malosiaga o tagata e faataapeina meatotino
105. Faatinoga ma le faafoeina o malosiaga o tagata e faataapeina meatotino
106. Tupe totogi e le tagata e faataapeina meatotino i totonu o le faletupe
107. Komiti o susesuga
108. Faatauina atu o meatotino e le tagata e faataapeina meatotino e ese ai i lo le faia mo tinoitupe
109. Tusi a le tagata e faataapeina meatotino
110. Faamatalaga tau tupe a le tagata e faataapeina meatotino
111. Pepa e totogi ai tupe, o isi mea faapena a se kamupani o lo o faataapeina
112. Tusi a le tagata e faataapeina meatotino ma le kamupani
113. Tupe teufaafaigaluegaina e le tagata e faataapeina meatotino
114. Tupe faaaogā a le tagata e faataapeina meatotino

**Vaevaega 5 – Faataapeina**

115. Faataapeina
116. O le mafai ona tali atu o le tagata e faataapeina meatotino

**Vaevaega 6 – Aafiaga i luga o isi feuiaiga faapisinisi**

117. Feuiaiga faapisinisi e mafai ona faalēaogāina

118. O mea e faatauina atu e ese ai i lo tau aogā aloaia
119. Aiaiga e lē noatia ai meatotino lavelave

**Vaevaega 7 – Soligatulafono**

120. Soligatulafono a tagata ofisa o kamupani ua faagasolo le faamaapeina
121. Faiga sese a tagata ofisa

**Vaevaega 8 – Kamupani ua Faamutaina**

122. Malosiaga o le Resitara e soloia ai kamupani mai le Tusi Resitala
123. Ia galue le Resitara e ave ma sui o le kamupani ua faalēaogāina i nisi mea e tutupu mai
124. Aseta e le i totogiina a se kamupani ua faalēaogāina ina ia faaee atu o le malosiaga i le Resitara

**VAEGA VII  
AIAIGA ESEESE**

125. Faaooina atu o pepa aloaia i kamupani
126. Aia tatau a faalapopotoga o foai faameaalofa e faasaga i kamupani
127. O isi foai faameaalofa a kamupani
128. Tupe totogi o tau o taualumaga i luma o le Resitara
129. Faamalumaluga mo Tau e Totogi
130. Malosiaga e faamatuu atu ai le faamama avega
131. Tulaga faaletonu i taualumaga
132. Faaliliuina o pepa aloaia

- |  |  |
|--|--|
| 133. Pepa aloaia e faaliliu atu i faiga faaeletoroni                             | 149. Taualumaga mo le mauaina o poloaiga a le faamasinoga mo le faailoaina atu o faamatalaga agatapuia |
| 134. Mataupu aloaia faaletulafono ma mataupu o faavae ua teuina                  | 150. E lē faoa faamalosi meatotino   |
| 135. Suiga o pepa aloaia e le Resitara   | 151. Ituaiga tusi resitala ma faamaumauga a kamupani   |
| 136. Taofia o faamaumauga a kamupani ua soloia mai le Tusi Resitala              | 152. Mavaega tausī i taimi o faalavelave tutupu faafuasei  |
| 137. Tufatufaga e totoigiina atu mai tupe faasili ua maua ma tupe faavae faasili | 153. Tusi faamaonia o le tulaga faatuatuaina   |
| 138. Aiaiga o faasalaga lautele  | 154. Faaaogāina o isi Tulafono   |
| 139. Taualumaga pe afai e leai se taualumaga ua faataatia                        | 155. Tuusaunoaga o tagata e lē nofomau e mauaina tupe maua   |
| 140. Tulafono Faatonutonu  | 156. Faaaogāina o le Tulafono o Puipuiga mai Tupe e Faaofi mai Faasolitulafono 2007                    |
| 141. Tulafono Faafoe a le Faamasinoga  | 157. Faaaogāina o le Tulafono o le Puipuia ma le Taofiofia o Faiga Faatupu Faalavelave 2002            |
| 142. Talosaga Tetee  | 158. Faaaogāina o le Tulafono o Kamupani Tausi Mavaega 1988  |
| 143. Malosiaga mo tuusaunoaga  |  |
| 144. O mea faasaina e le Pulega  |  |
| 145. E leai se tagi e faia faasaga i nisi tagata                                 |  |
| 146. Faamalosi o puipuigamalu  |  |
| 147. Tulaga agatapuia  |  |
| 148. Taualumaga a le Faamasinoga e faasino i faamatalaga agatapuia               | Faamatalaga  |

---

**2012, Nu. 8**

**O SE TULAFONO e aiaia ai mo le tuufaatasia faamauina ma le pulea o Kamupani Faava o Malo mo se Faamoemoega Faapitoa; ma mo faamoemoega e fesootai i ai.**  
[13 Mati 2012]

**UA FAIA** e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

**VAEGA I  
FAATOMUAGA**

**1. Igoa puupuu ma le amataga-**(1) E mafai ona taua leni Tulafono o le Tulafono o Kamupani Faava o Malo mo se Faamoemoega Faapitoa 2012.

(2) O leni Tulafono e amata faamamaluina i se aso e filifilia e le Minisita.

**2. Faamatalaina o uiga o upu-**(1) I totonu o leni Tulafono, ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai:

“mataupu o faavae” e faasino i se kamupani, o lona uiga o mataupu o faavae o le tuufaatasia o lena kamupani mo le taimi e faamamaluina ai;

“Resitara Lagolago” o lona uiga o le Resitara Lagolago o se Kamupani Faava o Malo mo se Faamoemoega Faapitoa ua tofia i lalo o le fuaiupu 8(1)(b);

“vaitaimi o le sueina o tusi” o lona uiga o le vaitaimi e tusa ai o le faia o faamatalaga tau tupe o so o se tupe mama ma tupe pau a se Kamupani Faava o Malo mo se Faamoemoega Faapitoa;

“Pulega” o lona uiga o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa ua faavaeina i lalo o le Tulafono o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa 2005;

“Komiti o Faatonu” o lona uiga o le Komiti o Faatonu o se Kamupani Faava o Malo mo se Faamoemoega Faapitoa;

“tusi” e aofia ai faamatalaga tau tupe, pepa o feagaiga, tusitusiga, lisiti, faamaumauga ma pepa aloaia;

“tupe faasili o tupe faavae” o lona uiga o se aofaiga o tupe faasili a se Kamupani Faava o Malo mo se Faamoemoega Faapitoa e ese mai i tupe faasili o ana tupe maua;

“faamaonia” o lona uiga ua faamaonia i se auala ua faatonuina ina ia aveia o se pepa aloaia faapitoa po o ina ia aveia o se ata moni o lea pepa;

“tupe totogi” e aofia ai se mokesi ma so o se maliega ina ia tuuina pe faaeeina atu se totogi po o se mokesi i luga o se poloaiga po o se isi faiga e ese ai;

- “foai o galuega alofa” o lona uiga o so o se faalapotopotoga pe tuufaatasia pe leai e aofia ai tausī mavaega o se mavaega tausī (e faapei) o ia mea o lo o faapitoa le i ai mo le faataunuina o galuega alofa; ma o “galuega alofa” o lona uiga o le galulue lea, i so o se vaega o le lalolagi (ma mo le teena o se itu e masalomia ai, e aofia ai i Samoa), i le tuumamaina o le mativa, o le faaleleia o aoaoga, o le faaleleia o lotu, po o i so o se isi faamoemoe e manuia ai tagata lautele e le o aofia ai i mataupu autu ua taua muamua i luga;
- “kamupani” o lona uiga o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ua faavaeina ma tuufaatasia i lalo o lenei Tulafono;
- “saofaga” o lona uiga o le aofaiga atoa o tupe faavae ua maua i lea taimi e se kamupani e ala i ni meaalofa po o ni foai fesoasoani i, po o ni foai faamatuu atu o, lea mea mo ona faamoemoega;
- “Faamasinoga” o lona uiga o le Faamasinoga Sili a Samoa;
- “Tagata o lo o nofo aitalafu ai” o lona uiga o so o se tagata e mafai ona ia faamalosia so o se aitalafu e faasaga (e ono aliaē mai po o e moni) i le kamupani i Samoa (e le o aofia ai, mo le alofa o se itu e masalomia ai, so o se lafoga, sala tupe po o se faasalaga ua faaēina atu e se Malo, po o se pulega faale-Malo po o se faalapotopotoga e ese mai ia Samoa);
- “aitalafu” o lona uiga o se aitalafu moni po o e faaono tulai mai, peitai e lē aofia ai so o se lafoga, sala tupe po o se faasalaga po o so o se noataga i lalo o so o se tulafono lautele a so o se Malo mai fafo ma so o se isi lava aitalafu po o noataga ua lē mafai ona faamalosia i totonu o Samoa;
- “Sui Resitara” o lona uiga o se Sui Resitara o le Kamupani Faava o Malo mo se Faamoemoega Faapitoa ua tofia i lalo o le fuaiupu 8(1)(b);
- “faatonu” o lona uiga o so o se tagata o lo o nofoia le tulaga tofi o le faatonu o se kamupani ma so o se tagata ua talitonu i ai le kamupani o se faatonu;
- “pepa aloaia” e aofia ai tusi samania, poloaiga ma isi pepa ma faasilasilaga faaletulafono ma tusi resitala;

- “tupe faasili na maua mai i ana galuega fai” o lona uiga, i so o se taimi, o le vaega lena o tupe faasili a se kamupani e tutusa ma le paleni o ana tupe maua faaopoopo ma tupe maua toese mai ai tupe alu faaopoopo i ai tupe pau mai i le aso lea na tuufaatasia ai po o e mai i le aso mulimuli sa faia ai se tufatufaga mai tupe faasili na maua mai ma e aofia ai foi so o se vaega o tupe faasili ua faatatauina i tupe faasili na maua mai meatotino ua lafoaia, galuega soofaatasi, tuufaatasia po o le mauaina mai o mea uma po o le vaega aupito tele o sea, po o meatotino po o aseta a se isi faalapotopotoga faaletulafono e le i totogiina, e tusa lava pe na tuufaatasia i Samoa pe leai;
- “tagata tomā faapitoa” e aofia ai inisinia, tagata e faia tau, tausi tusi, suetusi ma so o se isi tagata, o lana galuega po o lona tulaga aloaia e tuuina mai ai se faamaoniga o se faamatalaga na te faia;
- “Malo i fafo” o lona uiga o so o se Malo, pulega po o ofisa sooupu faale-Malo, o so o se pulega po o ofisa sooupu faale-Malo, e ese mai ia Samoa;
- “Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina” o lona uiga o se tusi faamaonia sa tuuina atu e se kamupani i lalo o le fuaiupu 16;
- “lē mafai ona totogi aitalafu” o lona uiga ua lē mafai ona totogi aitalafu i le taimi e tatau ai ona totogi ia aitalafu;
- “mataupu aloaia faaletulafono” e tusa ai o se kamupani, o lona uiga o mataupu aloaia faaletulafono o le tuufaatasia o lena kamupani mo le taimi ua faamamaluina ai;
- “Minisita” o lona uiga o le Minisita o Tupe;
- “masina” o lona uiga o le masina faale-kalena ma o le “Aso” o lona uiga o le aso faale-kalena;
- “tagata ofisa” e tusa ai o se kamupani, e aofia ai:
- (a) so o se faatonu, failautusi po o se tagata faigaluega a le kamupani;
  - (b) o se tagata e faataapeina meatotino ma pule o so o se vaega o gaioiga a le kamupani ua tofia i lalo o le malosiaga ua i totonu o so o se pepa faaletulafono; ma



- (c) so o se tagata e faataapeina le kamupani ua tofia ina ua faamaapeina i luga o le faitalia, peitai e lē aofia ai se tagata e faataapeina ina ua faamaapeina faamalosia.
- “tagata” e aofia ai se tagata moni, po o se faalapotopotoga tutoatasi, se kamupani, se faiga faapaaga, se faalapotopotoga po o se ofisa faaletulafono, se ofisa faale-Malo, so o se isi lava pulega a le Malo, so o se faamasinoga po o se komisi faamasino ma so o se isi faalapotopotoga o tagata ua faamauina po ua tuufaatasia faaletulafono;
- “lafoina i meli” e aofia ai fesootaiga i meli, meli faava o malo, uta, telesi po o masini faauaealesi mo ata o tusitusiga;
- “lomiga” e aofia ai laau lomitusi ma so o se masini e fai ai kopi o ia lomiga o le a le itiiti ifo lona faigofie ona faitauina ma tumau na i lo le lomiga muamua;
- “faamatalaga o tupe mama ma tupe pau” e aofia ai tupe maua ma tupe alu, faamatalaga o tupe maua, po o so o se isi faamatalaga tau tupe o lo o faailoa mai ai taunuuga o pisinisi a se kamupani mo se vaitaimi;
- “faasilasilaga faalauaitele” o lona uiga o so o se faasilasilaga ua lomía faasalalau i se nusipepa o lo o faasalalauina i totonu o Samoa, i le gagana Samoa ma le gagana Peretania, e faailoa atu ai le aafiaga lautele o se mataupu po o se mea ua faia po ua faamoemoe e faia; ma o le “faasilasila faalauaitele” e i ai lona uiga tutusa;
- “suetusi ua faamauina a se kamupani” o lona uiga o se tagata ua faamauina i lea itu i lalo o le fuaiupu 10;
- “Resitara” o lona uiga o le Resitara o Kamupani Faava o Malo mo se Faamoemoega Faapitoa ua tofia i lalo o le fuaiupu 8 ma e aofia ai se Sui Resitara ma se Resitara Lagolago;
- “totogifuapauina o le faafouga” o lona uiga o se totogifuapauina o faafouga faaletausaga, e pei ona faamatalaina mai i le fuaiupu 15;
- “sui sooupu nofomau” o lona uiga o se kamupani tausi mavaega, o se tagata ofisa, po o se lala ua umia atoatoa o se kamupani tausi mavaega ua tofia i lea tulaga i lalo o le fuaiupu 51;

“faatonu nofomau” o lona uiga o se tagata ofisa po o se lala ua umia atoatoa o se kamupani tausi mavaega ua tofia i lea tulaga i lalo o le fuaiupu 43;

“failautusi nofomau” o lona uiga o se kamupani tausi mavaega o se tagata ofisa po o se lala ua umia atoa o se kamupani tausi mavaega, ua tofia i lea tulaga i lalo o le fuaiupu 51;

“faamatalaga molimau ua faamalieina ai tulaga e iloagofie ai” o lona uiga o faamatalaga molimau ia o tulaga e iloagofie ai e pei ona manaomia ai i lalo o aiaiga o le Tulafono o Puipuiga mai Tupe e Faaofi mai Faasolitulafono 2007 po o so o se tulafono e suia ai ma so o se tulafono faatonutonu ma Taiala ua tuuina atu e tusa ai o lona Tulafono;

“faasiliga” o lona uiga o le faasiliga o aseta a se kamupani i luga o ona noataga;

“Fua Faasolo A” o lona uiga o le Fua faasolo o le Faamatalaga 2;

“Kamupani Tausi Mavaega” o lona uiga o se kamupani ua tuufaatasia faaletulafono mo le faamoemoe o le faatino po o le ofoina atu e faatino, atoa po o se vaega o lana pisinisi, o tiute tauave uma po o so o se tiute tauave o se tausi mavaega ma lea o lo o faamauina i lalo o le Tulafono o Kamupani Tausi Mavaega 1988;

“tausaga” o lona uiga o le tausaga faale-kalena.

(2) Mo faamoemoega o lenei Tulafono, o se tagata, e aofia ai se kamupani ua faatatauina e faapea e umia se aia i faamanuiaga i se sea i se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono pe afai o lona tagata, i lona toatasi ai po o le faatasi ai ma isi tagata ua agavaa (e ese mai ai i se tausi mavaega mo, po o i luga o le faitauina ai o, se isi tagata) e maua, i se auala tuusao pe leai, so o se tufatufaga e tusa ai o le sea po o i le faatinoga, po o le faatonutonuina o le faatinoga o, so o se aia tatau ua faapipii atu ai i le sea.

(3) So o se taimi lava, i totonu o lenei Tulafono, ua umia ai po o nofoia ai e so o se tagata se tofi po o se tulaga tofi faapitoa o lo o faailoaina mai po o ua faasinomia i, o sea faailoa po o faasinomaga, seia vagana ai ua aliali mai se isi faamoemoe e ese

mai ai, ua faauigaina ina ia aofia ai tagata uma o i latou ia i so o se taimi lava ina ua tuanai ai le taimi ua nofoia ai mo lena taimi le tofi po o le tulaga tofi ua taua.

(4) So o se aiaiga o lenei Tulafono ua sili atu po ua faamatalaina ai le uiga o se mataupu o faavae o se kamupani, seia vagana ai ua aiaia ai e lenei Tulafono, ua faaaogāina e tusa ai o mataupu o faavae o lo o faamalasia i le amata faamamaluina po o ina ua tuanai ai le amata faamamaluina o lenei Tulafono, ma e faaaogāina foi e tusa ai o se mataupu aloaia faaletulafono a se kamupani e pei ona faaaogāina ai e tusa ai o ana mataupu o faavae.

(5) Afai o le a lē ogatasi aiaiga o lenei Tulafono ma aiaiga o so o se isi Tulafono, e ese mai na i lo le Faavae o le Malo Tutoatasi o Samoa, e tumau pea ona faaaogāina aiaiga o lenei Tulafono.

**3. Fuaitau siitia mai mo faasinomaga** - Afai ua faasinomia se aiaiga o lenei Tulafono:

(a) i se vaega po o se fuaiupu e ala i se fuainumera peitai e le o faailoaina manino mai ai lea faasinomaga lea e avea o se vaega o so o se Tulafono faapitoa, e tatau ona faitauina ma faauigaina e avea o se faasinomaga i lenei vaega po o le fuaiupu ua faailogaina ai lena fuainumera o po o i lenei Tulafono; po o

(b) i se vaeveaga po o se vaeveaga laitiiti, parakalafa po o se faaparakalafa, fuaiupu po o se faafuaiupu e ala i lena fuainumera peitai e lē mafai ona iloagofie ai lena faasinomaga e avea ai o se vaega o so o se Tulafono maoti, e tatau ona faitauina ma faauigaina e avea o se faasinomaga i se tasi o vaega ua taua e faapea -

(i) i le vaeveaga, faailogaina e lena fuainumera, o le vaega o lo o taua mai ai le faasinomaga;

(ii) i le faafuaiupu, ua faailogaina e lena fuainumera, o le fuaiupu lea o lo o taua mai ai le faasinomaga;

(iii) i le parakalafa, ua faailogaina mai e lena fuainumera o le fuaiupu, faafuaiupu, Faamatalaga po o le Faamatalaga po o le fuaiupu po o le faafuaiupu o po o lo o taua mai ai le faasinomaga;

(iv) i le faaparakalafa, ua faailogaina mai e lena fuainumera, o le parakalafa lea o lo o taua mai ai lena faasinomaga;

(v) i le fuainumera po o le faafuaiupu, ua faailogaina e lena fuainumera, o le Faamatalaga lea o lo o taua mai ai lena faasinomaga i le tulaga e pei ona manaomia ai.

**4. Kamupani soofaatasi-**(1) Mo faamoemoega o lenei Tulafono, o se faalapopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, i le noatia ma le fai fuafua i aiaiga o le faafuaiupu (3) ma le (6), ua faatatauina e avea o se lala o se isi faalapopotoga tuufaatasia faaletulafono, pe afai -

(a) o le isi faalapopotoga tuufaatasia faaletulafono -

(i) e faatonutonuina le tuufaatasiga o le komiti faatonu o le faalapopotoga tuufaatasia faaletulafono o lo o taua muamua;

(ii) e faatonutonuina le silia i lo le afa o le malosiaga tau palota o le faalapopotoga tuufaatasia faaletulafono o lo o taua muamua; po o

(iii) o lo o umiaina le silia i le afa o sea ua tuuina atu po o sea faavae o le faalapopotoga tuufaatasia faaletulafono ua taua muamua ( e lē aofia ai so o se vaega o ia mea ia e le o tauaveina ai se aia tatau e auai i le sili atu i se aofaiga ua faamaotiina i le tufatufaga o tupe mama ma tupe faavae); po o

(b) o le faalapopotoga tuufaatasia faaletulafono ua taua muamua, o se lala o so o se faalapopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, lea ua avea o se lala o le isi lena faalapopotoga tuufaatasia faaletulafono.

(2) Mo faamoemoega o le faafuaiupu (1), o le tuufaatasia o se komiti o faatonu o se faalapotopotoga tuufaatasia faaletulafono ua faatatauina ina ia faatonutonuina e se isi faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono pe afai o le isi lena faalapotopotoga, e ala i le faatinoga o nisi malosiaga e mafai ona faia e ia, e aunoa ma le maliega po o le faatagaga a so o se isi tagata, e mafai ona ia tofia po o le aveesea le aofai atoa po o se aofai aupito i toatele o faatonu ma, mo faamoemoega o lena aiaiga, o le isi lena faalapotopotoga tuufaatasia faaletulafono ua faatatauina e faapea e i ai le malosiaga e faia ai se tofiga pe afai:

(a) e lē mafai ona tofia se tagata e avee o se faatonu e aunoa ma le faatinoina, mo lona manuia, e le isi lena faalapotopotoga tuufaatasia faaletulafono, o sea malosiaga; po o

(b) se tofiga o se tagata e avee o se faatonu e alagatau le mulimuli mai i lona avee o se faatonu po o se isi tagata ofisa o le isi lena faalapotopotoga tuufaatasia faaletulafono.

(3) I le faafanua pe mata o le tasi faalapotopotoga tuufaatasia faaletulafono o se lala o le isi lena faalapotopotoga faapea:

(a) so o se sea e umia po o le malosiaga e mafai ona faatino e le isi lena faalapotopotoga tuufaatasia i se mafai gafatia tau tausī mavaega po o le tausī faamavaega, e ao ona faauigaina e faapea e le i umia po o e mafai ona faatinoina e ia;

(b) i le noatia ma le fai fuafua i le parakalafa (c) ma le (d), so o se sea ua umia po o se malosiaga e mafai ona faatino -

(i) e so o se tagata e avee o lē ua filifilia mo le isi lena faalapotopotoga tuufaatasia faaletulafono, seia vagana ai o le isi lena faalapotopotoga e manatu lava ia i le na o lona tulaga mafai gafatia tau tausī mavaega po o le tausī faamavaega, e ao ona faauigaina e faapea ua umia po o ua mafai ona faatino e, isi lena faalapotopotoga tuufaatasia faaletulafono;

(ii) e, po o e lē ua filifilia mo, se lala, o le isi lena faalapotopotoga, e lē avea o se lala e manatu ia i le na o le tulaga mafai gafatia tau tausi mavaega po o le tausia faamavaega, e ao ona faauigaina e faapea sa umia po o e mafai ona faatinoina e le isi lena faalapotopotoga tuufaatasia;

(c) so o se sea e umia po o malosiaga e mafai ona faatino e so o se tagata e tusa ai o aiaiga o so o se faamaonia o aitalafu a le faalapotopotoga ua uluai taua po o se pepa faamaonia o feagaiga o se mavaega mo le faamautuina o so o se mataupu o ia pepa faamaonia o aitalafu, o le a tatau ona faalēaogāina; ma

(d) so o se sea e umia po o se malosiaga e mafai ona faatinoina e, po o e se tagata ua filifilia mo le isi lena faalapotopotoga tuufaatasia po o ona lala, e le o umiaina po o e mafai ona faatinoina e pei ona taua ai i totonu o le parakalafa (c) e tatau ona faauigaina e faapea e le i umiaina po o ua mafai ona faatinoina e le isi lena faalapotopotoga tuufaatasia pe afai o pisinisi masani a le isi lava faalapotopotoga po o ona lala, i le tulaga e mafai ai, ua aofia ai le nonoina o tupe ma ua umia sea po o ua mafai ona faatino le malosiaga e ala i le na o se faamalumaluga mo faamoemoega o se gaoioiga faapisinisi ua faia i le faagasologa masani o lena pisinisi.

(4) O se faasinomaga i totonu o lenei Tulafono e faasino i se kamupani faatamā a se faalapotopotoga tuufaatasia e ao ona faitauina e avea o se faasinomaga i se faalapotopotoga tuufaatasia lea ua avea ai le faalapotopotoga tuufaatasia ua taua mulimuli ane o se lala.

(5) Afai o le kamupani o se kamupani faatamā a se isi faalapotopotoga tuufaatasia, ma o le isi lena faalapotopotoga e ao, mo faamoemoega o lenei Tulafono, ona faatatauina e soofaatasi atu le isi i le isi, ma e ao ona soofaatasi i isi faalapotopotoga tuufaatasia taitasi uma ua faapena ona soofaatasi i ai se tasi o i latou po o e soofaatasi i se faiga tuusao,

po o e ala i se aotelega o nei fesootaiga, i so o se isi lava faalapotopotoga tuufaatasia e fesootai i ai.

(6) O le umiaina o se sea umia a se kamupani, e ao ona le avea ai le kamupani o se lala o lē e umiaina, ma o le umiaina o se tusi faamaonia o aia tatau a lē na faavaeina o le a lē tatau ai ona avea le kamupani o se lala o le kamupani tausī mavaega lea o lo o ia umia lea sea.

**5. Faaaogāina o le Tulafono** - E leai se aiaiga o lenei Tulafono e faaaogāina i so o se isi faalapotopotoga tuufaatasia faaletulafono i totonu o Samoa, seia vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai.

**6. Faamoemoega faatagaina mo le tuufaatasia-(1)** E faatoa mafai ona tuufaatasia se kamupani mo le faamanuiaga autu mo galuega alofa, peitai e mafai ona tauaveina so o se pisinisi lea ua mafai ona tauaveina faaletulafono e se tagata toatasi ae vagana ai e faapea e lē tatau ona tauaveina se pisinisi o teugatupe, inisiua po o le galue e avea o se kamupani tausī mavaega seia vagana ai ua laiseneina po ua faatagaina faapea i se isi tulaga e ese ai ina ia faia o lea itu i lalo o tulafono ua faamamaluina i le taimi nei i Samoa.

(2) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu, e lē tatau ona faatatauina se kamupani e faapea ua tauaveina sona pisinisi e avea o se kamupani tausī mavaega po ua tauaveina se pisinisi o le galue e avea o se kamupani tausī mavaega, e ala i le na o le galue e avea o le tausī mavaega po o se tasi o tausī mavaega i mavaega e lē sili atu i lo le tolu (3) ua faamauina i lalo o le Tulafono o Mavaega Faava o Malo 1988.

(3) E leai se kamupani e mafai ona tofia, po o le talia o le tofiaina e avea o se tausī mavaega o se mavaega seia vagana ua noatia le mavaega i tulafono a Samoa ma ua po o ua faamoemoe ina ia faamauina i lalo o le Tulafono o Mavaega Faava o Malo 1988.

(4) E ui lava ina e faapea, e faatoa mafai lava ona tuufaatasia se kamupani mo le faamanuiaga autu mo galuega alofa, e lē mafai i lenei Tulafono po o aiaiga o se mataupu aloaia faaletulafono a se kamupani, ona taofia mai ai le faamanuiaga ua faatupulaia e ese mai na i lo galuega alofa i le

faagasologa masani o le tauaveina o so o se pisinisi e se kamupani e tusa ai o le faafuaiupu (1) po o le tatau i lena faamanuiaga autu ona toesea mai po o le aafia po o le faaleagaina ai i se isi itu ese ai o aia tatau ma malosiaga a so o se lala po o se faalapotopotoga tuufaatasia a se kamupani e pei ona faaeeina atu ai i pepa aloaia faale-faavae a le isi lea faalapotopotoga.

**7. Faatagaga faapitoa e avea o se Tausi Mavaega-(1)** E ui lava i aiaiga o le Fuaiupu 6, e mafai e se kamupani ona talosaga i le Pulega, i se faiga, ma i sea mataupu e pei ona mafai ai e le Pulega ona manaomia, mo le faatagaga e galue ai faatausi mavaega i le sili atu i le tolu mavaega faamauiina i lalo o le Tulafono o Mavaega Faava o Malo 1988 e aunoa ma le laiseneina e avea o se Kamupani Tausi Mavaega.

(2) E mafai e le Pulega ona teena se talosaga ua faia i lalo o le faafuaiupu (1), po o le faamatuu atu o se faatagaga i luga o ni tuutuuga, e pei ona silasila i ai le Pulega ua talafeagai ai.

## VAEGA II PULEGA O LE TULAFONO

**8. Resitara-(1)** E ao i le Pulega ona tofia:

- (a) se Resitara o Kamupani Faava o Malo na te tauaveina tiute ma galuega tauave ua faaeeina atu ia te ia e, po o i lalo o lenei, po o so o se isi Tulafono ma o sea tofiga e ao ona faasilasila faalauaitele;
- (b) se Sui Resitara po o ni Resitara Lagolago o Kamupani Faava o Malo mo se Faamoemoega Faapitoa ma isi tagata ofisa e pei ona manaomia ai mo faamoemoega o lenei Tulafono.

(2) So o se mea o i totonu o lenei Tulafono ua tofia ai po ua faatagaina po ua manaomia le tatau ona faia e le Resitara, e mafai ona faia e le Sui Resitara po o se Resitara Lagolago ma ua aloaia ma faamamaluina e faapei ua faia e le Resitara i le noatia ma le fai fuafua i so o se tuutuuga po o tapulaa e pei ona faatulagaina mai i totonu o se pepa faaletulafono o le tofiga po o i so o se suiga mulimuli ane ai i lea mea.



(3) O faamasinoga uma, faamasino, ma se tagata o lo o galue i galuega tau faamasinoga, e ao ona faia se faasilasilaga tau faamasinoga o le faamaufaailoga faapea foi ma le saina a le Resitara ma so o se Sui Resitara po o Resitara Lagolago.

(4) Mo faamoemoega o le faamaonia ai po ua usitaia e se kamupani aiaiga o lenei Tulafono, e mafai e le Resitara po o so o se tagata ua faatagaina e ia ona susesueina so o se tusi, tusi o mataupu o fonotaga, tusi resitala po o se faamaumauga e manaomia ai e po o i lalo o lenei Tulafono ina ia tausia e le kamupani.

(5) O se tagata o ia lea, ae vagana ai mo faamoemoega o lenei Tulafono, po o seia vagana o se faagasologa o so o se taualumaga faa-faamasinoga tau soligatulafono, ua ia faia se faamaumauga o le faailoaina atu po o le fesootai atu i so o se isi tagata so o se faamatalaga sa ia maua e ala i sea susesuega ua ia faia se soligatulafono.

(6) E ao i se kamupani po o so o se tagata ofisa o se kamupani, ina ua manaomia ai e le Resitara po o se tagata ua faatagaina e le Resitara, ona tuuina mai so o sea tusi resitala, po o se faamaumauga.

(7) O le a lē tatau ai i se kamupani po o se tagata ofisa o se kamupani ona taofia pe faalavelaveina le Resitara po o se tagata ua faatagaina faapena, a o faatinoina so o se malosiaga o lo o taua mai i totonu o le faafuaiupu (4).

(8) O totogifuapauina e tatau ona totogiina i le Resitara i lalo o lenei Tulafono, ua faatonuina mai e tulafono faatonutonu.

**9. Faauluina atu o pepa aloaia-(1)** Ae vagana ai ua aiaia se isi tulaga e ese mai i lenei Tulafono, e ao i pepa aloaia uma ua manaomia po ua faatagaina ina ia faauluina po o le faatoai atu i le Resitara i lalo o lenei Tulafono, ona faatoai atu e ala i se kamupani tausua mavaega.

(2) Ae vagana ai ua aiaia se isi tulaga e ese mai i lenei Tulafono, e ao i talosaga taitasi uma i le Resitara mo so o se tusi faamaonia ua tuuina atu i lalo o lenei Tulafono po o mo so o se faamatalaga ootoo, po o ata o so o se pepa aloaia ua faatoai atu i le Resitara, ona faia e ala atu i se kamupani tausua mavaega.

(3) E lē tatau ona faaaogāina le faafuaiupu (2) i se talosaga ua faia e tusa ai o se kamupani, e se Malo i fafo pe afai o le pepa aloaia, tusi faamaonia, faamatalaga otooto po o se ata e mo le faaaogāina e le ofisa o Malo i fafo ua talosaga.

**10. Suetusi faamauina a kamupani-**(1) Mai le aso e amata faamamaluina ai lenei Tulafono, o se tagata ua faamauina e avea o se suetusi faamauina o kamupani i lalo o le Tulafono o Kamupani Faava o Malo 1988, ua faatatauina e faapea ua faamauina e avea o se suetusi faamauina o kamupani i lalo o lenei Tulafono mo le vaitaimi o lo o totoe o le vaitaimi ua faamauina ai lea tagata i lalo o le isi lena Tulafono e aunoa ma se isi totogifuapauina e totogiina.

(2) Mai le aso e amata faamamaluina ai lenei Tulafono, o se tagata ua faamauina e avea o suetusi faamauina o kamupani i lalo o le Tulafono o Kamupani Faava o Malo 1988 ua faatatauina e faapea ua faamauina e avea o se suetusi faamauina o kamupani i lalo o lenei Tulafono mo le vaitaimi ua faamauina ai o ia i lalo o le isi lena Tulafono e aunoa ma isi totogifuapauina e totogiina.

**11. Suetusi faamauina a kamupani-**(1) E lē tatau i se tagata po o se kamupani ona faatino ni tiute tauave o se suetusi o se kamupani seia vagana o ia o se suetusi faamauina a se kamupani.

(2) E ao i le Resitara ona tausia se tusi resitala o suetusi faamauina o kamupani.

(3) O le Tusi Resitala o suetusi faamauina o kamupani ua tausia e le Resitara o Kamupani Faava o Malo ma Kamupani mai Fafo i lalo o le Tulafono o Kamupani Faava o Malo 1988, o le tusi resitala lea e manaomia ona tausia e le Resitara i lalo o le faafuaiupu (2).

(4) E lē tatau i se tagata ona ioeina ina ia tofia ma lona iloaina ma e lē tatau ona galue ma lona iloaina i le avea o se suetusi mo so o se kamupani i lalo o lenei Tulafono ma e lē tatau ona ia saunia mo po o e avea ma sui o se kamupani, so o se lipoti ua manaomia i lenei Tulafono ina ia saunia e se suetusi faamauina a se kamupani:

- (a) pe afai, e le o ia, i le taimi a o galue ai faapea po o le saunia ai o sea lipoti, o se suetusi faamauiina a se kamupani;
- (b) pe afai o lo o nofo aitalafu o ia po o so o se kamupani e soofaatasi ma ia o lo o nofo aitalafu i le kamupani po o le kamupani soofaatasi;
- (c) pe afai o ia po o so o se kamupani soofaatasi ma ia o se ofisa o le kamupani;
- (d) pe afai o ia po o so o se kamupani e soofaatasi ma lea kamupani -
  - (i) o se paaga, tagata e faafaigaluegaina, tagata faigaluega o le kamupani; po o
  - (ii) se paaga po o se tagata e faafaigaluegaina po o se tagata faigaluega a se tagata ofisa o le kamupani; po o
- (e) pe afai o ia o -
  - (i) se toalua o se tagata ofisa o le kamupani; po o
  - (ii) se toalua o se tagata faigaluega a se tagata ofisa o le kamupani.

(5) Mo faamoemoega o le faafuaiupu (4) ua faatatauina se tagata e avea o se tagata ofisa o se faalapotopotoga tuufaatasia lea ua faapea e soofaatasi i le kamupani e tusa ai o le fuaiupu 4(5) po o lo o ia te ia, i so o se taimi i totonu o le vaitaimi sa muamua atu e 12 masina, sa avea ai o se tagata ofisa o le kamupani po o le isi faalapotopotoga tuufaatasia.

(6) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu, e lē avea se tagata o se tagata ofisa i le na o se mafuaaga ua uma ona tofiaina o ia e avea o se suetusi a se isi faalapotopotoga tuufaatasia.

(7) E lē tatau i se tagata ona tofia se tagata e avea o se suetusi o se kamupani, seia vagana ua tuuina atu se uluai maliega a le tagata o le a tofia, i sea tofiga, i se faiga tusitusia e galue ai o se suetusi.

**12. Tagata Ofisa Aloaia e Faataapeina-**(1) Mai le aso e amata faamamaluina ai lenei Tulafono, o se tagata ua faamauiina e avea o se tagata ofisa aloaia e faataapeina i lalo o le Tulafono o Kamupani Faava o Malo 1988, ua faatatauina o ia ua faamauiina e avea o se tagata ofisa aloaia e faataapeina i lalo o

lenei Tulafono mo le taimi o lo o totoe o le vaitaimi o lona faamauina ai i lalo o le isi lona Tulafono e aunoa ma so o se isi totogifuapauina e totogiina.

(2) Mai le aso e amata faamamaluina ai lenei Tulafono, o se tagata ua faamauina e avea o se tagata ofisa aloaia e faataapeina i lalo o le Tulafono o Kamupani Faava o Malo 1988, ua faatatauina ma faamauina e avea o se tagata ofisa aloaia e faataapeina i lalo o lenei Tulafono mo le vaitaimi o lo latou faamauina i lalo o le isi lona Tulafono e aunoa ma so o se isi totogifuapauina e totogiina.

**13. Tofiaina o se tagata ofisa aloaia e faataapeina-(1)**

Mo faamoemoega o taualumaga i le faamaapeina o kamupani, e mafai e le Resitara, e ala i se faasilasilaga faalauaitele, ona tofia so o se tagata e avea o se tagata ofisa aloaia e faataapeina.

(2) E mafai e le Resitara ona soloia so o se tofiga sa faia i lalo o le faafuaiupu (1) po o e tusa ai o le fuaiupu 12.

(3) E lē tatau ona tofia se tagata po o e galue o se tagata e faataapeina a se kamupani:

(a) pe afai e le o ia o se tagata ofisa aloaia e faataapeina; po o

(b) pe afai o ia po o so o se faalapotopotoga tuufaatasia e soofaatasi ma ia e ‘nofo aitalafu i le kamupani ua faamaapeina po o i se faalapotopotoga tuufaatasia lea e faatatauina e soofaatasi ma le kamupani ua faamaapeina e tusa ai o le fuaiupu 4(5); ma

(c) seia vagana ua ia tuuina mai lava moliaga.

(4) E ao i le Resitara ona tausia se tusi resitala o tagata ofisa aloaia e faataapeina.

(5) O le tusi resitala o tagata ofisa aloaia e faataapeina ua tausia e le Resitara o Kamupani Faava o Malo ma Kamupani mai Fafu i lalo o le Tulafono o Kamupani Faava o Malo 1988 o le tusi resitala lea e manaomia ina ia tausia e le Resitara i lalo o le faafuaiupu (4).

(6) Afai ua tofia se tagata ofisa aloaia e avea o se tagata e faataapeina se kamupani, tusa lava pe faia e le Faamasinoga po o i se tulaga o le faamaapeina i luga o le faitalia, e ao ona ia tuuina atu loa se faasilasilaga i le Resitara i se faiga tusitusia, e

uiga i so o se aia o lo o i ai ia te ia po o so o se kamupani soofaatasi ia te ia, i le kamupani, i le avea ai o se tagata ofisa, tagata e faafaigaluegaina po o se tagata faigaluega o le kamupani po o se faiga faapaaga a tagata e faafaigaluegaina po o se tagata faigaluega a se tagata ofisa o le kamupani.

**14. Tusi Resitala-(1)** E mafai e le Resitara, i le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono ma tulafono faatonutonu, ona tausia ia tusi resitala e pei ona ia manatu ai ua talafeagai ma i se faiga ua ia manatu ua tatau ai.

(2) O le kamupani tausī mavaega o lo o umiaina le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina ma so o se tagata ofisa, lē e umia pepa faamaonia o aitalafu, faatonu po o se tagata e faataapeina se kamupani, po o so o se isi tagata ma le faatagaga tusitusia a sea kamupani tausī mavaega, tagata ofisa, lē e umia pepa faamaonia o aitalafu, faatonu po o tagata e faataapeina po o so o se Malo i fafo e mafai ona ia faailoaina atu i le Resitara e faapea e i ai lava mafuaaga lelei mo le faia o lea itu, e mafai, i le noatia ma fai fuafua i lenei Tulafono ma ina ua totogiina se totogifuapauina faatonuina:

(a) ona suesueina so o se pepa aloaia ua faatoai atu e le Resitara e tusa ai o le kamupani; po o

(b) e manaomia ai so o se tusi faamaonia ua tuuina atu i lalo o lenei Tulafono po o se ata po o se faamatalaga ootoo mai se pepa aloaia ua tausia e le Resitara e tusa ai o le kamupani ina ia tauaaoina ane po o le faamaonia e le Resitara,

peitai, ae vagana ai ua aiaia i lalo o lenei fuaiupu, o le a leai se pepa aloaia ua faauluinaa e le Resitara e tusa ai o se kamupani e mafai ona faaavanoaina atu mo se suesuega po o le faia o ni ata.

(3) E ui lava i le faafuuiupu (2), ae vagana ai i le o se talosaga a se Malo i fafo po o i so o se tulaga pe afai o le uluai maliega tusitusia a le kamupani po o le kamupani tausī mavaega o lo o umiaina le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina ua tauaaoina atu po o afai o ni ata o mataupu aloaia faaletulafono ma mataupu o faavae o le kamupani ua faaavanoa atu mo suesuega po o le faia o ni ata e tusa ai i le fuaiupu 27, e lē tatau i le Resitara ona faatagaina so o se tagata ina ia suesueina so o se pepa aloaia po o le tuuina atu i so o se tagata

se ata po o se faamatalaga ootoo o so o se pepa aloaia, seia vagana ai ua tuuina atu e le Resitara se faasilasilaga talafeagai i le kamupani e uiga i le faamoemoe o le Resitara ina ia faapea ona faia, o sea faasilasilaga e tatau ona aofia ai faamatalaga auiliili o pepa aloaia talafeagai ma o tagata o le a latou suesueina po o le a tuuina atu i ai se ata o ia pepa aloaia.

(4) O se ata po o se ootoga mai so o se pepa aloaia ua faatoai atu e le Resitara ua faamaonia e le Resitara o se ata moni lea po o se ootoga moni ina ua sainia ma faamaufaailogaina e le Resitara, ua taliaina i totonu o so o se tualumaga mo faamatalaga molimau e faapei o le uluai pepa aloaia po o se vaega o le uluai pepa aloaia ua ootoo mai faapea.

(5) I so o se tualumaga faaletulafono lava, o se tusi faamaonia ua sainia ma faamaufaailogaina e le Resitara e faapea o se manaoga o lenei Tulafono ua faamaoti mai i totonu o le tusi faamaonia:

(a) ua usitaia po ua lē usitaia i se aso po o i totonu o se vaitaimi ua faamaotiina mai i totonu o le tusi faamaonia; po o

(b) ua usitaia i le aso ua faamaoti mai i totonu o le tusi faamaonia ae le i lumanai ai o lena aso,

o se uluai faamatalaga molimau o le mataupu ua faamaotiina mai i totonu o le tusi faamaonia.

(6) Afai i le manatu o le Resitara, o so o se pepa aloaia ua faatoai atu ia te ia:

(a) o lo o aofia ai se mataupu e feteenai ma le tulafono;

(b) i se mafuaaga o so o se mea ua lē faia po o le faamatalaina sese ua lē vave ona faamaeaina;

(c) e le o usitaia ai manaoga o lenei Tulafono;

(d) o lo o aofia ai so o se mea sese, suiga, po o se mea ua aveesea; po o

(e) e le o faaooina mai e ala i se kamupani tausi mavaega,

e mafai ona ia teena le faamauina o le pepa aloaia ma talosaga ina ia teuteuina i se faiga talafeagai le pepa aloaia po o le faamaeaina ma toe faauluina atu po o ia faauluina atu se pepa fou e sui ai.

(7) Afai o se kamupani po o se tagata ua ia le mafai ona usitaia:

- (a) so o se aiaiga o lenei Tulafono po o so o se isi tulafono lea o lo o manaomia ai le faauluina atu i so o se auala i le Resitara o so o se faamatalaga o tupe maua ma tupe alu, faamatalaga tau tupe po o isi pepa aloaia po o le tauaaoina atu o se faasilasilaga ia te ia i so o se mataupu; po o
- (b) so o se talosaga i le Resitara ina ia teuteuina po o le faamaeaina ma toe faauluina atu so o se pepa aloaia po o le faauluina atu o se pepa aloaia fou, ua lē mafai ona ia faaleleia le mea sese i totonu o le 60 aso, i le tuanai ai o le faaooina atu o se faasilasilaga i le kamupani po o le tagata, e manaomia ai le faia o lea mea, o le a mafai loa e le Resitara ona poloaiina le kamupani ma so o se tagata ofisa o lena kamupani po o se tagata ina ia faaleleia le mea sese i totonu o sea taimi e pei ona faamaotiina mai ai i le poloaiga; ma o le lē usitaia o sea poloaiga, ua faia ai se soligatulafono e le tagata lea o lo o faatuatusi atu i ai le poloaiga.

(8) E leai se mea i totonu o lenei fuaiupu e faalegaina ai le faafoega o so o se tulafono po o se isi fuaiupu o lenei Tulafono o lo o faaeeina atu ai faasologa i luga o se kamupani po o ni tagata ofisa o se kamupani po o isi tagata e tusa ai o so o se mea ua sese.

### **VAEGA III FAAVAEINA O KAMUPANI FAAVA O MALO MO SE FAAMOEMOEGA FAAPITOA**

#### **Vaevaega 1 - Tuufaatasia Faaletulafono**

**15. Faavaeina o se Kamupani Faava o Malo mo se Faamoemoega Faapitoa-**(1) I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, e mafai e se kamupani tausī mavaega, e ala i le totogiina o tupe mo le tusia o latou igoa i se mataupu aloaia faaletulafono ma i le usitaia ai o manaoga o le faamauina, ona faavaeina se kamupani mo so o se faamoemoega faaletulafono ma faamoemoega ua faatagaina.

(2) E ao i se kamupani tausī mavaega o lo o manaomia le tuufaatasia faaletulafono o se kamupani ona faauluina atu i le Resitara o mataupu aloaia faaletulafono ma mataupu o faavae o

le kamupani ua fuafuaina, faatasi ai ma ata moni o ia mea ma isi pepa aloaia e manaomia ina ia faauluina atu e po o i lalo o lenei Tulafono, ma e mafai e le Resitara, ina ua totogiina se totogifuapauina faatonuina ma i le noatia ma fai fuafua i lenei Tulafono, ona faamauina le kamupani e ala i le faatoai atu o mataupu aloaia faaletulafono faapea ma mataupu o faavae.

(3) E mafai e le Resitara ona manaomia le kamupani tausi mavaega o lo o faauluina atu pepa aloaia ua taua i le faafuaiupu (2), ina ia faauluina atu faatasi ma ia mea se tusi faamaonia a le kamupani tausi mavaega e faamatala mai ai e faapea, i le tulaga aupito sili ua iloa ai e le kamupani tausi mavaega, o manaoga uma po o so o se manaoga o lenei Tulafono, ua usitaia uma ma e mafai e le Resitara ona taliaina lena tusi faamaonia e ave a o faamatalaga molimau atoatoa o le usitaia.

(4) I le faatoai atu o le mataupu aloaia faaletulafono ma mataupu o faavae i lalo o le faafuaiupu (2) ma afai ua manaomia ai e le Resitara i lalo o le faafuaiupu (3) o le tusi faamaonia ua faauluina i lalo o le faafuaiupu (3), e ao i le Resitara ona faamaonia e ala i lana sainigalima ma faamaufaailogaina e faapea o le kamupani ua, i le aso ma e mai le aso ua faamaoti mai i totonu o le tusi faamaonia, tuufaatasia ma afai ua faamaonia e ia lea itu, e ao ona ia auina atu le tusi faamaonia i kamupani tausi mavaega sa faauluina mai ia pepa aloaia.

(5) E ao i kamupani taitasi uma ona totogi atu i le Resitara i le aso 30 Novema o tausaga taitasi uma ina ua tuanai ai lona tuufaatasia, se totogifuapauina faaletausaga o le faafouga e pei ona faatonuina.

(6) Ae vagana ai ua oo i sea taimi ua faataapeina ai se kamupani e tusa ai o le aiaiga o lenei Tulafono, e faaauau pea i le kamupani lona tulaga tuufaatasia (e aunoa ma le tauleagavaaina ai o so o se tualumaga faaletulafono po o isi tualumaga ua faia e po o e faasaga i le kamupani po o e aafia ai so o se aia tatau, malosiaga, pule faataga, tiute tauave, galuega tauave, noataga po o ni matafaioi a le kamupani po o so o se tagata) e ui lava ina ua lē totogiina se totogifuapauina faaletausaga o le faafouga lea ua tatau ona totogi ma e mafai ona totogiina atu e le kamupani.



(7) I le aso ma e mai le aso o le tuufaatasia ua faamaotiina i totonu o le tusi faamaonia o le tuufaatasia faaletulafono o se kamupani, ua avea le kamupani o se faalapotopotoga ua tuufaatasia i le igoa o lo o i ai i le mataupu aloaia faaletulafono e mafai ona faatinoina galuega tauave uma a se kamupani ma e mafai ona ia faia moliaga pe molia foi, i le i ai o se faamaufaailoga o le tuufaatasia faaletulafono ma e vagana ai ua faamaotiina mai i totonu o lana mataupu aloaia faaletulafono o lo o faamauina pea.

(8) O se tusi faamaonia o le tuufaatasia i lalo o le saina ma le faamaufaailoga a le Resitara, o se faamatalaga molimau mautinoa lea ua usitaia manaoga uma o lenei Tulafono e tusa ai o lona tuufaatasia faaletulafono ma mataupu uma sa muamua ma aliai mai ma e faapea o le kamupani o lo o faasinomia i totonu o le tusi faamaonia iinei sa tuufaatasia lava i lalo o lenei Tulafono.

(9) O le tusi faamaonia o le tuufaatasia sa auina atu i lalo o le faafuiau (4), e ao ona faailoa mai ai le igoa o le kamupani tausī mavaega lea o lo o auina atu i ai, lea o lo o aofia faatasi ai lena kamupani tausī mavaega e avea o lē na uluai umiaina aia tatau a lē na faavaeina e tusa ai o le kamupani ua taua le igoa i lea tusi faamaonia.

(10) O se kamupani tausī mavaega, ina ua ia maua le tusi faamaonia o le tuufaatasia o lo o taua mai i totonu o le faafuiau (4), e ao ona ia faia se tofiga i se faiga tusitusia, i le faatulagaga ua manaomia i le fua faasolo A ma ua aloaia mo le faamoemoe o le tofiaina e avea o se faatonu muamua o le kamupani se faatonu nofomau mai le kamupani tausī mavaega.

(11) Seia oo ina ua tuuina atu le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina ua faasinomia i totonu o le Fuaiupu 16, e lē mafai ona aveesea e se faatonu nofomau ua tofiaina e tusa ai o le faafuiau (10), seia vagana ai ua aveese e le kamupani tausī mavaega lea sa faia lea tofiga ma faapena ona tofiaina ai se isi faatonu nofomau mai lena kamupani tausī mavaega e avea o se faatonu nofomau e suitulaga i le faatonu sa muamua ona tofia.

**16. Tuuina atu o Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina-(1)** E ao i le kamupani, i se taimi vave lava e talafeagai ai ina ua tuanai ai le tuufaatasia faaletulafono, ona

saunia se pepa o le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina, lea e tatau ona tuufaatasia ai aiaiga ua faatulagaina mai i totonu o le Fua faasolo B o le Faamatalaga 2 ma ia tuuina atu lea lava tusi faamaonia mo le sainia e le faatonu nofomau ma auina atu i le kamupani tausi mavaega ua taua lona igoa i le tusi faamaonia o le tuufaatasia. E ao ona faamauina le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina, i totonu o faamaumauga a le kamupani.

(2) E ui lava i so o se mea e ese mai i lenei Tulafono, o Tusi Faamaonia taitasi uma o Aia Tatau a Lē na Faavaeina ua tuuina atu e se kamupani, e tatau ona faauluina atu i se foliga ua iloa ai i le kamupani tausi mavaega lea ua avea lona ofisa o le ofisa faamauina mo le kamupani.

(3) E lē tatau i le kamupani tausi mavaega ona faatagaina atu se Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina po o sona vaega faatasi ma le umiaina i se foliga e iloa ai lea pepa aloaia, seia vagana ai o le a faalēaogāina le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina, e le kamupani.

(4) Afai e feteenai gaoioiga a le kamupani ma le faafuuiupu (1) ua faia se soligatulafono e le kamupani ma tagata ofisa taitasi uma a le kamupani lea ua lē usitaia.

(5) Afai ua lē mafai e se kamupani tausi mavaega ona usitaia aiaiga o le faafuuiupu (3) ua faia se soligatulafono e lea kamupani tausi mavaega ma tagata ofisa taitasi uma a le kamupani tausi mavaega ua iloa ua lē faia lea tulaga.

(6) E faaopoopo atu in a aiaiga ua faataoto atu i le Fua Faasolo B o le Faamatalaga 2 ma e faaleagaina ai isi aiaiga o lenei Tulafono, e mafai i le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina ona faamatuu atu i lē e umia lea tusi faamaonia:

(a) le malosiaga e fuafuaina ai, i lana faitalia ni foai mo galuega alofa ina ia maua ai ni faamanuiaga ma le tufatufaga o ni aofaiga faasili mulimuli a le kamupani ina ua faamaapeina i se tulaga pe afai e leai ni fuafuaga ua taua mai i mataupu aloaia faaletulafono, ma ia logoina le kamupani i se faiga tusitusia e uiga i lea faaiuga;

(b) le malosiaga e filifilia ai (ma suia ai sea filifiliga), i se faasilasilaga tusitusia i le kamupani, se tagata maoti ma le aia tatau, e mafai ona faatinoina e

ala i se faasilasilaga tusitusia i le kamupani, ina ia manaomia le amata faamaapeina i luga o le faitalia o le kamupani i lea lava taimi ua mauaina ai sea faasilasilaga po o i se aso mulimuli ane ua faamaotiina mai i totonu;

(c) le malosiaga e faamaoti mai ai, i se faasilasilaga tusitusia i le kamupani, tulafono faatonutonu mo faatonu ina ia mulimuli laia e pei o le faiga o tupe teufaafaigaluega o saofaga uma po o so o se vaega o ia saofaga a le kamupani; ma, afai e tusa ai ma le tulafono, o ia tulafono faatonutonu e tutusa lava o latou malosiaga, ma e noatia ai faatonu, e faapei o lo o aofia ai i totonu o mataupu aloaia faaletulafono ma ia aloaia i le 30 aso talu ona maua e le kamupani le faasilasilaga o lo o i ai lea mea;

(d) le aia tatau, e mafai ona faatinoina i se pepa faaletulafono o feagaiga ua faaooina atu i le kamupani, ina ia faaeeina atu i le tulaga e mafai ona toe faalēaogāina i so o se tagata ua faamaotiina mai ma mo so o se vaitaimi maoti, le aia tatau e faatino ai ia ituaiga malosiaga e pei ona faamaoti mai i totonu o pepa faaletulafono o feagaiga.

(7) I le tulaga pe afai ua faailoa mai i se kamupani e faapea, ua le o toe i ai lē e umiaina lana Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina, e tatau loa lava i lea taimi ona tuuina atu se faasilasilaga o sea faamatalaga moni i le Resitara.

(8) I le itu pe afai ua iloa e le Resitara, i le tusa ai o se faasilasilaga ua tuuina atu i lalo o le faafuaiupu (7) po o i se isi itu e ese ai, e faapea ua faamuta le i ai o lē e umiaina le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina, a se kamupani, e ao i le Resitara ona faatonuina lena kamupani i se auala tusitusia ina ia toe faaleleia le tulaga o le lē i ai o lē e umiaina, i totonu o le 30 aso talu ona faatonuina; ma afai ua lē mafai ona faia sea gaoioiga e tusa ai ma le faatonuga, ua agavaa loa le Resitara e faaaogā le fuaiupu 122.

**17. Manaoga e tusa ai ma mataupu aloaia faaletulafono**

**ma suiga-**(1) E tatau ona lomia mataupu aloaia faaletulafono a kamupani taitasi uma, vaevaeina i ni parakalafa ua faanumeraina ma tuuina i ai le aso, ma faailoa mai ai ni faamatalaga e faapea:

- (a) o le igoa o le kamupani;
- (b) o le igoa atoa o le kamupani tausī mavaega lea ua aveā o fai saofaga i le mataupu aloaia faaletulafono;
- (c) e faapea o le fai saofaga i mataupu aloaia faaletulafono e manaomia ai le faavaeina o se kamupani;
- (d) o le meatotino o le a totogi atu e le fai saofaga ina ua tuufaatasia faaletulafono le kamupani, i le kamupani, e aveā o uluai saofaga i le kamupani;
- (e) e faapea o saofaga uma i le kamupani o meatotino ia a le kamupani lava na o ia ma e faatoa mafai lava ona tufatufaina e le kamupani i so o se tasi (1) po o le sili atu o foai ma galuega alofa ua taua faapitoa mai i totonu o mataupu aloaia faaletulafono po i foai mo galuega alofa po o mo faamoemoega o galuega alofa, i le tulaga lautele; ma
- (f) e faapea e leai ni sui auai o le kamupani ma e faapea e leai se tagata ua faia se saofaga i le kamupani, e aveā o lena fai saofaga po o so o se fai saofaga mulimuli ane ai, e i ai so o se sona aia faaletulafono po o faamanuiaga i le kamupani po o lana meatotino.

(2) E mafai i le mataupu aloaia faaletulafono ona faatagaina ai, i le tulaga i se kamupani ua faavaeina ina ia faamanuiaina i faamoemoega mo galuega alofa lautele, ia filifilia e lē e umiaina le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina, i se faasilasilaga tusitusia i le kamupani o faalapotopotoga foai po o galuega alofa ua faamaotiina e faamanuiaina ai mai tufatufaga a le kamupani.

(3) E aunoa ai ma le faaleagaina ai o aiaiga o le faafuaiupu (2) e mafai e se kamupani ona suia lana mataupu aloaia faaletulafono ina ia faaopoopoina i ai po o le aveesea mai ai o

so o se faalapotopotoga foai faameaalofa po o galuega alofa o lo o taua ai i totonu.

(4) E mafai e mataupu aloaia faaletulafono ona faamatala mai ai se aso maoti, po o se mataupu maoti sa tulai mai lea ua amata faamaapeina ai i luga o le faitalia le kamupani.

(5) E mafai e se kamupani ona suia lana mataupu aloaia faaletulafono, a o lumanai ai le aso po o le mataupu maoti ua tulai mai i lalo o le faafuaiupu (4), ina ia suia lea aso i so o se aso mulimuli ane ai, po o le suia o le mataupu maoti i so o se isi mataupu maoti e le i aliae mai lea ua faamaotiina mai i totonu o le mataupu aloaia faaletulafono; ma e mafai e se kamupani ona suia lana mataupu aloaia faaletulafono ina ia aofia ai, se aso mulimuli ane ua faamaoti mai, po o se mataupu maoti e le i tulai mai, lea ua amata faamaapeina ai i le faitalia se kamupani.

(6) Mo faamoemoega o faafuaiupu (4) & (5) e mafai ona fuafuaina se aso maoti e faatatau i le aofaiga maoti o aso ua tuanai atu mai le aso lea sa tulai mai ai lea mataupu maoti.

(7) E ao i le mataupu aloaia faaletulafono a le kamupani ona faailoa mai ai, e faaopoopo atu i manaoga o le faafuaiupu (1), sini a le kamupani.

(8) I le noatia ma le fai fuafua i so o se tapulaa o lana mataupu aloaia faaletulafono ma i le faafuaiupu (4), e mafai e se kamupani ona suia so o se sini po o malosiaga ua faatulagaina mai i totonu o le mataupu aloaia faaletulafono e ala i se faaiuga tusitusia a lē e umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina.

(9) E mafai ona lē suia e se kamupani lana mataupu aloaia faaletulafono po o sini i le tulaga e faapea o saofaga i po o faasiliga o tupe a le kamupani, po o so o se vaega o ia mea, e mafai ona tufatufaina atu e le kamupani e ese mai i foai faameaalofa po o mo galuega alofa.

(10) E ao i se kamupani ua suia lana mataupu aloaia faaletulafono ona, i totonu o le 21 aso o le faaiuga ua pasia, faaoo atu i uluai ata ma se kopi o lea suiga ma le faaiuga se faatagaina ai lea suiga i le Resitara ma, seia vagana ai ua lē usitaia e lea suiga le faafuaiupu (9), e ao i le Resitara ona taofia ma faamauina le kopi o le suiga ma le faaiuga; ma ina ua faamauina ua aloaia le faaiuga mai le aso na pasia ai; e ao ona faafoi atu le uluai ata i le kamupani faatasi ma le aso o lona faamauina ma le faamaoniga i luga a le Resitara.

(11) Afai ua teena e le Resitara le faamauina o se suiga ona o lea suiga ua lē usitaia ai le faafuaiupu (9), e ao i le Resitara ona toe faafoi atu i le kamupani, le uluai ata ma le kopi sa tuuina atu e tusa ai o le faafuaiupu (10) ua faamaonia e le Resitara e faapea ua teena le faamauina.

(12) O se kamupani ua teena lona faamauina i se suiga, e le Resitara e tusa ai o le faafuaiupu (6), e tatau i se taimi vave lava e mafai ai ona faatino ina ua tuanai ai ona toe faafoi le pepa aloaia e le Resitara, ua faamaonia e le Resitara ma teena ai faapea, ona faia ni laasaga e pei ona tatau ai ina ia toe faaui i tua le faaiuga lea sa aloaia ai le suiga lea ua teena.

(13) I le itu pe afai ua taua nei i le mataupu aloaia faaletulafono e faapea o le a faamanuiaina se foai faapitoa faameaalofa mai tufatufaga ma e faapea ua le o toe i ai se foai faameaalofa maoti, ua faatatauina lona le faaaogāina o le mataupu o le faia i se tulaga aupito i latalata i ai, ina ia mafai ai e lē umiaina le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina ona faatino le malosiaga ua faasinomia i totonu o le faafuaiupu (2), pe afai ua faatagaina atu i le mataupu aloaia faaletulafono, ma ina ia mafai ai e le kamupani ona faatino le malosiaga ua faamatuu atu e le faafuaiupu (3), e faia ai se igoa fou o le foai faameaalofa maoti ua faatagaina e lea lava mataupu.

## **Vaevaega 2 – Tulaga ma le Igoa**

**18. Malosiaga o kamupani-**(1) E ao i se kamupani, seia vagana ai ua aveesea manino po ua toe teuteuina e le mataupu aloaia faaletulafono po o mataupu o faavae, ua i ai malosiaga uma o se tagata moni, e aofia ai malosiaga ua faatulagaina mai i totonu o le Faamatalaga 1 ma o isi ia malosiaga e pei ona faatulaga mai ai i ana mataupu aloaia faaletulafono po o mataupu o faavae, ma lenei Tulafono.

(2) O malosiaga o se kamupani e noatia ma fai fuafua i tuutuuga o le mataupu aloaia faaletulafono ma mataupu o faavae e mafai ona faatino i totonu o Samoa ma so o se isi lava nofoaga.

(3) Afai o le faatinoga o so o se malosiaga e faatonu o le kamupani:

(a) e lē mafai ona vave faamatuu faaaitalafu atu mo so o se galuega alofa; po o

(b) faamatuu faaaitalafu pe fesoasoani ai i se isi tagata, o lea faiga o se gaoioiga aloaia i le avea ai ma sui o le kamupani pe afai ua talitonuina i le faamaoni e faatonu e faapea o le faatinoga o sea malosiaga o le a i lona faasologa e tatau ai ona oo atu i se tulaga faamatuu faaaitalafu atu o se galuega alofa ma o le a lē oo atu i le kamupani pe afai e lē mafaia ona faamalieina ana noataga i tagata o lo o nofo aitalafu ai ina ua tatau ona totogi, i totonu o le uiga o lenei Tulafono.

(4) E leai se mea o i totonu o lenei fuaiupu e manaomia ai se kamupani ina ia tusia i se faasologa nisi o ona malosiaga o lo o i ai i lana mataupu aloaia faaletulafono po o ana mataupu o faavae.

**19. Konekarate ua faia a o le i tuufaatasia faaletulafono le kamupani-**(1) O lenei fuaiupu ua faaogā i:

(a) so o se konekarate ua faamoemoe ina ia faia e se kamupani a o lumanai ai lona tuufaatasia faaletulafono; ma

(b) so o se konekarate ua faia e se tagata i le avea ma sui o le kamupani a o lumanai ai ma a o talia o lona tuufaatasia faaletulafono.

(2) E ui lava i so o se tulafono o lo o faafoe ai tulafono po o se faiga tutusa, e mafai ona faamaonia, so o se konekarate o lo o faaogāina i ai lenei fuaiupu, i totonu o se vaitaimi e pei ona faamaotiina mai ai i totonu o konekarate, po o pe afai e leai se vaitaimi o lo o faamaotiina mai, ona faapea lea o totonu o le 30 aso i le tuanai ai le tuufaatasia o le kamupani i le igoa lea, po o lea o lo o avea ai ma sui, ua faia i ai. O se konekarate ua faamaonia faapea, i luga o se faamaoniga, ua aloaia ma mafai ona faamamaluina e faapei o le kamupani o se vaega auai i le konekarate ina ua faia.

(3) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu, o se konekarate o lo o faatatau i ai lenei fuaiupu, e mafai ona faamaonia e se kamupani i le faiga lava lea e faapei o se konekarate e mafai ona faia e se kamupani i lalo o lenei Tulafono, ma ua aloaia aiaiga o lenei Tulafono e faapei ai faasinomaga i le faia o le konekarate, o faasinomaga i le faamaoniga o se konekarate.

(4) E ui lava i so o se tulafono o lo o faafoe ai tulafono po o se faiga tutusa, i so o se konekarate o lo o faatatau i ai lenei fuaiupu, ae vagana ai ua manino mai e ese le faamoemoe o lo o

faaalua i le konekarate, o lo o i ai se faamaoniga ua faaalua mai e le tagata o lo o faia le konekarate i le igoa, po o e avea ma sui, o le kamupani:

- (a) e faapea o le a tuufaatasia faaletulafono le kamupani i totonu o se vaitaimi e pei ona mafai ona faamaoti mai i totonu o le konekarate, po o pe afai e leai se vaitaimi ua faamaoti mai, o lona uiga o le 30 aso talu ona faia le konekarate; ma
- (b) e faapea o le a faamaonia e le kamupani le konekarate, i totonu o sea vaitaimi e pei ona faamaoti mai ai i totonu o le konekarate, po o afai e leai se vaitaimi ua faamaoti mai, o lona uiga, o totonu o le 30 aso talu ona tuufaatasia faaletulafono le kamupani.

(5) O le aofaiga o so o se tofogi o mea ua faaleagaina e mafai ona toe faaolaina mai i se gaioiga mo le lē usitaia o le faamaoniga ua faatatauina mai i so o se konekarate e tutusa lava ma le aofaiga o tofogi i mea ua faaleagaina ia e mafai ona toe faaolaina mai i se gaioiga e faasaga i le kamupani mo tofogi o mea ua faaleagaina mo le lē usitaia e le kamupani o a latou noataga ua lē mafai ona faatinoina i lalo o le konekarate e faapei ai o le konekarate ua uma ona faamaonia ma faalēaogāina.

(6) Afai o se kamupani ina ua uma lona tuufaatasia ua lē faamaonia se konekarate lea o lo o faatatau i ai lenei fuaiupu, e mafai e so o se vaega auai i lena konekarate ona talosaga i le Faamasinoga mo se poloaiga e faatonu ai le kamupani ina ia toe faafoi atu i lena kamupani so o se meatotino, pe moni po o e tau le tagata lava ia, ua mauaina e, po o mo le manuia o le kamupani e tusa ai o le konekarate, po o mo so o se isi lava fesoasoani e manuia ai lena vaega auai e pei ona ia manatu ua talafeagai ai ma pe ua faia se tau pe leai o tofogi o mea ua faaleagaina, i lalo o le faafuaiupu (5) o lenei fuaiupu.

(7) I so o se taulumaga e faasaga i se kamupani mo le lē usitaia o se konekarate lea o lo o faatatau i ai lenei fuaiupu, ma lea ua uma ona faamaonia e le kamupani, e mafai e le Faamasinoga, i luga o se talosaga a le kamupani, so o se isi lava vaega auai i le taulumaga po o i lona lava faitalia, faia o sea poloaiga mo le tofogiina o mea ua faaleagaina po o isi fesoasoani, e faaopoopo atu po o e suia ai so o se poloaiga e



mafai ona faia e faasaga i le kamupani, e faasaga i so o se tagata lea sa faia ai le konekarate i le igoa o, poi le avea ma sui o le kamupani e pei ona manatu ai le Faamasinoga ua tataua ona talafeagai.

(8) Afai o se kamupani, ina ua maea ona tuufaatasia ma faatasi ai ma le maliega ma isi vaega auai uma i le konekarate, ua faamaonia se konekarate lea o lo o faatatau i ai lenei fuaiupu, o le noataga a le tagata ua faia le konekarate i le igoa o, po o i le avea ma sui o le kamupani, e tataua, i le tusa ai ma le konekarate ua faamaonia (e aofia ai so o se noataga i lalo o se poloaiga ua faia e le Faamasinoga i lea konekarate mo le totogiina o mea ua faaleagaina), ona faamagalolo.

(9) I totonu o lenei fuaiupu “konekarate” o lona uiga o so o se gaoioiga faapisinisi ua noatia ai faaletulafono.

**20. Gaoioiga faapisinisi i tua atu o malosiaga faaletulafono-**(1) Ae vagana ua tusa ai o se gaoioiga ua faasaina ua faamanino mai i totonu o le faafuaiupu (4), e leai se gaoioiga a se kamupani e aofia ai le ulufale atu i se maliega o le kamupani, ma e leai se tuuina atu po o se faaliliuina atu o meatotino, moni po o tau le tagata e faalēaogāina e ala i le na o se mafuaaga e faapea sa aunoa ai le kamupani ma se mafai gafatia po o malosiaga ina ia faia ai sea gaoioiga po o e faatino ai, po o mo le faataunuu ai o le faia ai ina ia tuuina atu po o le faaliliuina atu.

(2) So o se tulaga lava ua leai ai le mafai gafatia po o le malosiaga e mafai ona faamautinoa ai po o le faalagolago i ai i luga o le na o se:

- (a) tualumaga e faasaga i le kamupani, pe afai, o le kamupani ua uma ona ia tuuina atu pepa faamaonia o aitalafu ua faamaonia e se tau faaee atu lē tumau i luga o so o se meatotino a le kamupani, e le tagata e umia so o se pepa o na pepa faamaonia mo aitalafu; po o se kamupani tausi mavaega e avea ma tausi mavaega mo i latou e umia ia pepa faamaonia o aitalafu, po e lē e umiaina le Tusi Faamaonia o Aia Tataua a Lē na Faavaeina i le tulaga o se gaoioiga ua faasaina ua faamatala manino mai i totonu o le faafuaiupu (4) ina ia taofia mai le faia o so o se gaoioiga

po o ni gaoioiga po o le faamatuuina atu po o le faaliliuina atu o so o se meatotino i po o e le kamupani; po o

(b) so o se taualumaga a le kamupani e faasaga i tagata ofisa o lo o i ai nei po o sa i ai muamua, a le kamupani.

(3) Afai o se gaoioiga e lē faatagaina, faamatuu atu po o le faaliliuina atu o lo o saili atu ina ia taofia mai i totonu o so o se taualumaga i lalo o le faafuaiupu (2)(a) ua uma po o le a tatau ona faatinoina po o le faia e tusa ai o so o se konekarate lea o lo o avea ai le kamupani o se vaega auai, e mafai e le Faamasinoga, pe afai o vaega auai uma i le konekarate, o vaega auai ia i taualumaga ma afai ua faatatauina e le Faamasinoga e moni ma tulaga tutusa, faataatia ese ma taofia mai le faatinoga o se konekarate ma e mafai ona faatagaina i le kamupani po o i isi vaega auai i le konekarate, i le tulaga ua manaomia ai, taui mo tupe pau ona o mea ua faaleagaina sa faia e nisi o i latou, ia e mafai ona oo i ai ona o le faataatia ese ma le taofia mai o le faatinoga o le konekarate peitai o tupe mama sa fuafuaina e tatau ona maua mai le faatinoga o le konekarate e lē tatau ona togiina atu e le Faamasinoga e avea o tupe pau po o mea ua faaleagaina ua faauau pea.

(4) E leai se kamupani e mafai ona ulufale i po o se maliega ina ia faia, po o le faia o so o se gaoioiga i po o e agai atu i le faatinoina, o se gaoioiga faasaina, so o se mea lea o le a faavae ai le tufatufaina o le tupe faavae a le kamupani e ese mai i foai faameaalofa po o mo galuega alofa, ua avea o se gaoioiga faasaina.

**21. Igoa o kamupani-**(1) E lē tatau ona faamauina se kamupani i se igoa, ua manatu le Resitara e lē manaomia po o se igoa po o e aofia ai se igoa o se ituaiga lea ua lē faamoemoe i ai le Resitara i se isi itu e ese ai, e taliaina mo le faamauina.

(2) E tatau i se kamupani o i ai e avea o se vaega o ma i le faaiuga o lona igoa:

(a) o upu “Kamupani Faava o Malo mo se Faamoemoega Faapitoa” po o se igoa puupuu “SPIC”; po o

(b) le upu “Faalapotopotoga Faavae” po o le igoa puupuu “Fdn”.

(3) E ui lava i le faafuaiupu (2), e mafai e se kamupani, i le tulaga o so o se upu po o upu pupuu i le faafuaiupu (2) le i ai e avea o se vaega o lona igoa so o se isi lava upu po o upu puupuu taatele o ia upu i so o se gagana, ua avea o so o se upu po o upu puupuu lea e mafai e le kamupani tausī mavaega ona faamalieina ai le Resitara ma faaiugaina i le tulai mai o se isi faalapotopotoga faaletulafono e ese mai e le i ai ni sui auai ma e faapitoa lava mo le faataunuina o ona sini ma e mafai ona faaalua mai ia upu po o upu pupuu i le amataga, o le faaiuga po o se isi vaega o le igoa o le kamupani, e tusa ai ma aga masani e pei ona mafai ona faamalieina ai le Resitara.

(4) So o se tagata po o faalapotopotoga o lo o tauaveina ni gaoioiga i lalo o so o se igoa po o igoa e iloa ai e avea o so o se upu po o upu puupuu o lo o taua mai i faafuaiupu (2) po o le (3) e faapei o se kamupani ua tuufaatasia i lalo o lenei Tulafono, ua ia faia se soligatulafono, seia vagana ai o se kamupani.

(5) E leai se faamatalaga o se kamupani e faatatauina ua lē atoatoa po ua lē sao ona o mafuaaga o le faaaogāina o:

(a) le upu puupuu “Co” i le tulaga o le upu “Kamupani” o lo o i ai i le igoa o le kamupani;

(b) o le faailoga “&” i le tulaga o le upu “ma” o lo o i ai i le igoa o le kamupani po o le upu “ma” i le tulaga o le faailoga “&” i le igoa o le kamupani.

(6) E mafai e le kamupani tausī mavaega ona faatoai atu i le Resitara se talosaga i se pepa faatumu faatonuina mo le tuusaunoaina o se igoa ua faatulagaina mai i totonu o le talosaga e avea:

(a) o le igoa o so o se kamupani ua fuafuaina; po o

(b) o le igoa ua fuafuaina e le kamupani e suia ai lona igoa.

(7) Afai ua manatu le Resitara e faapea ua faia le talosaga i le agaga moni ma ua faamalieina o ia e faapea o le igoa ua fuafuaina o se igoa a le kamupani ua fuafua po o e mafai ona faamauina le kamupani e aunoa ma le solia o le faafuaiupu (1), e ao ia te ia, ina ua totogi le totogifuapauina faatonuina, ona tuusaunoa le igoa ua fuafuaina mo se vaitaimi o le tolu (3) masina mai le aso na faatoai atu ai lea talosaga.

(8) Afai, i so o se taimi, a o faagasolo le vaitaimi lea e tuusaunoa ai se igoa ua faatoai atu se talosaga i le Resitara mo se faaopoopoga o lena vaitaimi ma ua faamalieina le Resitara i le agaga moni o le talosaga, e mafai e ia, ina ua uma ona totogi se totogifuapauina faatonuina ona faaopoopo se isi vaitaimi o le tolu (3) masina.

(9) A o faagasolo se vaitaimi lea o lo o tuusaunoa ai se igoa, o se kamupani e ese mai na i lo le kamupani po o le kamupani ua fuafuaina e tusa ai o le tuusaunoina ai o le igoa, o le a lē tatau ona faamauina i lalo o lenei Tulafono, po o so o se isi Tulafono, tusa lava po o se uluai igoa po o le suiga o le igoa, i lalo o le igoa ua tuusaunoina po o i lalo o so o se isi igoa e faapea, i le manatu o le Resitara, e toetiiti lava tutusa i le igoa ua tuusaunoina e faaono aveeseina ai lena igoa.

(10) O le tuusaunoina o se igoa i lalo o lenei fuaiupu e tusa ai o so o se kamupani faava o malo ua fuafuaina po o se kamupani faava o malo e lē agavaa ai o ia lava le kamupani ua fuafuaina po o le kamupani ina ia faamauina i lena igoa, tusa lava po o le uluai igoa po o le suiga o le igoa.

**22. Suiga o le igoa-(1)** E mafai e se kamupani e ala i se iugafono tusitusia a lē e umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina ma e faatasi ai ma se faamaoniga a le Resitara ona suia lona igoa i se igoa lea e mafai ona faamauina ai le kamupani e aunoa ma le solia o le fuaiupu 21(1).

(2) Afai o le igoa o se kamupani, i luga o se tulaga e lē mautinoa po o se isi itu e ese ai ma o lona uluai igoa po o se suiga o le igoa, o se igoa lea e lē mafai e le kamupani ona faamauina e aunoa ma le solia o le fuaiupu 21(1), o le kamupani, e ala i se iugafono tusitusia a lē e umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina, ona suia lona igoa i se igoa lea e mafai ona faamauina ai le kamupani e aunoa ma le solia o lena fuaiupu ma, afai ua faatonuina faapea e le Resitara, e mafai ona suia lea igoa i totonu o le 30 aso talu mai le aso o le faatonuga po o se vaitaimi e umi atu e pei ona faatagaina e le Resitara; ma afai e lē mafai e le kamupani ona usitaia lea faatonuga, ua faia e ia se soligatulafono.

(3) O se suiga i le igoa e tusa ai ma lenei Tulafono o le a lē aafia ai le tulaga e iloagofie ai le kamupani po o so o se aia tatau po o matafai oi a le kamupani po o le a le mafai ona faia ai

taualumaga e po o e faasaga i le kamupani. So o se taualumaga faaletulafono lava e faaono mafai ona faaauauina po o e amata e po o e faasaga i le kamupani e ala i lona igoa muamua, e mafai ona faaauau pea po o e amataina e po o e faasaga i le kamupani i lona igoa fou.

(4) Afai ua suia e le kamupani lona igoa i lalo o lenei fuaiupu, e ao loa i lea taimi ona toe faafoi atu i le Resitara lana tusi faamaonia o le tuufaatasia faaletulafono ma tuuina atu i le Resitara faamatalaga molimau talafeagai o le tulaga e ilogofie ai le kamupani tausi mavaega lea o lo o auai i le taimi nei ma lē e umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina, ma e ao i le Resitara ona tuuina atu se tusi faamaonia fou o lo o i ai le igoa fou o le kamupani ma le igoa o lena kamupani tausi mavaega lea e avea o lē e umiaina ma faaoo atu i lea lava kamupani tausi mavaega, ma o le suiga o le igoa e faatoa aloaia mai le aso e tuuina atu ai le tusi faamaonia fou.

(5) I le tuuina atu o se tusi faamaonia e tusa ai o le faafuiauupu (4), e tatau i le kamupani tausi mavaega lea e faaooina atu i ai ona faia ina ia tuuina e le kamupani se Tusi Faamaonia fou o Aia Tatau a Lē na Faavaeina o lo o i ai le igoa fou o le kamupani e fesui ai ma le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina o lo o i ai le igoa muamua o le kamupani ma faatonu le kamupani ina ia faalēaogāina le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina sa faaooina atu mo le fesuiaina lea o lo o i ai le igoa muamua o le kamupani.

**23. Mataupu o faavae o le tuufaatasia-**(1) E mafai ona faatoai atu faatasi ma le mataupu aloaia faaletulafono a le kamupani ni mataupu o faavae ua sainia e le aufai saofaga i mataupu aloaia faaletulafono o lo o faatonuina mai ai tulafono faatonutonu mo le kamupani, lea o lo o teuteuina ai mataupu o faavae o lo o aofia ai i totonu o le Fua Faasolo A o le Faamatalaga 2.

(2) E ao i mataupu o faavae ona:

(a) lomia;

(b) vaevaeina i parakalafa ua faanumeraina; ma

(c) ia sainia ma faamaufaaailogaina e se kamupani tausi mavaega lea o lo o avea o se fai saofaga i mataupu aloaia faaletulafono.

**24. Faaaogāina o le Fua Faasolo A-(1)** E mafai e se kamupani ona faaaogāina mataupu o faavae uma po o so o se mataupu o faavae o lo o i ai i le Fua Faasolo A o le Faamatalaga 2.

(2) Afai ua faatoai atu mataupu o faavae ma faauluina tusa lava pe le o aofia uma ai mataupu o faavae o lo o i ai i le Fua Faasolo A po o teuteuina ai mataupu o faavae o lo o i ai i lena Fua Faasolo, o mataupu o faavae o lo o i totonu o le Fua Faasolo A, i le tulaga e talafeagai ai ona faaaogā, o mataupu o faavae a le kamupani i lea lava faiga tutusa ma i lea lava tulaga tutusa e oo i ai e faapei o lo o i ai i totonu o mataupu o faavae ua faatoai ma faaulu atu.

**25. Suiga o mataupu o faavae-(1)** I le noatia ma fai fuafua i so o se tapulaa o lo o i ai i totonu o ana mataupu o faavae, e mafai e le kamupani ona suia ana mataupu o faavae e ala i se iugafono tusitusia a lē e umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina.

(2) E ao i se kamupani ua suia ana mataupu o faavae, i totonu o le 21 aso talu ona pasia lea iugafono, ona faao atu se kopi o le suiga ma le iugafono ua faatagaina ai lea suiga, i le Resitara ma e ao i le Resitara ona taofia ma faamauina se kopi o le suiga ma le iugafono; ma ina ua faamauina ua aloaia loa le iugafono ma i le aso na pasia ai.

**26. O le aloaia ai o mataupu aloaia faaletulafono ma mataupu o faavae** - I le noatia ma le fai fuafua i lena Tulafono, o mataupu aloaia faaletulafono ma mataupu o faavae ina ua faauluina, ua noatia ai le kamupani ma o lē e umiaina le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina, ia mataituina aiaiga uma o mataupu aloaia faaletulafono ma mataupu o faavae.

**27. Kopi o mataupu aloaia faaletulafono ma mataupu o faavae-(1)** O se kamupani, ina ua manaomia ai faapea e lē e umiaina le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina, po o se faatonu, e ao ona ia auina atu i lē e umia po o le faatonu se kopi o le mataupu aloaia faaletulafono ma mataupu o faavae, i le noatia ma le fai fuafua i tupe e totogi i le kamupani o ia

totogifuapauina faatonuina (pe afai e i ai) e pei ona manaomia ai e le kamupani.

(2) E mafai e le Resitara, pe a talosagaina lea itu e so o se tagata ma e faatasi ai ma le maliega a le kamupani, ona faaavanoa atu mo suesuega po o le kopiina atoa po o se vaega, le mataupu aloaia faaletulafono ma mataupu o faavae o lena kamupani, ma so o se suiga ua faia i ai, ia ua faauluina ma faamauina, ina ua totogi atu i le Resitara o sea aofaiga (pe afai e i ai), e pei ona fuafuaina e le Resitara.

(3) Afai ua faia se suiga i le mataupu aloaia faaletulafono po o mataupu o faavae o se kamupani, e lē tatau ona tuuina atu e le kamupani se kopi o le mataupu aloaia faaletulafono po o mataupu o faavae, ina ua tuanai ai le aso o le suiga seia vagana ai ma seia oo ina ua faamauina le suiga i le Resitara, ma:

(a) o le kopi e tusa ai ma le suiga ua faamauina; po o

(b) le kopi lomina o le iugafono sa faia ai le suiga faamauina, ua faapipii atu i le kopi o mataupu aloaia faaletulafono po o mataupu o faavae faatasi ai ma se faamatalaga molimau o le aso o le faamauina ma fuaiupu faapitoa po o mataupu o faavae ua aafia ai ua faailoaina maoti i vaitusi papanu.

(4) Afai ua lē faia se totogi ina ia usitaia ai lena fuaiupu, ua faia se soligatulafono e le kamupani ma tagata ofisa taitasi uma o le kamupani ua lē faia lea totogi.

**28. Gaoioiga faapisinisi ma Lala-(1)** E mafai ona faia konekarate e avea ai ma sui o se kamupani i tulaga e faapea:

(a) i le tulaga o se konekarate lea afai e faia e se tagata tutoatasi, o le a manaomia i le tulafono ina ia tusitusia i lalo o se faamaufaailoga, e mafai ona faia e avea ma sui o le kamupani i se faiga tusitusia, i lalo o se faamaufaailoga masani a le kamupani ma sainia e le faatonu po o se isi tagata ua tofia e faatonu mo le faamoemoe; ma e lē manaomia i sea saini ona faia faatasi i lea lava taimi e faapipiina i ai le faamaufaailoga masani a le kamupani;

(b) i le tulaga o se konekarate lea afai ua faia i le va o ni tagata tutoatasi o le a manaomia i le tulafono ina ia tusitusia ma sainia e vaega auai ua faaee atu i ai lea konekarate, e mafai ona faia e avea ma sui o le kamupani i se faiga tusitusia, ma sainia e so o se tagata o lo o galue i lalo o lana faatagaga, ua faamatala manino po o ua faatatauina;

(c) i le tulaga o se konekarate lea afai e faia i le va o tagata tutoatasi o le a aloaia e tusa ai ma le tulafono e ui lava ua faia i le na o se faaupuga, ma e le faia i se tusitusiga, e mafai ona faia e ala i faaupuga e avea ai ma sui o se kamupani, e so o se tagata o lo o galue i lalo o lana faatagaga, ma faamatalaina manino po o ua faatatauina,

ma o so o se konekarate ua faia faapea, ua aloaia i le tulafono ma ua noatia ai le kamupani ma ona soloaiga tau sui auai ma isi vaega auai uma i le konekarate, ma e mafai ona suia po o le faataunuu i se faiga lea o lo o faatagaina ina ia faia.

(2) O se pepa aloaia po o ni taualumaga e manaomia ai le faamaoniga atoatoa e le kamupani, e mafai ona sainia e se tagata ofisa ua faatagaina o le kamupani ma e lē manaomia ai le tuuina i ai i lalo o lana faamaufaailoga masani.

(3) E mafai e se kamupani i se faiga tusitusia i lalo o lana faamaufaailoga masani, ona tuuina atu le malosia i so o se tagata i se tulaga lautele po o le tulaga e tusa ai ma so o se mataupu maoti e avea o lana sui sooupu po o loaia e faatinoina pepa faamaonia o feagaiga e avea ma ona sui ma se pepa o feagaiga ua sainia e sea sui sooupu po o loaia e avea ma sui o lena kamupani i lalo o se faamaufaailoga, po o i le noatia ma fai fuafua i le faafuaiupu (5), i lalo o le faamaufaailoga talafeagai e le kamupani, e noatia ai le kamupani ma tagata uma o lo o faia ia gaoioiga i le agaga lelei ua agavaa ina ia tauaveina le faatinoga masani ma le tatau o lea feagaiga, ma ia faia ni gaoioiga ma ia faia ni gaoioiga e tusa ai ma lea tulaga.

(4) Afai ua faatagaina se kamupani e ala i ana mataupu o faavae ma i le i ai faatasi ma le maliega a le Resitara, e mafai ona ia faavaeina se lala i so o se vaega o le lalolagi.

(5) E mafai e se kamupani ma so o se lala o lena kamupani ona umia mo le faaogaina i so o se nofoaga i fafo atu o Samoa



se ata moni o faamaufaailoga masani lea e avea o se foliga moni mo pepa o faamaufaailoga masani a le kamupani; i le tulaga o se lala, e ao ona i ai i le faamaufaailoga talafeagai le faaopoopoga i lona foliga le igoa o lona lala ma o lona faamaufaailoga e ao ona faaigoa ai o le faamaufaailoga o le lala.

(6) Afai ua faavaeina se lala e se kamupani, e mafai, i totonu o le pepa faaletulafono o lo o faavaeina ai lona lala po o i se pepa faaletulafono e mulimuli mai ai, ona tofia se toatasi (1) po o le sili atu o tagata e avea o faatonu o le lala ma ia tuu faatasia se komiti faatino faalotoifale, faia se aiaiga mo se faamaufaailoga a le lala ma mo lona puipugamalu ma faatonuina le tagata lea o le a tataua ona feagai ma lea faamaufaailoga, ma i le noatia ma fai fuafua i so o se faatonuga po o tapulaa ua tuuina atu i faatonuga a le kamupani, e mafai e ala i se lala ona noatia ai le kamupani.

(7) E mafai ona faia e se lala ni gaoioiga faapisinisi i le faiga lava lea o lo o mafai ai e le kamupani ona faia ia ni gaoioiga faapisinisi.

(8) O pepa faaletulafono ua faia po ua faamaonia atoatoa le moni i lalo po o e ala i le faaogāina o se faamaufaailoga a se lala o se kamupani ua aloaia e faafoi ua faapipii atu i ai le faamaufaailoga masani a le kamupani, ma o le aso lea ma le nofoaga lea ua faapipii atu ai le faamaufaailoga a le lala i so o se pepa faaletulafono e ao ona faaalia ai i luga o lea pepa faaletulafono.

**29. O tagata e faia ni feutagaiga ma Kamupani Faava o Malo mo se Faamoemoega Faapitoa-**(1) O se tagata o lo o faia ni feutagaiga ma se kamupani ua, i le noatia ma fai fuafua i le faafuuiupu (3), agavaa ina ia faia, e tusa ai o ia feutagaiga, o ni manatu taulagi e pei ona taua i totonu o le faafuuiupu (2), i so o se tualumaga e tusa ai o ia feutagaiga ma so o se faamaoniga a le kamupani e faapea o mataupu faapea ua agavaa i ai le tagata e taulagi e lē sao ma e ao ona faataatia ese.

(2) O manatu taulagi e faapea, ua agavaa se tagata, e tusa ai o le faafuuiupu (1), ina ia faia e tusa ai o feutagaiga, gaoioiga faapisinisi, po o ni gaoioiga i se kamupani ua:

(a) faapea, i taimi talafeagai uma, ua usitaia le mataupu aloaia faaletulafono ma mataupu o faavae a le kamupani;

- (b) e faapea o se tagata, e foliga mai i tusi resitala o faatonu a le kamupani, o ia o se faatonu o lena kamupani, ua tofia loa lava ma ua i ai le faatagaga e noatia ai le kamupani, ma faatagaina isi ina ia faapea ona faia, tatala so o se tapulaa o lo o i ai i lalo o mataupu o faavae o le kamupani;
  - (c) e faapea o se tagata ua manatu ai le kamupani o se tagata ofisa po o se sui sooupu a le kamupani ua tofia loa lava ma ua i ai le faatagaga e faatino ai malosiaga ma faataunuu tiute tauave i se faiga masani e mafai ai ona faia po o le faatinoina e se tagata ofisa po o se sooupu o le ituaiga ua aofia ai;
  - (d) e faapea ua faatagaina loa lava se pepa aloaia ma ua faataunuuina e se kamupani e tusa ai o le fuaiupu 28, tusa lava po ua faapipiina i ai le faamaufaailoga masani a le kamupani pe leai foi, ma e leai se manaoga e tatau ona manaomia ai ona fesiligia pe sa faataunuuina lelei pe leai foi se fonotaga aloaia a tagata ofisa talafeagai, i se faamaoniga; ma
  - (e) e faapea o tagata ofisa o le kamupani ua faatinoina lelei o latou tiute tauave mo le kamupani.
- (3) E ui lava i le faafuaiupu (1), e lē agavaa se tagata ina ia faia se manatu taulagi ua taua mai i le faafuaiupu (2) e tusa ai o feutagaiga ma le kamupani pe afai o feutagaiga o lo o faatatauina ai se gaoioiga faasaina e pei ona faamanino mai i le fuaiupu 20(4) po o pe afai ua ia iloa moni, po ua ia masalomia, e faapea o lena mataupu, peitai mo lenei faafuaiupu, ua agavaa o ia e taulagi, e lē sao; peitai ae vagana ai, e tusa ma gaoioiga faasaina ua faatatauina ai se tagata ina ia galue i le agaga lelei seia vagana ua faamaonia se isi tulaga e ese mai ai.

### **Vaevaega 3 – Pepa Faamaonia o Aitalafu ma Tau Faaee Atu**

#### **30. Malosiaga e tuuina atu ai pepa faamaonia o aitalafu-**

(1) I le noatia ma le fai fuafua i lenei Vaevaega faapea ai ma tuutuuga ma aiaiga o lena mataupu aloaia faaletulafono po o ana mataupu o faavae, e mafai e se kamupani ona tuuina atu pepa

faamaonia o aitalafu i luga o tuutuuga ma aiaiga e pei ona manatu o ia ua tatau ma i se tulaga faapitoa peitai e aunoa ma le faatapulaaina o le tulaga lautele o mea ua taua muamua atu, e mafai ona tuuina ni pepa faamaonia o aitalafu o lo o faia ai se totogi i luga o so o se aseta po o aseta uma a le kamupani.

(2) E leai se pepa faamaonia o aitalafu e mafai ona tuuina atu i lē e umiaina sea.

(3) O le aitalafu e mafai ona totogiina i lalo o so o se pepa faamaonia o aitalafu ua faamaufaailoga po o ua sainia e aveva ma sui o le kamupani o se aitalafu faapitoa a le kamupani o lo o faia i totonu o Samoa, ae vagana ai pe afai ua tuuina atu e se lala o se kamupani pe afai o le a faia ai i lena lala.

(4) O pepa faamaonia uma taitasi o aitalafu a se kamupani e ao ona tauaveina ai le fuainumera o le faasologa ma e tatau ona i ai auiliiliga e faapea:

- (a) o le igoa o le kamupani;
- (b) o le aso o le tuuina atu o pepa faamaonia o aitalafu;
- (c) o se faamatalaga o le igoa o lē e umia pepa faamaonia o aitalafu;
- (d) o se faamatalaga o le aofaiga lea ua tuuina atu ai lea pepa faamaonia o aitalafu;
- (e) o le aso lea e faapea ua tatau ona totogi ai sea aofaiga pe afai e lē totogiina ina ua manaomia o lona totogiina;
- (f) o le ituaiga o tupe po o ituaiga o tupe (e le o tupe a Samoa) lea e mafai ai ona totogi atu aofaiga autu ma tului;
- (g) o le fua faatatauina o tului, pe afai e i ai i tausaga taitasi e mafai ona totogi ai i luga;
- (h) isi lava aiaiga talafeagai e atagia mai ai aia tatau a le tagata lea o lo o tuuina atu i ai ma noataga a le kamupani.

**31. E tatau ona tausia e kamupani se Tusi Resitala o Pepa Faamaonia o Aitalafu-(1)** I le noatia ma le fai fuafua i aiaiga o lena fuaiupu, o kamupani taitasi uma e tuuina atu pepa faamaonia o aitalafu i le ofisa faamauina o le kamupani i Samoa o lo o faamauina ai pepa faamaonia uma o aitalafu sa tuuina atu e le kamupani.

(2) E mafai e se kamupani ona faia ina ia tausia i totonu o so o se nofoaga i fafo atu o Samoa se tusi resitala o lala o pepa faamaonia o aitalafu sa tuuina atu e lena lala.

(3) E ao ona tausia se tusi resitala mo lala o pepa faamaonia o aitalafu a se kamupani ona tausia i le faiga lava lea o lo o manaomia ai i le Tulafono ona tausia le tusi resitala autu.

(4) E mafai e le kamupani ona faamuta le faaauauina o se tusi resitala o lala.

(5) Afai ua faamauina se pepa faamaonia o aitalafu i luga o se tusi resitala o lala, e ao ona, e ao i le pepa faamaonia o aitalafu ma aia tatau uma ua tulai mai ona tausia i se nofoaga o lo o faamauina ai ma seia vagana ai ua faamanino mai se isi tulaga e ese ai i le pepa faamaonia o aitalafu, o le a mafai ona totogiina le aofaiga autu ma le tului i le tupe a le nofoaga o le faamauina ua fesui ai i le fua faatatau o le tutonu o le la i le aso lea e tatau ai ona totogi ma e mafai ai ona totogi (ae vagana ai i taimi uma o le tupe a Samoa).

(6) O se pepa faamaonia o aitalafu ua faamauina i se tusi resitala o lala, e mafai ona tuueseese mai se pepa faamaonia o aitalafu ua faamauina i le tusi resitala autu.

(7) E leai se tagata e umia se pepa faamaonia o aitalafu e mafai ona faaliliuina atu se pepa faamaonia o aitalafu sa tuuina atu e se kamupani mai le tasi tusi resitala i le isi tusi resitala, peitai e mafai e le kamupani ona faaliliuina atu se pepa faamaonia o aitalafu mai le tasi (1) tusi resitala i le isi tusi resitala, ma e ao i so o se kamupani ua manao ina ia faia lea tulaga o le faaliliuina atu o sea pepa faamaonia o aitalafu, ona ia maua muamua se maliega tusitusia a lē e umiaina le pepa faamaonia o aitalafu e uiga i lea faaliliuga (ae vagana ai e faapea ua noatia le kamupani e maua sea maliega ma lē e umia mo lena taimi, se pepa faamaonia o aitalafu umia seia vagana ua fautuaina e lē umia, i se faiga tusitusia, le kamupani, i lona tuatusi mo le faasilasilaga).

(8) I le toe faafoi atu ai i se kamupani o se pepa aloaia o aitalafu, e ao i le kamupani ona tusia i totonu o le tusi resitala talafeagai o pepa faamaonia o aitalafu, le faamatalaga moni ma le aso na toe faafoi atu ai.

**32. Pepa Faamaonia o Aitalafu ua Faaauau pea lona**

**Faaaogāina**-(1) O se aiaiga o lo o i totonu o se pepa faamaonia o aitalafu po o i se pepa o feagaiga mo le faamaonia o se aitalafu e lē faalēaogāina ona o se mafuaaga e faapea ua lē mafai ona toe faaolaina mai le aitalafu po o e mafai ona toe faaolaina mai ina ua faatoa tulai mai o se tulaga lē mautinoa, e ui lava ina e mamao ese mai, po o ina ua faamutaina se vaitaimi, po o le a lava le umi, e ui lava i so o se tulafono e faafoe ai le tulafono po o e se faiga tutusa e ese mai ai.

(2) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (3), e ese mai i so o se mea o lo o i totonu o se pepa faamaonia o aitalafu po o se mavaega o le faamalumaluga mo se pepa faamaonia o aitalafu sa tuuina atu e se kamupani lea e lē mafai ona toe faaolaina mai po o le toe faaolaina mai ina ua faatoa tulai mai se tulaga lē mautinoa, pe afai ua poloaiina faapea e le Faamasinoga, ia faamalosia i lea lava taimi po o i se isi lava taimi e pei ona faatonu ai e le Faamasinoga pe afai, i luga o le talosaga a le tausī mavaega mo le umiaina o le pepa faamaonia o aitalafu po o, afai e leai se tausī mavaega, i luga o le talosaga a lē e umia le pepa faamaonia o aitalafu, ua faamalieina le Faamasinoga e faapea:

- (a) i le taimi sa tuuina atu ai le pepa faamaonia o aitalafu, o aseta a le kamupani lea e tuufaatasia ai po o sa faamoemoe e tuufaatasia le faamalumaluga, sa lava atoatoa mo le faamagaloina o le aitalafu autu ma so o se tului i ai;
- (b) o le faamalumaluga, pe afai ua aloaia ai i lalo o tulaga e aliai mai i le taimi o le talosaga, o le a faaono mafai ona maua mai ai le lē sili atu i lo le 60 pasene o le aofaiga autu o tupe e le i totogiina, i le tusa ai o uluai totogi ma totogi ua faatulaga i se fua faatatau tutusa, pe afai e i ai ma;
- (c) o aseta o lo o aofia ai i le faamalumaluga, i luga o le fuafuaina lelei o tau i luga o le tulaga o se popolega ua tulai mai ina ua tuanai ai le faatagaina atu o se aofaiga talafeagai mo faaitiitiga ua laitiiti ifo le aogā na i lo le aofaiga

autu ma ua lē maua e le kamupani se tupe mama talafeagai e totogi ai tului e tatau ona totogi i luga o le aofaiga autu po o, pe afai e leai se fua faatatau mautinoa o tului e mafai ona totogi, o le tului i luga o lea aofaiga i se fua faatatau e pei ona iloiloaina e le Faamasinoga, o le a avea o se fua faatatau talafeagai lea e faamoemoe i ai mai tupe teufaafaigaluega tutusa.

(3) E le o aafia ai i le faafuaiupu (2) so o se malosiaga e suia ai aia tatau, talia ai so o se maliega fetuutuunai po o se fuafuaga ua faatulai mai e tuutuuga o se pepa faamaonia o aitalafu po o se pepa o feagaiga o mavaega tausii po o i lalo o se maliega fetuunai po o se fuafuaga ua faia i le va o le kamupani ma tagata o lo o nofo aitalafu ai.

**33. Totogi o Aitalafu ma le Faauluina o Totogi o Aitalafu-**(1) I le noatia ma le fai fuafua i lenei Vaevaega afai ua faia e se kamupani se totogi e pei ona faasinomia ai i lenei fuaiupu, e mafai e le kamupani po o so o se isi tagata ua aia i ai i le totogi ona faatoai atu i le Resitara mo le faauluina o totogi i totonu o le 42 aso talu mai le faia o le totogi:

- (a) o le pepa faaletulafono, pe afai e i ai lea sa faia ai le totogi po o se molimau faamaonia ai; po o
- (b) se faamatalaga ua tuuina atu ai se faamatalaga puupuu o le meatotino ua totogiina le aofaiga ua faamauina ai, le uiga moni o le pepa faaletulafono (pe afai e i ai), ma igoa o tagata ua tusi ai le totogi po o tagata ua agavaa i faamaumauga e maua mai ai.

(2) Afai e le i faatoai atu le pepa faaletulafono po o se faamatalaga e tusa ai ma le faafuaiupu (1), o le totogi o le a i le a lava le tulaga e i ai ua faaeeina atu i ai so o se faamalumaluga o le meatotino a le kamupani po o lona faatinoga ma e aunoa ma le faamanualia ai o so o se konekarate po o noataga mo le toe totogiina o le tupe ua faamaonia e ala i le totogi, faalēaogāina e faasaga i le tagata e faataapeina ma so o se tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani.

(3) So o se tagata ua faatoai atu so o se pepa faaletulafono po o faamatalaga i le Resitara e tusa ai ma le faafuaiupu (1), e ao ona:

- (a) tuuina atu se ata o le pepa faaletulafono po o faamatalaga ua faatoai atu i le ofisa faamauina o le kamupani lea o lo o faasino i ai lea pepa faaletulafono po o faamatalaga, i totonu o le fitu (7) aso talu ona faatoai atu; po o
- (b) talosagaina le tuuina atu e le Resitara o se faasilasilaga i le faatoai atu o lea pepa faaletulafono po o faamatalaga i le ofisa faamauina o le kamupani lea o lo o faasino i ai lea pepa faaletulafono po o faamatalaga.
- (4) O se talosaga ua faia i lalo o le faafuaiupu (3)(b) e noatia ma fai fuafua i le totogiina o se totogifuapauina faaopoopo e pei ona faatulagaina mai e le Resitara.
- (5) O le lē mafai ona tuuina atu e le Resitara o se faasilasilaga ua talosagaina i lalo o le faafuaiupu (3)(b) e lē aafia ai le tulaga aloaia o se totogi ua faaeina e le pepa faaletulafono po o se faamatalaga, ma e lē noatia le Pulega mo so o se aafiaga mulimuli e tulai mai ona ua lē mafai ona faia faapea.
- (6) E leai se mea i totonu o le faafuaiupu (1), e afaina ai so o se konekarate po o so o se noataga mo le totogiina o tupe ua faamaonia i le totogi ma, afai ua faalēaogāina le totogi i lalo o lenei fuaiupu, o le a mafai loa ona totogiina le tupe ua faamaonia i lea lava taimi.
- (7) O totogi ia o lo o faaaogā i ai lenei fuaiupu o totogi uma (e aofia ai so o se totogi ua faamaonia ai se aitalafu po o noataga e faaono aliae mai) tusa lava pe tumau po e lē tumau i luga o so o se aseta a se kamupani.
- (8) Afai o se totogi ua faia i totonu o Samoa ua aafia ai le meatotino i fafo atu o Samoa, o le pepa faaletulafono ua faia ai po o ua faamoemoe e faia ai le totogi po o sona ata ua tuuina faatasi atu i le tautinoga faaletulafono e faamaonia ai, o le a mafai ona faatoai atu mo le faauluina i lalo ma e tusa ai o le faafuaiupu (1) e ui lava e faaono talafeagai ona i ai nisi taualumaga ina ia aloaia ai le totogi po o le faamamaluina e tusa ai i le tulafono o le nofoaga lea o lo o i ai le meatotino.
- (9) Afai o se faasologa o ni pepa faamaonia o aitalafu o lo o i ai i totonu po o ua avea o se faasinomaga i so o se isi pepa faaletulafono, so o se totogi i le faamanuiaga lea ua agavaa i ai i

latou e umia pepa faamaonia o aitalafu o lena faasologa, i se fua faatatau tutusa, ua faia e se kamupani, e talafeagai atoatoa pe afai ua faatoai atu i le Resitara i totonu o aso e 42 talu ona faataunuina le pepa faaletulafono o lo o faatulai mai ai le totogi po o, afai e le o i ai se pepa faaletulafono faapea, ina ua maea le faataunuina o le uluai pepa faamaonia o aitalafu o le faasologa, o se faamatalaga o lo o i ai i totonu auiliiliga e faapea:

- (a) o le aofaiga atoa ua faamaonia i le faasologa atoa o pepa faamaonia o aitalafu;
- (b) o le aso o le iugafono ua faatagaina ai le tuuina atu o le faasologa o pepa faamaonia o aitalafu ma le aso o le pepa faaletulafono e lagolago ai, pe afai e i ai, lea o lo o faia ai le faamalumaluga po o ua famanino mai ai;
- (c) se faamasinoga lautele o le meatotino ua faaee atu i ai se totogi; ma
- (d) o le igoa o le tausī mavaega, pe afai e i ai, mo i latou e umia pepa faamaonia faaletulafono, faatasi ai ma -
  - (i) le pepa faaletulafono o lo o faia ai totogi; po o
  - (ii) se ata o le pepa faaletulafono ma se tautinoga faaletulafono e faamaonia ai le faataunuina o le pepa faaletulafono ma faamaonia ai le ata o se ata moni lava.

(10) Mo faamoemoega o le faafuaiupu (9) afai e sili atu i lo le tasi (1) le tulaga ua faia e tuuina atu ai pepa faamaonia o aitalafu i le faasologa, e mafai ona faatoai atu i le Resitara i totonu o le 42 aso i le tuanai ai o le tuuina atu taitasi, faamatalaga auiliili o le aso ma le aofaiga taitasi o pepa faamaonia o aitalafu ua tuuina atu peitai o le lē faia e tusa ai o le tuuina atu o le a lē aafia le tulaga aloaia o le pepa faamaonia o aitalafu sa tuuina atu muamua.

(11) Afai o se totogi e manaomia ai le faamauina i lalo o lenei fuaiupu, ua faia a o lumanai ai le faamutaina o le 42 aso talu ona faia o se uluai totogi e le i faamauina, ma o lo o aofia faatasi ai le meatotino uma po o so o se vaega o le meatotino o lo o aofia i totonu o le uluai totogi, o totogi mulimuli uma e



tuuina atu e avea o se faamalumaluga mo lea lava aitalafu e pei ona faamaonia ai i le uluai totogi, po o so o se vaega o le aitalafu, ma i le tulaga lea ua avea ai le totogi mulimuli o se faamalumaluga mo lea lava aitalafu po o sona vaega ma o le a lava le itu e fesootai i ai i le meatotino o lo o aofia ai i le uluai totogi, e lē faaaogāina le totogi mulimuli ane po o e aloaia seia vagana ua faamaonia ina ua faamalieina le Resitara e faapea, sa tuuina atu i le agaga lelei mo le faamoemoe o le faasaoina o se mea ua matuia le sese i le uluai totogi po o i lalo o isi tulaga talafeagai sa aliae mai ma e lē mo le faamoemoe o le teena po o le aloese mai aiaiga o lenei Vaevaega.

**34. Lē aloaia ai o le tulafono faafoe i totonu o auunaga e faaaogāina ai pepa tala tupe e toe totogi ai-(1)** E ui lava i so o se tulafono faafoe o tulafono e ese mai, o totogi po o se faamalumaluga ua tuuina atu po ua faapea o le a tuuina atu e se tagata (“o lē e totogiina atu”) mo le manuia o (“lē e totogi i ai”) pe a faapea:

(a) o le meatotino ua totogiina e po o ua aofia ai se aitalafu ua tatau ona totogi po o le a faaeeina atu le totogiina i lē e totogiina atu mai lē e totogi i ai; ma

(b) o lea aitalafu o lo o i ai i totonu o Samoa, ua faatatauina e avea o se totogi ua faaee atu i luga o se aseta ma ua aloaia ma faamamaluina i lea lava tulaga e faapei o le totogi po o le faamalumaluga sa tuuina atu i luga e lena aitalafu mo le lelei o so o se isi lava tagata.

(2) Mo le faamoemoe o le faafuaiupu (1) o lenei fuaiupu, ua faatatauina le aitalafu e faia i Samoa pe afai:

(a) o lē e totogiina atu o se kamupani; po o

(b) o lē e totogi i ai o se kamupani, ma i so o se tulaga o ia itu -

(i) o le konekarate po o le pepa o feagaiga e faamaonia ai le aitalafu ua faia i totonu (e se toatasi (1) po o vaega auai uma) o Samoa; po o

(ii) le konekarate po o le pepa o feagaiga e faamaonia ai lea aitalafu e, po o e tatau ona aloaia i (i lona tulaga atoa po o i se vaega) totonu o Samoa.

(3) E leai se mea i totonu o lenei fuaiupu e tatau ona faauigaina i so o se auala ina ia faatapulaa ai le tulaga aloaia po o le aogā o:

- (a) so o se aia tatau faakonekarate, faaletulafono po o tulaga tutusa, o le totonuina o aitalafu e tulai mai i le va o vaega auai (e aofia ai so o se aia tatau a se faletupe ma tulafono faafoe e faasino i mataupu o teugatupe i le va o vaega auai); po o
- (b) so o se aiaiga e faia ai isi aia tatau, malosiaga, noataga, po o le faaeeina atu o tapulaa i luga o noataga i le va o se tagata aitalafu ma se tagata ua nofo aitalafu ai, ma mo le alofia o se tulaga masalomia, e leai se mea i totonu o lenei fuaiupu e tatau ona faauigaina ina ia manaomia ai le tuuina atu o so o se totogi po o faamalumaluga e vaega auai i so o se konekarate po o feagaiga.

(4) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu, so o se faasinomaga i se aitalafu ua tatau ona totogi o le a tatau ona aofia ai se faasinomaga i:

- (a) paleni o aitalafu o se teugatupe (tusa lava po o ua faamaonia pe leai foi, i se taimi maoti);
- (b) o se talosaga e faaono tulai mai;
- (c) tupe ma tupe o aitalafu ua tapaina le totonuina mai loa.

**35. Faauluina o totogi sa i ai muamua-**(1) Afai ua mauaina e so o se meatotino lea ua noatia i se totogi o so o sea ituaiga e pei ona mafai, pe afai ua uma ona faia e le kamupani ina ua tuanai le mauaina o le meatotino, ona faauluina i lalo o lenei Vaevaega, e mafai e le kamupani po o so o se isi tagata e aia i le totogi, ona faia ina ia faatoai atu i le Resitara mo le faauluina i totonu o le 42 aso talu le aso na aloaia ai le mauaina o le meatotino:

- (a) se faamatalaga ua tuuina atu ai se faamalamalamaga puupuu o le uiga moni o le pepa faaletulafono, pe afai e i ai, lea ua faia ai le totogi, le meatotino ua totonuina le aofaiga ua faamaonia ia mea, ma igoa o i latou ua totogi atu i ai po o tagata ua agavaa i le faamanuiaga o na mea; po o
- (b) se ata o le totogi.

(2) Afai ua lē faauluina atu so o se totogi lea o lo o faaaogāina i ai lenei fuaiupu, i le Resitara e tusa ai o le faafuaiupu (1), o le totogi i le a lava le tulaga ua faaeeina ai so o se faamalumaluga i luga o le meatotino a le kamupani po o le faia i ai, peitai e aunoa ma le afaina ai o so o se konekarate po o noataga mo le toe totogiina atu o le tupe lea ua faamaonia, ua faalēaogāina e faasaga i se tagata na te faataapeina ma so o se tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani.

**36. Tusi Resitala o totogi e tausia e le Resitara-**(1) E ao i le Resitara ona tausia se tusi resitala o totogi uma ua faatoai atu i le Resitara mo le faauluina i lalo o lenei Vaevaega ma e tataua ona tusia i totonu o le tusi resitala e tusa ai o na totogi i faamatalaga auiliili e faapea:

(a) i le tulaga o se totogi i le faamanuiaga lea ua agavaa i ai tagata e umia pepa faamaonia o aitalafu, o faamatalaga auiliili ia e pei ona manaomia ona aofia ai i totonu o se faamatalaga ua tuuina atu i lalo o le fuaiupu 33(9); ma

(b) i le tulaga o so o se isi totogi -

(i) afai o le totogi o se totogi ua faia e se kamupani, i le aso sa faia ai, po o, afai o le totogi, o le totogi lava sa i ai i luga o le meatotino sa mauaina e se kamupani, o le aso o le mauaina o le meatotino;

(ii) o le aofaiga ua faamaonia e le totogi;

(iii) o se faamalamalamaga ua talafeagai lelei ina ia faailoagofie ai le meatotino ua totogiina; ma

(iv) o le igoa o le tagata ua agavaa i totogi.

(2) E ao i le Resitara, ina ua totogi le totogifuapauina faatonuina, ona tuuina atu se tusi faamaonia o totogi taitasi uma ua faauluina, ua taua ai, pe afai e talafeagai ai, le aofaiga ua faamaonia e le totogi ma o le tusi faamaonia o se faamatalaga molimau maumaututu lea ua usitaia manaoga o le faauluina o totogi.

**37. Faamaonia o le Tusi Faamaonia o le Faamauina o Pepa Aloaia o Aitalafu-**(1) E mafai e se kamupani ona sainia faamaonia o aitalafu lea o lo o faavaeina ai le tasi o le faasologa

o pepa aloaia o aitalafu lea sa tuuina atu e le kamupani ma o le totogiina atu o lea mea, sa faamaonia i se totogi ua faamauina faapea:

- (a) se ata o le tusi faamaonia o le faauluina i lalo o le fuaiupu 36(2); po o
- (b) se faamatalaga e faapea ua faaogā ma le aso o le faauluina.

(2) E le o faaogāina le faafuaiupu (1) i se pepa faamaonia o aitalafu sa tuuina atu e se kamupani a o lumanai ai le faauluina o le totogi.

(3) So o se tagata ua faatagaina ma lona iloa ma le loto i ai po o ua faatagaina le faaoina atu o so o se pepa faamaonia o aitalafu lea e le i faamaonia e pei ona manaomia ai i lenei fuaiupu, ua ia faia se soligatulafono.

**38. Faauluina o le faamalieina ma le faamatuu ese atu o meatotino mai totogi-(1)** I le taimi, e tusa ai i se totogi faamauina se faia e se kamupani:

- (a) o le aitalafu lea sa faapea ona tuuina atu ai le totogi ua uma ona totogiina po ua faamalieina atoa po o sona vaega; po o
- (b) o le meatotino po o le faatinoga ua totogiina po o so o se vaega o lea mea ua uma ona faamatuu ese atu mai le totogi po ua faamuta ona avea o se meatotino a le kamupani,

e mafai e le kamupani ona faatoai atu i le Resitara i se pepa faatumu faatonuina se mataupu aloaia faaletulafono o le faamalieina atoa po o se vaega o le faamatalaga moni e faapea o le meatotino po o le faatinoga po o so o se vaega o ia mea ua uma ona faamatuu ese atu mai le totogi po ua faamuta ona avea o se vaega o meatotino a le kamupani po o le faatinoga i le lava le tulaga e mafai ai, ma e ao i le Resitara ona faauluina sea mataupu aloaia faaletulafono ma faamauina faamatalaga auiliili o ia lava mea i totonu o le tusi resitala.

(2) E ao ona tuuina atu faatasi le mataupu aloaia faaletulafono ma se totogifuapauina faatonuina ma lagolago i se faamatalaga molimau ua talafeagai atoatoa ina ia faamalieina ai le Resitara i le totogi, faamalieina, faamatuu ese atu po o le faamutaina e pei ona taua mai i totonu o le faafuaiupu (1).

**39. Faaopoopoga i le taimi ma teuteuga o le tusi resitala o totogi** - O le Resitara, ina ua faamalieina e faapea o se gaoioiga ua lē faia i le faauluina o se totogi i totonu o le taimi e manaomia ai po o e faapea o le gaoioiga ua lē faia po o se faamatalaga sese ua faia i so o se auiliiliga e tusa ai o so o se totogi po o i totonu o so o se mataupu aloaia faaletulafono e faamalieina ai, ua faafuaseia po o ona o le faatamala po o i se isi mafuaaga talafeagai po o e lē e ona o le uiga masani ina ia afaina ai le tulaga o tagata o lo o nofo aitalafu ai po o tagata e umia sea po o e faapea, i luga o isi mafuaaga, e moni ma e tulaga tutusa ina ia tuuina atu le fesoasoani, e mafai i luga o se talosaga ua fatoai atu e le kamupani e nafa mo le gaoioiga ua lē faia po o le faamatalaga sese po o so o se tagata e aia i ai ma i luga o tuutuuga ma aiaiga faapea e pei ona foliga mai i le Resitara e moni ma e talafeagai, faatonuina e faapea ia faaopoopoina le taimi mo le faauluina po o e faapea ia teuteuina le gaoioiga ua lē faia po o le faamatalaga ua sese.

**40. Pepa aloaia e faia i fafo o Samoa** – I lalo o lenei Vaevaega, ua manaomia ai le faatoai atu o se pepa faaletulafono, feagaiga, faamatalaga po o se isi pepa aloaia, i le Resitara i totonu o se taimi ua faamaotiina mai, e ao i le taimi ua faamaotiina faapea, e ala i le malosiaga o lenei fuaiupu, e tusa ai o so o se pepa faaletulafono, feagaiga, faamatalaga po o se isi pepa aloaia ua faataunuina lona aloaia po o le faia i se nofoaga i fafo atu o Samoa, e tatau ona faaopoopo le 28 aso po o se isi vaitaimi e mafai e le Resitara ona faatagaina.

#### **VAEGA IV FAAFOEGA MA PULEGA**

##### **Vaevaega 1 – Ofisa ma Igoa**

**41. Ofisa Faamauina o le Kamupani-(1)** O kamupani taitasi uma e tatau ona i ai i sona ofisa faamauina i totonu o Samoa, o lea ofisa o se ofisa autu o se kamupani taitasi mavaega.

(2) O le faasilasilaga o le nofoaga o le ofisa faamauina o kamupani taitasi uma, e tatau ona tuuina atu i se pepa faatumu faatonuina, i le Resitara i se taimi o le tuufaatasia o le kamupani.

- (3) (a) O le kamupani tausī mavaega na te tuuina atu le ofisa faamauina mo se kamupani, e mafai ona ia logoina le Resitara, i se uluai faasilasilaga tusitusia i lea lava kamupani, e faapea, ua le o toe faamoemoe le kamupani tausī mavaega e tuuina atu le ofisa faamauina mo lea kamupani mai le aso e lē itiiti ifo i lo le masina e tasi (1) mai le aso na logoina ai le Resitara ma e ao ona logoina le Resitara i le mafuaaga ua i ai lea faamoemoe;
- (b) I totonu o le masina e tasi (1) mai le aso ua maua ai se faasilasilaga mai le kamupani tausī mavaega i lalo o le parakalafa (a), e ao i le Resitara ona tuuina atu se faasilasilaga i le kamupani, i lona ofisa faamauina mulimuli, e uiga i le faamoemoe o le Resitara ua ia aveesea le igoa o le kamupani mai le tusi resitara e tusa ai o le fuaiupu 122, seia vagana ai ua filifilia se isi ofisa faamauina e tusa ai ma le faafuaiupu (4).
- (4) E mafai e se kamupani, e ala i se iugafono, ona suia le nofoaga o le ofisa faamauina ma e ao ona tuuina atu se faasilasilaga e uiga i le suiga o le nofoaga o le ofisa faamauina o le kamupani i se faatulagaga ua faatonuina i le Resitara i totonu o le 14 aso talu ona faia lea suiga.
- (5) Afai ua lē mafai e se kamupani ona totogi ana aitalafu ina ia tausia ai so o se aiaiga muamua atu o lenei fuaiupu, ua faia se soligatulafono e le kamupani ma tagata ofisa taitoatasi uma o le kamupani lea ua lē totogiina atu aitalafu.
- (6) E ao i se kamupani tausī mavaega ona faailoa atu i lo latou ofisa autu i se tulaga e faigofie ai ona iloa i mataitusi e faigofie ona faitauina, o igoa o ia kamupani o lo o i ai i o latou ofisa faamauina ma o latou tuatusi.

**42. Lomiga faasalalau o le igoa-(1)** E tatau ona faaalua le igoa o se kamupani i ni mataitusi e mafai ona faitauina i luga:

- (a) o lona faamaufaailoga masani, o le faamaufaailoga o lala taitasi uma, ma so o se isi faamaufaailoga ua faatagaina; ma

- (b) o tusitusiga uma o le pisinisi, faamatalaga tau tupe, pepa o tau o oloa, faasilasilaga aloaia, lomiga faasalalau, poloaiga tusia tau fesuaiga o tupe, poloaiga e totogi ai aitalafu, pepa o faamaoniga, siaki tupe, poloaiga, lisiti ma tusitusiga uma o aitalafu o po o e faamoemoe ina ia tuuina atu po o le sainia e aveia ai ma sui o le kamupani.
- (2) Afai ua faafae e le kamupani le faiga e faia ai faapea, e ao i se kamupani e le o i ai upu o lona igoa, ona tuuina i ai i totonu o ia pepa aloaia uma ua faatulaga mai i le faafuuiupu (1)(b) se faamatalaga i le itu e faapea o lea kamupani o se Kamupani Faava o Malo mo se Faamoemoega Faapitoa, ma e ao ona faailoa mai ai lona tuufaatasia i totonu o Samoa ma ia faatulagaina mai ai le numera o le kamupani.
- (3) Afai ua lē mafai e le kamupani ona usitaia lenei fuaiupu, ua faia e lea kamupani se solitulafono.

## **Vaevaega 2 – Faatonu ma Tagata Ofisa**

- 43. Faatonu-(1)(a)** E ao i se kamupani tausī mavaega ua tuufaatasia se kamupani ona faaavanoa se tagata ofisa o le kamupani tausī mavaega, po o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaetulafono o lo o pulea atoatoa e le kamupani tausī mavaega, mo le tofia o se faatonu nofomau o se kamupani;
- (b) E lē tatau i se tagata ona galue po o le tofia e aveia o se faatonu nofomau o se kamupani, e ese mai i se tagata ofisa o se kamupani tausī mavaega, po o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaetulafono e pulea atoatoa e le kamupani tausī mavaega, ua faaavanoaina mo le tofiga e le kamupani tausī mavaega e tusa ai o le faafuuiupu (1)(a);
- (c) O totogifuapauina a se kamupani tausī mavaega o lo o faaavanoaina se faatonu nofomau i se kamupani, e ao ona totogi atu i le kamupani tausī mavaega lea o lo o faaavanoaina atu le tagata i se faiga ma taimi e ao ona malilie i ai i le va o le kamupani tausī mavaega ma le kamupani, ma o ia totogifuapauina e tatau ona totogi i luga o aseta a le kamupani ua faatulaga faamuamua mai e sosoo mai ua maea totogifuapauina o lo o nofo aitalafu ai kamupani i le Resitara.

(2) E tatau i kamupani taitasi uma ona i ai se faatonu e lē itiiti ifo i lo le tasi (1) le faatonu, o ia lea e ao ona avea o se faatonu nofomau, ma o so o se avanoa e faaono tulai mai mo faatonu, o le a mafai, pe afai ua lē aiaia i se isi tulaga e ese ai i totonu o mataupu o faavae, o le a tatau ona faatumuina e se tagata ua tofia e faatonu po o faatonu o lo o faaaauu pea po o afai e leai ni faatonu, o le kamupani tausi mavaega lea o lo o ia umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina, po o le Resitara pe afai ua talosagaina e lena kamupani tausi mavaega.

(3) I le noatia ma le fai fuafua i so o se aiaiga e ese mai ai i totonu o mataupu o faavae a se kamupani, e mafai ona avea se faatonu o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ma e mafai i sea faalapotopotoga tuufaatasia ona galue tutoatasi e ala i ana faatonu po o e auala i se tagata ua filifilia i se faiga tusitusia, ma e mafai ona tofia po o le galue e avea o se faatonu o le sili atu i lo le tasi (1) le isi kamupani.

(4) E lē noatia se faatonu nofomau i le tulaga o le faamalolo litaea, peitai e mafai e ia, i luga o se maliega i le va o le kamupani tausi mavaega lea sa faaavanoaina atu lea tagata ofisa po o le lala o lo o ia pulea atoatoa, mo le tofiga ma le kamupani lea ua tofia ai le tagata e avea o se faatonu, ona suia e se isi tagata ofisa po o se lala ua pulea atoatoa e le kamupani tausi mavaega, i so o se taimi.

(5) E mafai e se faatonu nofomau ona palota i luga o le iugafono a le komiti o faatonu e aunoa ma le faailoaina atu o lana aia o le avea ai ma faatonu o so o se isi kamupani po o faalapotopotoga tuufaatasia faaletulafono ua tuufaatasia i totonu o Samoa, peitai e noatia ma fai fuafua i aiaiga o le fuaiupu 48.

(6) O le faasilasilaga ua maua e se faatonu nofomau o se kamupani, e lē faatatauina o se faasilasilaga i lena kamupani, seia vagana ai ua tuuina atu faapitoa lava i lea faatonu nofomau, e avea o se faasilasilaga i lena kamupani.

(7) E lē tatau i se faatonu po o se faatonu nofomau o se kamupani ona faailoa atu pe faaaogā se faamatalaga ua maua e ia e ala i se mafuaaga o lona tofi i so o se tagata po o mo so o se faamoemoe seia vagana ai ua tusa ai ma lona tiute tauave i le avea o se faatonu o le kamupani po o pe afai po o ua faamalositia o ia i le tulafono ina ia faia faapea. E mafai e se faatonu po o se faatonu nofomau ona faailoa atu i se tagata ofisa talafeagai o le



Malo i Samoa po o le faaaogāina i se isi itu e ese mai ai i totonu o Samoa, se faamatalaga ua ia iloaina po o ua talitonu faamaoni i ai o lo o faailoa mai ai e faia ua faatinoina po o ua lata ona faatinoina se faiga tau faasese e le kamupani po o so o se faatonu o le kamupani po o i luga o le kamupani po o le faalapotopotoga foai faameaalofa, peitai ia faamaonia mai lena talitonuga faamaoni.

(8) So o se tagata ua ia faia se gaoioiga e lē usitaia ai aiaiga o lenei Tulafono e tusa ai o le faailoaina atu e se faatonu po o se faatonu nofomau, ua faia e ia se solitulafono.

(9) E mafai e le kamupani tausī mavaega lea o lo o tuuina atu le faatonu nofomau o se kamupani ona logoina le Resitara, i se uluai faasilasilaga tusitusia i lea kamupani, e faapea, ua lē toe faamoemoe le kamupani tausī mavaega na te tuuina atu se faatonu nofomau o le kamupani ua taua, mai se aso e le i luma mai o le tasi (1) masina mai le aso na logoina ai le Resitara ma e ao ona ia logoina le Resitara i le mafuaaga o lona faamoemoe lea.

(10) Ina ua maua se faasilasilaga mai le kamupani tausī mavaega i lalo o le faafuaiupu (1)(a), e ao i le Resitara ona tuuina atu loa i lea taimi se faasilasilaga i le kamupani ua taua, i lona ofisa faamauina mulimuli, i le faamoemoe o le Resitara e aveesea ai le igoa o le kamupani mai le tusi resitara, e tusa ai o le fuaiupu 122 seia oo ina tofia se faatonu nofomau i totonu o le masina e tasi (1) mai le aso o lena tofiga.

**44. Tapulaa i le faaigoaina o Faatonu** - E lē tataua ona faaigoaina se faatonu e aveia o se faatonu po o se faatonu ua fuafuaina i totonu o mataupu o faavae a le kamupani, seia vagana a o lumanai ai le faamauina o mataupu o faavae, ua faatagaina e lea tagata ia lava, po o e ala i sana sui sooupu, i se faiga tusitusia mo lena faamoemoe, ma ua sainia ma faatoai atu i le Resitara se maliega tusitusia e galue ai e aveia o se faatonu ma faamatalaga molimau talafeagai o lo o iloagofie ai lona tagata.

**45. Uiga agavaa o Faatonu-(1)** O faatonu taitoatasi uma, o ia lea, ua manaomia ai i mataupu o faavae a le kamupani, o lo o umiaina se uiga agavaa faapitoa e galue ai faapea, e ao ona ia

tuuina atu se faamatalaga molimau o ia uiga agavaa ua ausia i le kamupani tausi mavaega lea latou te tuuina atu le faatonu nofomau.

(2) E ao ona lē manaomia ai se faatonu nofomau na te umia so o se uiga agavaa e ui lava i so o se aiaiga o lo o i ai i mataupu o faavae.

(3) E ao i se faatonu ona tuua lona tofi pe afai ua faamuta i so o se taimi lona umia o uiga agavaa ma ua lē mafai ona toe tofia e avea o se faatonu seia vagana ua ia toe maua ia agavaa.

(4) E lē tataua ona tofia se tagata e avea o se faatonu seia vagana ai ma seia oo ina ua maua e le kamupani tausi mavaega lea o lo o tuuina atu le ofisa faamauina, se faamatalaga molimau talafeagai o le tulaga e iloagofie ai lena tagata.

**46. Aloaia o gaioiga** - Ua aloaia le gaioiga a se faatonu po o se pule po o se failautusi a se kamupani, tusa lava po o lo o i ai se faaletonu e faaono mafai ona i ai i lona tofiga po o uiga agavaa.

**47. Malosiaga e pulea mai ai nisi tagata mai kamupani o lo o pulea-**(1) E mafai e le Resitara ona tuuina atu se faatonuga e faapea o se tagata, o ia lea, i totonu o Samoa po o se isi nofoaga:

- (a) ua faamaonia lona moliaga i se soligatulafono e fesootai atu i le faavaeina, pulea po o le faafoega o so o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono po o so o se mavaega tausi;
- (b) ua faamaonia lona moliaga i so o se soligatulafono e aofia ai faiga tau faasese po o le lē faamaoni, po o tupe e faaofiina faasolitulafono po o i so o se auala e fesootai ma faiga faatonu faalavelave;
- (c) ua gaumativa ua lē mafai ona totogi aitalafu po o ua lē mafai ona totogi aitalafu,

ona tauleagavaaina mai lona galue ai o se faatonu o se kamupani, po o se faatonu po o se tasi ua filifilia o se faatonu tuufaatasia o se kamupani, po o se pule o, po o ua avea i se auala tuusao pe leai ua aafia ai, po galue i totonu o le pulea o se kamupani, e aofia ai se tagata ofisa faufautua po o se fautua a le kamupani.

(2) E lē tatau i se kamupani ona tofia po o le taofiofia po o le feutagai i se isi itu e ese mai ai, ma se tagata ua tauleagavaaina i lalo o le faafuaiupu (1) ma o se tagata ua faapea ona tauleagavaaina ua faia se gaoioiga e lē usitaia ai lena faatonuga, e aunoa ma se faatagaga muamua ua maua mai ai le Faamasinoga, ua faamaonia lona nofosala i se soligatulafono.

**48. Faailoaina atu o aia i konekarate, meatotino, ofisa ma isi mea faapea-**(1) I le noatia ma le fai fuafua i lenei fuaiupu, o faatonu taitoatasi uma o se kamupani, o i latou ia o lo o aia i so o se auala, tuusao pe leai, i se konekarate po o se konekarate ua fuafuaina a le kamupani, e ao i se taimi vave lava e mafai ai ona faatino, i le tuanai ai o lona iloaina o faamatalaga moni talafeagai, ona ia faaaliga manino le uiga moni o lana aia i se fonotaga a faatonu o le kamupani po o le faia o se faiga ina ia faasalalauina i se auala tusitusia i isi faatonu uma, o faamatalaga auiliili o lana aia.

(2) E lē faaaogāina manaoga uma o le faafuaiupu (1) i so o se mataupu pe afai o le aia a le faatonu e mafai ona faauigaina lelei e lē avea o se aia e tele sona manaoga.

(3) Mo le faamoemoe o lenei fuaiupu, o le kamupani tausi mavaega lea na te tuuina atu se faatonu nofomau, ua faatatauina ua aia i konekarate uma po o konekarate ua fuafuaina faatasi ma so o se isi kamupani po o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono lea sa tuufaatasi i totonu o Samoa lea sa tuuina atu i ai sea faatonu ma o le faatonu foi ua tuuina atu i ai o le faatonu toatasi lava lea e pei ona faailoa mai i le faaaliga manino i totonu o mataupu autu o le fonotaga, ua faatatauina ua talafeagai lelei ma le tausisia o aiaiga o le faafuaiupu (1).

(4) I le noatia ma le fai fuafua i se isi aiaiga e ese mai ai i totonu o mataupu o faavae a se kamupani, e lē tatau i se faatonu o se kamupani, mo faamoemoega o lenei fuaiupu, ona faatatauina ina ia aia i ai po o, ia i ai i soo se taimi se aia i se konekarate po o se konekarate ua fuafuaina, e ala i se mafuaaga e faapea, o le konekarate po o le konekarate ua fuafuaina:

- (a) ua uma ona faia po o le a faia faatasi; po o
- (b) ua faia mo le faamanuiaga o; po o
- (c) e fai ma sui o,

se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, lea e tusa ai o aiaiga o le fuaiupu 4 ua faatatauina o se kamupani fesootai o lea kamupani, ma e faapea o ia ua avea foi o se faatonu o lena faalapotopotoga tuufaatasia faaletulafono.

(5) Mo faamoemoega o le faafuaiupu (1) o se faasilasilaga faalauaitele e tuuina atu i faatonu o se kamupani e se faatonu i le tulaga e faapea o ia ua faatatauina e aia i so o se konekarate lea e mafai, i le tuanai ai o le aso o le faasilasilaga, ona faia i se tagata ua faamaoti mai, ua faatatauina o se faaaliga manino talafeagai lelei lea o aia e tusa ai o so o se konekarate ua faia faapea, peitai e leai se faasilasilaga faapea e aloaia seia vagana ua aofia ai i totonu o faamaumauga a le kamupani o lo o mafai ona maua i ai le avanoa faalauaitele o isi faatonu i se taimi vave lava e mafai ai ona faatino, talu ona tuuina atu lea faasilasilaga.

(6)(a) Afai o mataupu o faavae o se kamupani e manaomia ai faatonu taitoatasi uma o lena kamupani, o ia lea e umia so o se tofi po o ia umia so o se meatotino lea e ala i se auala tuusao pe leai, tiute tauave po o aia e mafai ona faatulai mai, e feteenai ma ona tiute tauave po o aia a se faatonu, e ao ona faaaliga manino atu e ia i se fonotaga a faatonu o le kamupani, po o le faasalalauina i se faiga tusitusia i isi faatonu, le faamatalaga ma le uiga moni, le uiga e iloa ai ma le tulaga e oo i ai le feteenaiga ae vagana ai pe afai o aiaiga o lena faafuaiupu e lē faaogāina i se faatonu nofomau toatasi, seia vagana ai ua aiaia i mataupu o faavae a le kamupani se isi itu e ese ai;

(b) O se faaaliga manino e ao ona faia i lalo o le parakalafa (a) i se fonotaga muamua a faatonu ua faia -

(i) talu ona avea o ia o se faatonu; po o

(ii) afai ua avea o ia o se faatonu, talu le amataga o lona umia o le tofi po o le umia o le meatotino, i le a lava le tulaga e manaomia ai;

(c) O faaaliga manino uma ua faia i lalo o lena faafuaiupu, e tatau ona faamauina i totonu o mataupu aloaia o le fonotaga lea sa faia ai.

(7) E mafai e lē e umiaina le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina, a se kamupani, i se tulaga faalauaitele po o i so o se itu maoti e ala i se uluai faasilasilaga tusitusia i le

faatonu ona tuusaunoa mai so o se faatonu nofomau mai le tausisia ai o aiaiga muamua o lenei fuaiupu, pe afai ua ia talitonu ai i se itu talafeagai e faapea e leai se tupe pau po o se itu e faaleagaina ai o le aafia ai le kamupani mai i le lē faailoaina atu ua faatagaina o lena tulaga.

(8) Afai:

(a) o so o se konekarate ua faia, ua lē usitaia ai aiaiga o lenei fuaiupu; ma

(b) so o se vaega auai i lena konekarate ua lē mafai ona ia faamaonia mai i luga o paleni o fua faatatau o tulaga e faaono tulai mai e faapea na te le o iloa moni po o masalomia i le taimi o le faia o lea konekarate e faapea o lea konekarate sa faia e so o se isi vaega auai ua lē usitaia ai aiaiga o lenei fuaiupu,

ua faalēaogāina le konekarate i le faitalia lē mafesiligia a le kamupani e faasaga i lena vaega auai ma o tupe mama uma ua maua po o ua aveesea mai e lena vaega auai mai le konekarate e mafai ona totogiina i le kamupani faatasi ai ma se isi tau e pei ona manatu ai le Faamasinoga ua moni i tulaga ua aliae mai.

**49. Taiala aloaia mo le faavaeina o noataga o tagata ofisa-**(1) E ao i se tagata ofisa o le kamupani, i taimi uma, ona faia gaoioiga mo le faamoemoe lelei ma le faamaoni i le mea ua ia talitonu i ai se sili mo le manuia o le kamupani.

(2) E lē tatau i se tagata ofisa o le kamupani ona faaaogāina sese lona tulaga tofi e maua ai mo ia lava se faamanuiaga po o mo so o se isi tagata po o le faia o se tulaga e afaina ai le kamupani.

(3) Ua noatia se tagata ofisa i se kamupani ina ia faaaogā se uiga faaeteete e pei ona talafeagai ai i se tagata o lona malamalama ma poto masani i le faatinoga o ona tiute tauave i le avea ai o sea tagata ofisa, i le amanaia ai o manaoga ma gaoioiga faapisinisi a le kamupani.

(4) E leai se mea o i totonu o lenei fuaiupu e faalēaogāina ai:

(a) le aia tatau a se kamupani e faaee atu, i totonu o ana mataupu o faavae po o e ala i se konekarate, noataga ma tiute tauave i luga o ona tagata ofisa

e faaopoopo atu i noataga ma tiute tauave ua faaeina atu i lenei fuaiupu;

(b) le aia tatau a lē e umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina, a le kamupani ina ia faamaonia ai le amioga a tagata ofisa e ui lava o so o se amioga e mafai ona lē usitaia ai lenei fuaiupu po o le mataupu aloaia faaletulafono po o mataupu o faavae; ma

(c) o se kamupani ua faia se konekarate tau inisiua po o faamalumaluga po o so o se isi noataga faakonekarate tali tutusa, faatasi ai po o mo le faamanuiaga o so o se tagata ofisa.

(5) E ui lava i noataga ma tiute tauave o tagata ofisa o se kamupani, i le kamupani e mafai e le kamupani po o so o se isi tagata ua aafia i so o se itu ua solia ai ia tiute tauave, ona faia so o se tualumaga tau le va o tagata e faasaga i lea tagata ofisa. Ae vagana ai pe afai, i le mataupu o so o se tualumaga ua amatalia e so o se tagata e ese mai i lo le kamupani:

(a) ua faamalieina le Faamasinoga e faapea ua i ai ni uluai faamatalaga matuia i le mataupu e faasaga i lea tagata ofisa; ma

(b) ua totogiina e le tagata o lo o ia amata faia ia tualumaga, i le Faamasinoga se aofaiga ua fuafuaina e le Faamasinoga e avea o se faamalumaluga mo tau e totogi uma tupe alu a so o se isi vaega auai o tualumaga; ma

(c) so o se faamanuiaga tau tupe totoe ua maua mai sea tualumaga e mafai ona totogiina i le kamupani.

(6) Afai o se tagata ofisa o le kamupani o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, ua i ai i lena faalapotopotoga le iloa o tagata o lo o faatonuina atoatoa ana gaoioiga i le avea ai o se tagata ofisa o le kamupani.

**50. Faatapulaaina o noataga a tagata ofisa-**(1) E ui lava i so o se isi aiaiga o lenei Tulafono, i le faatinoga e so o se tagata o so o se noataga, tiute tauave, galuega, po o isi gaoioiga mo po o e fai ma sui o se kamupani o le tagata:

(a) e lē noatia mo so o se faasalaga i lalo o lenei Tulafono e ese mai na i lo se faasalaga lea e tulai

mai e ala i se mafuaaga o le amioga sese ua faia ma le loto i ai, o le lē usitaia ma le loto i ai, po o le faatamala ma le loto i ai, a le tagata talafeagai;

- (b) e ao o lē faatupulaia ai so o se noataga o faiga sese e tulai mai e ese mai na i lo se mafuaaga o se amioga sese ua faia ma le loto i ai, o le lē usitaia ma le loto i ai, o le tagata talafeagai, seia vagana ai ua aiaia ai i mataupu o faavae o le kamupani mo ia noataga;
- (c) e lē noatia ai mo so o se solia o le faatuatuga po o isi noataga tutusa e ese mai pe afai ua i ai i le tagata talafeagai le iloa moni, ma ua fesoasoani ma lona iloina o sea solia seia vagana ua aiaia ai i mataupu o faavae o le kamupani sea noataga;
- (d) ina ua lē faia se amio sese ma le loto i ai, le usitaia ma le loto i ai po o le faatamala ma le loto i ai, e lē tatau ona faaee atu ai so o se noataga (lavelave, faakonekarate tutusa po o isi itu e ese ai) e ala i le na o se mafuaaga e faapea ua faaee atu e le kamupani so o se aitalafu po o noataga po o le faaauau ona tauaveina pisinisi i se taimi pe a le mafai e le kamupani ona totogi ana aitalafu.

(2) Mo faamoemoe o le faafuaiupu (1)(c) e leai se faaiuga e mafai ona faia e uiga i le iloa po o le fesoasoani ma le iloa o se tagata talafeagai ona o se mafuaaga o so o se itu ua lē mafai ai ona faia sutesuga e tusa ai o ni gaoioiga a le kamupani po o le pogai o so o se faaputugatupe po o ni faaputugatupe po o saofaga ua maua mai e le kamupani po o e ala i le tausisia o so o se noataga e tusa ai o le tulaga agatapuia ua aiaia e lenei Tulafono.

(3) Mo faamoemoga o lenei fuaiupu o le “tagata talafeagai” o lona uiga:

- (a) o se faatonu nofomau; po o
- (b) o se failautusi nofomau; po o
- (c) o se sui sooupu nofomau; po o
- (d) o se kamupani tausi mavaega, se lala o se kamupani tausi mavaega ma so o se tagata ofisa o ia kamupani; po o

- (e) se tagata ua tofia po o se sui o so o se tagata ua faasinomia mai i totonu o le (a), (b), (c) po o le (d) o nei parakalafa; po o
- (f) so o se tagata o lo o galue i luga o faatonuga po o i lalo o le faatagaga (pe faalauaitete po o se tulaga maoti) o so o se tagata ua taua mai i totonu o le (a), (b), (c) po o le (d) o nei parakalafa.

**51. Failautusi ma sui sooupu-**(1) E ao i kamupani taitasi uma ona tofia se failautusi, o ia lea e mafai ona avea o se failautusi nofomau, ma e mafai ona tofia le sili atu i lo le tasi (1) le failautusi, ma afai ua tofia se failautusi nofomau, e mafai ona i ai ni failautusi faaopoopo e le o ni failautusi nofomau, ma o se kamupani e lē tofiaina se failautusi nofomau, e ao ona ia tofia se sui sooupu nofomau.

(2) O failautusi, e aofia ai failautusi nofomau, ma sui sooupu nofomau, e mafai ona avea o se faalapotopotoga tuufaatasia faaletulafono.

(3) Ina ua talosagaina i se faiga tusitusia e se kamupani ina ia faaavanoaina atu se failautusi nofomau po o se sui sooupu nofomau, e ao i le kamupani tausī mavaega o lo o umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina, o lena kamupani ona talia le tofiga o se failautusi nofomau po o se sui sooupu nofomau, i le a le tulaga e mafai ai, o lena kamupani po o le faaavanoaina mo le tofiga se tagata ofisa o le kamupani tausī mavaega po o sona lala o lo o pulea atoatoa i lea kamupani.

(4) E lē tatau i se tagata ona galue po o le tofiaina e avea o se failautusi nofomau po o se sui sooupu nofomau o se kamupani, e ese mai i lo se kamupani tausī mavaega o lo o umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina, o lena kamupani, po o se tagata ofisa o lena kamupani tausī mavaega, po o se lala ua pulea atoatoa e lena kamupani.

(5) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (6), o le failautusi nofomau o se kamupani, po o i so o se tulaga pe afai e leai se failautusi nofomau ua tofia, o le failautusi e nofo mo le vaavaaia ua tausisia e le kamupani manaoga o lena Tulafono e tusa ai ma le faatoaiina atu o pepa aloaia uma i le Resitara, o le tausiga o faamaumauga a le kamupani ma le feagai ai ma fesootaiga e maua e le kamupani i lona ofisa faamauina.



(6) O se tagata ofisa ma se lala o lo o pulea atoa o se kamupani tausī mavaega ua tofia i lalo o le faafuāiupu (3) e mafai ona ia maua le fesoasoani a le kamupani tausī mavaega e tofiaina po o se loia o le faamasinoga po o se loia faufautua i le faamatalaina o uiga o pepa aloaia ma e mafai e ia lava ona po o lana sooupu ona maua sona avanoa i ia faamatalaga e pei ona manaomia ai le faia ma faamaea lea lava faamatalaga ma tuuina atu lea faamatalaga e tusa ai o mataupu a le kamupani, i le kamupani tausī mavaega po o se loia o le faamasinoga po o se loia faufautua mo lena faamoemoega.

(7) E ao i kamupani taitasi uma ona totogi loa i lea taimi so o se tau, tau faaee atu ma tupe alu ua faatupulaia i le avea ma ona sui, e le failautusi nofomau po o le sui sooupu nofomau, i le a le tulaga e mafai ai, e tusa ai o so o se mataupu e tatau ona faia i lalo o lenei Tulafono.

(8) O le totogi o le failautusi nofomau, po o le sui sooupu nofomau o se kamupani, o le a faatulaga i se maliega i le va o le kamupani ma le kamupani tausī mavaega lea ua, po o ua ia tuuina atu le tagata lea ua avea o le failautusi nofomau po o le sui sooupu nofomau, ma e tatau ona totogi atu le totogi i se faiga ma i se taimi e malilie i ai le kamupani tausī mavaega ma le kamupani ma o sea totogi o le a tatau ona faaee atu i luga o aseta a le kamupani i se tulaga faamuamua e sosoo ai ma totogifuapauina o lo o nofo aitalafu ai le kamupani, i le Resitara.

(9) O failautusi taitoatasi uma ma sui sooupu nofomau uma o se kamupani, e tatau ona tofia e faatonu o le kamupani.

### **Vaevaega 3 - Tusi Resitala**

**52. Tusi Resitala o faatonu, failautusi ma sui sooupu nofomau-**(1) E ao i kamupani taitasi uma ona tusia i lona ofisa faamauiina i Samoa, se tusi resitala o faatonu, failautusi ma sui sooupu nofomau.

(2) E ao ona aofia ai i le tusi resitala, e tusa ai o faatonu taitoatasi, i le tulaga o se tagata e toatasi, o lona igoa faaiu i le taimi nei ma so o se igoa faaiu sa i ai muamua po o isi ona igoa o lo o i ai nei ma so o se isi igoa sa i ai muamua, se faiga e iloagofie ai lea tagata toatasi e pei ona tuuina atu e se pulega o le Malo ma lona tuatusi e masani ona nofomau ai po o i le

tulaga o se kamupani, o le igoa atoa o le kamupani, o le tuatusi o lona ofisa faamauina ma igoa o tagata ia o lo o suitulaga ai, pe afai e i ai, o le igoa o lona sui i totonu o Samoa.

(3) E ao ona i ai i totonu o le tusi resitala, e tusa ai o failautusi ma sooupu nofomau taitoatasi uma, i le tulaga o se tagata e toatasi, o lona igoa faaiu o lo o i ai nei ma so o se igoa faaiu sa i ai muamua o isi ona igoa i le taimi nei ma isi igoa sa i ai muamua, lona tuatusi nofomau masani, po o i le tulaga o se kamupani, o le igoa atoa o le kamupani, le tuatusi o lona ofisa faamauina ma igoa o ona tagata ofisa ua faatagaina ma sui i totonu o Samoa, pe afai e i ai.

(4) O tusi resitala ua tausia e se kamupani e tatau ona avanoa mo suesuega a so o se faatonu, failautusi ma suetusi, ma lē e umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina, o le kamupani e aunoa ma se totogi.

(5) E ao i kamupani taitasi uma ona faatoai atu i le Resitara:

(a) i totonu o le tasi (1) masina talu ona tuufaatasia, se faamatalaga i se pepa faatumu ua faatonuina, o lo o aofia ai e tusa ai o ana faatonu, failautusi ma, afai ua talafeagai ai, sui sooupu nofomau, o faamatalaga auiliili o lo o faatulaga mai i totonu o le faafuaiupu (2) ma le (3);

(b) i totonu o le tasi (1) masina talu ona faamutaina le avea o se tagata o lo o taua mai lona igoa i faamatalaga, ma faatonu, failautusi, po o sui sooupu nofomau o le kamupani, o se faamatalaga i se pepa faatumu faatonuina e logoina ai le Resitara i le suiga ma e aofia ai e tusa ai o tagata taitoatasi o faamatalaga auiliili ua faatulaga mai i totonu o le faafuaiupu (2) ma le (3) ma le aso na faamutaina ai; ma

(c) i totonu o le tasi (1) masina talu ona avea se tagata ma faatonu, failautusi, po o sui sooupu nofomau o se kamupani, se faatonu i se pepa faatumu faatonuina e logoina ai le Resitara o lona faamatalaga moni ma e aofia ai faamatalaga auiliili ua faatulaga mai i totonu o le faafuaiupu (2) ma le (3) ma le aso na tofia ai.

(6) Afai ua lē faia e le kamupani se totoi e tausisia ai so o se aiaiga o lenei fuaiupu, o le kamupani ma so o se tagata ofisa uma o le kamupani ua latou faia ma le iloa lea tulaga, ua faia ai se soligatulafono.

(7) O se tusi faamaonia a le Resitara e taua mai ai e faapea, mai se pepa o faamatalaga sa faatoai atu i le Resitara e tusa ai o lenei fuaiupu, ua foliga mai e faapea i se taimi ua faamaoti mai i totonu o le tusi faamaonia, sa avea ai se tagata o se faatonu, failautusi, po o sui sooupu nofomau o se kamupani maoti lea o lo o faatatau i ai lenei faafuaiupu, e ao, i totonu o Faamasinoga uma ma tagata uma o lo o i ai le malosiaga e talia ai molimau o faamatalaga moni ua taua ai i totonu ma mo faamoemoega o lenei Tulafono, ia talia e avea o uluai faamatalaga molimau o mea moni o lo o taua ai i totonu ma mo faamoemoega o lenei faafuaiupu, o se tagata o lo o faaaliga mai i so o se faamatalaga sa faatoai atu faapea o se faatonu, failautusi po o sui sooupu nofomau o se kamupani ua faatatauina ina ia faaauauina pea ona avea ai faapea, seia oo ina ua faatoai mulimuli atu se faamatalaga po o se faaaliga e logoina ai se suiga i totonu o se pepa faatumu faatonuina ua faatoai atu e faapea ua faamuta ona avea o ia o se faatonu, failautusi po o sui sooupu nofomau.

**53. Tusi Resitala o Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina-**(1) E ao i kamupani taitasi uma ona tausia i lona ofisa faamauiina i totonu o Samoa, se tusi resitala o le umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina, ma tusia ai i totonu:

- (a) le igoa ma tuatusi o kamupani tausi mavaega ia o lo o latou umiaina; ma
- (b) le aso lea sa tusia ai i totonu le kamupani tausi mavaega lea o lo o ia umia, i totonu o le tusi resitala; ma
- (c) le aso lea ua faamuta ai ona umia e lea kamupani tausi mavaega lea tusi faamaonia; ma
- (d) o le numera e iloagofie ai le tusi faamaonia; ma
- (e) le aso o le tuuina atu o le tusi faamaonia.

(2) O le tusi resitala o le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina ua avea o uluai faamatalaga molimau o so o se mataupu ua faaofiina i ai i totonu e pei ona manaomia ai po o le faatagaina ai i lenei Tulafono.

(3) E ao i kamupani taitasi uma ona tausia i lona ofisa faamauina i Samoa, i totonu o le tusi resitala ua tausia i lalo o le faafuaiupu (1) se ata o Tusi Faamaonia taitasi uma o Aia Tatau a Lē na Faavaeina, sa ia tuuina atu.

**54. O se faiga ua lē mafai ai ona usitaia** - Afai ua faia se faiga ua lē mafai ai e se kamupani ona usitaia le fuaiupu 53, ua faia e le kamupani ma tagata taitoatasi uma o le kamupani ua latou faia ma le iloa lea itu, se soligatulafono.

**55. Tusi Resitala o Lala**-(1) E mafai e se kamupani ona tausia i so o se nofoaga i fafo atu o Samoa se tusi resitala o lala o faatonu po o failautusi.

(2) E ao ona tausia se tusi resitala o lala i le faiga tutusa ua tausia ai le tusi resitala autu talafeagai e pei ona manaomia ai ona tausia e lenei Tulafono.

(3) E mafai e se kamupani o lo o tausia se tusi resitala o lala, i fafo atu o Samoa, ona lē faaauauina lea tusi resitala ma o faamatalaga tusia uma o lo o i ai i totonu o lena tusi resitala e tatau ona faaliliuina atu i se isi tusi resitala o se isi lala ua tausia e le kamupani po o i le tusi resitala autu.

(4) O aiaiga o le tulafono o lo o faamamaluina i se atunuu lea o lo o tausia ai se tusi resitala o lala ua pulea ai aia tatau o lona suesuega.

**56. Suesuega ma le tapunia o Tusi Resitala**-(1) E mafai e se kamupani, i le tuuina atu o se faasilasilaga e lē itiiti ifo i lo le 21 aso e ala i se faasalalauga, i se faiga e pei ona aiaia ai i totonu o mataupu o faavae po o ina ua aloese mai le usitaia o sea aiaiga e ala i se faasilasilaga faalauaitele ona tapunia so o se tusi resitala po o tusi resitala uma mo so o se taimi po o ni taimi, peitai e lē tatau ona faia ina ia tapunia ai so o se tusi resitala mo le silia i lo le 30 aso sosoo i so o se tausaga.

(2) E tatau ona tatalaina tusi resitala i suesuega a so o se faatonu po o suetusi o le kamupani mo faamoemoega o suesuega o faamatalaga auiliili o lo o aofia ai i totonu o ia tusi, ae vagana ai ua faapea e tusa ai i le na o se tusi resitala o le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina ina ia faamaonia ai lē o lo o umia nei le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina.

(3) E lē tatau i se tagata ona suesueina faamatalaga auiliili o so o se tagata sa ia uluai umiaina le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina, e aunoa ma le maliega tusitusia a lena tagata na muamua umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina, po o le Resitara muamua sa i ai ma sa mauaina.

(4) O se suesuega a se faatonu po o se suetusi o le kamupani i lalo o lenei fuaiupu, e lē totogiina.

(5) E faatoa mafai e se tagata, e ese mai i le Resitara po o se tagata ua taua mai i le faafuaiupu (2), ona suesueina le tusi resitala:

- (a) faatasi ai ma se maliega tusitusia a le kamupani po o le kamupani tausī mavaega o lo o umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina; po o
- (b) ina ua uma ona totogi se totogifuapauina o suesuega i le kamupani tausī mavaega ua talafeagai i ai e pei ona fuafuaina e lea kamupani tausī mavaega i le itu talafeagai.

**57. Malosiaga o le Resitara e toe teuteuina ai le Tusi Resitala-**(1) Afai, e tusa ai i se kamupani:

- (a) ua tusia i totonu o le tusi resitala po o ua aveesea mai le igoa o se tagata, e aunoa ma se mafuaaga tatau; po o
- (b) ua faia se faiga e ese mai po o ua faatuai i se faiga lē tatau le tusia i totonu o le tusi resitala so o se faamatalaga moni lea sa tatau ona tusia i ai, e mafai e le tagata ua afaina ona faatoai atu se talosaga i le Resitara mo le toe teuteuina o le tusi resitala talafeagai, ma e mafai ona teena e le Resitara le talosaga po o e mafai ona faatonuina le toe teuteuina o le tusi resitala ma le totogiina e le kamupani so o se tau o mea ua faaleagaina a se vaega auai i le talosaga ma e mafai ona ia faatonuina le kamupani po o so o se vaega auai e tauaveina le tau e totogi ma tupe alu o, ma e faaono tulai mai i le talosaga.

(2) I so o se talosaga ua faatoai atu i lalo o le faafuaiupu (1) e mafai e le Resitara ona filifili se faaiuga:

- (a) o so o se fesili e faatatau i le aia tatau a so o se tagata, o ia lea o se vaega auai i le talosaga ina ia tusia lona igoa i totonu po o le aveesea mai le tusi resitala talafeagai; ma
- (b) i se tulaga lautele, so o se fesili ua tatau po o ua talafeagai ona faia vave i ai se faaiuga mo le toe teuteuina o le tusi resitala talafeagai.

**VAEGA V  
FAAMATALAGA TAU TUPE  
MA LE SUEINA O TUSI**

**Vaevaega 1 – Faamatalaga Tau Tupe**

**58. Ia tausia faamatalaga tau tupe-**(1) E tatau i kamupani taitasi uma ona tausia faamatalaga tau tupe ma faamaumauga talafeagai ina ia malamalama lelei ai le tulaga tau tupe o le kamupani.

(2) E ao ona tausia faamatalaga tau tupe a se kamupani i le ofisa faamauina o le kamupani ma i se isi nofoaga e pei ona manatu ai le faatonu ua tatau ai, ma e tatau ona tatala i taimi uma mo suesuega a so o se faatonu ma lē e umiaina le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina.

(3) E mafai e le Reistara i so o se tulaga faapitoa ona faatonuina le tatalaina o faamatalaga tau tupe ma isi faamaumauga talafeagai a le kamupani mo suesuega a le suetusi faamauina a se kamupani o lo o galue mo se faatonu, peitai e faatoa faia lava i luga o se faatinoga tauave tusitusia ua tuuina atu i le Resitara e faapea o le faamatalaga ua mauaina e le suetusi a o faagasolo lana suesuega, e lē tatau ona ia faailoaina atu vagana ai i lena faatonu.

(4) So o se tagata, o ia lea, i le avea o se faatonu o se kamupani, ua lē mafai ona faia laasaga talafeagai uma e faamaonia ai le tausisia o manaoga o lenei Vaevaega e le kamupani, ua faia e ia se soligatulafono.

**59. Ia tuuina atu faamatalaga tau tupe-**(1) Ia lē itiiti ifo i lo le tasi i tausaga faalekalena taitasi uma e sosoo ai ma le tausaga o le tuufaatasia o le kamupani, e ao i faatonu ona auina

atu i lē e umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina, se faamatalaga tau tupe o pepa paleni ma faamatalaga o tupe mama ma tupe pau ua uma ona sueina faasuetusi, a le kamupani, ua faia ina ia oo atu i se aso e lē silia le 12 masina a o lumanai ai le aso e auina atu ai.

(2) I le tulaga e faapea, ua fuafuaina e faatonu ina ia faia se tufatufaga mai le kamupani, o se faamatalaga tau tupe o pepa o paleni ma faamatalaga o tupe mama ma tupe pau ua sueina faasuetusi pe leai, ua faia e oo atu i se aso e le i luma mai o le tolu (3) masina a o lumanai ai le aso o le iugafono sa fuafuaina ina ia faia le tufatufaga; e ao ona auina atu i lē e umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina ma e leai se iugafono faapea e tatau ona pasia seia oo i le 14 aso talu ona auina atu.

(3) O se pepa o paleni o tupe mama ma tupe pau ua auina e tusa ai o faafuaiupu (1) po o le (2), e ao ona auina faatasi atu ma pepa aloaia uma e manaomia i mataupu o faavae ona faapipii atu i pepa o paleni po o faamatalaga o tupe mama ma tupe pau.

**60. Faamatalaga tau tupe** - E mafai ona saunia ni faamatalaga tau tupe a se kamupani e tusa ai ma taiala faavae o faamatalaga tau tupe ua taliaina aloaia faalauaitete e pei ona mafai ona faatonuina e lē e umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina, po o e pei ona mafai ai ona aiaia ai i totonu o mataupu o faavae po o pe afai e leai sea faatonuga po o aiaiga, e mafai e pei ona fuafuaina ai e faatonu ua talafeagai lea ina ia tausisia ai le fuaiupu 58(1).

## **Vaevaega 2 - Sueina o Tusi**

**61. Ia tofia se suetusi-**(1) E tatau i faatonu o se kamupani i totonu o le 90 aso talu lona tuufaatasia, ona tofia se suetusi faamauina a se kamupani e aveva o le suetusi o lona kamupani ma ia umia e lona suetusi le tofi seia oo ina faamutaina le vaitaimi o le sueina o tusi lea e faamuta ina ua tuanai le 18 masina e sosoo ai mai le aso o lona tuufaatasia.

(2) I le faaiuga o lona uluai vaitaimi i le tofi, o lona suetusi, pe afai e loto i ai ma agavaa, e mafai ona toe tofiaina mo se isi tasi (1) po o le lua (2) vaitaimi e sueina ai tusi.

(3) E lē tatau ona tofiaina se tagata e aveā o, po o le galue e aveā o suetusi o le kamupani e aunoa ma lana uluai maliega tusitusia.

(4) E ao i se kamupani, i so o se taimi lava na te tofia ai se suetusi, ona faatoai atu i le Resitara i totonu o le 30 aso talu le tofiga se faasilasilaga o lena tofiga i se pepa faatulagaina e tuuina atu faatasi ma le maliega tusitusia a le suetusi.

**62. Tofiaina ma le aveesea o suetusi-**(1) I le noatia ma le fai fuafua i aiaiga o le fuaiupu 61, e tatau i se kamupani ona tofia se suetusi faamauina a se kamupani e aveā ma suetusi a le kamupani mo sea vaitaimi e pei ona fuafuaina e le kamupani i luga o le faamutaina ona umia le tofi e le suetusi sa i ai muamua.

(2) E mafai e se kamupani i luga o se faasilasilaga tusitusia e lē itiiti ifo i lo le 28 aso i le suetusi, ona aveesea lea suetusi mai le tofi. Pe afai ua aveesea se suetusi, e tatau i le kamupani ona lē faatuai na i lo le aso na aveese ai ona tofia se suetusi faamauina a se kamupani e suitulaga i le suetusi ua faapea ona aveesea.

**63. Suetusi mo le faamutaina ona faamauina-**(1) Seia vagana ai ua faatonuina e le Resitara i se isi faiga e ese ai, po o ua faaiugafonoina e faatonu i se isi faiga e ese ai, pe afai ua faamutaina se suetusi i le aveā o se suetusi faamauina a se kamupani, e faaauau pea ona ia umia le tofi e aveā o se suetusi a se kamupani seia oo ina ua maea galuega faasuetusi mo le vaitaimi e sue ai tusi lea sa faamutaina ai lona aveā ma suetusi faamauina a se kamupani.

(2) Pe afai ua faamutaina ona faamauina se suetusi ma ua lē toe faaauauina le tofi e aveā o se suetusi a le kamupani e tusa ai o le faafuaiupu (1), e tatau i le kamupani ona vave tofia se isi suetusi faamauina a se kamupani ma o le isi lea suetusi e aveā ma suetusi a le kamupani mo faamoemoega o lenei Tulafono, mo le vaitaimi o lo o i ai, ma, i le noatia ma fai fuafua i le faia o se faamatalaga tatau ma le toe iloiloina o le galuega a le suetusi ua faamutaina ona faamauina, e agavaa ai le isi lea suetusi e faaogā ma faalagolago i luga o galuega a le suetusi sa taua muamua, sa faia e oo mai i le taimi o le tofia o le suetusi fou.



(3) O se tuutuuga fuafuaina o konekarate taitasi uma i le va o se kamupani ma lana suetusi e faapea e tatau i le suetusi ona faia ia avanoa i ai le isi suetusi e tulai i le tofi pe e tusa ai ma po o i le faaopoopo atu i ai i le suetusi sa taua muamua i luga o talosaga tusitusia galuega uma tau pepa e faasino i mataupu a le kamupani sa faia ma tausia e le suetusi sa taua muamua a o faagasolo lona nofoia o le tofi.

(4) O se suetusi sa tofia i po o e suitulaga i le suetusi ua faamutaina ona umia le tofi e avea ai o se suetusi faamauina a se kamupani, e umia le tofi a o faagasolo le vaitaimi lea sa tatau ona umia ai le tofi e le suetusi ua faamutaina po o e le i faapea ona taofia ai o ia.

**64. Kamupani Faapaaga a Suetusi** - Pe afai o se suetusi faamauina a se kamupani, o se sui usufono o se faiga paaga o tauaveina galuega faatausi tusi ma suetusi ma o le tasi (1) po o le sili atu o sui usufono o lea faiga paaga e po o o suetusi a se kamupani, e mafai e se isi sui o sea faiga paaga ua avea o se suetusi faamauina a se kamupani, pe afai ua faapea ona faaiugafonoina e faatonu, ona suia e avea o se suetusi a le kamupani faatasi ai ma le maliega tusitusia a le suetusi ua avea ma ona sui.

**65. Totogi o suetusi** - O totogifuapauina ma tupe faaaogā a se suetusi o se kamupani e mafai ona faatulagaina e faatonu, seia vagana ai ua manaomia e le suetusi ia totogifuapauina ma tupe faaaogā ina ia faatulagaina e lē o umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina.

**66. E mafai e suetusi ona auai atu i fonotaga** - E mafai e se suetusi a se kamupani ona auai ma faailoa i fonotaga uma a faatonu le kamupani e ana faamatalaga tau tupe sa ia sueina lea o le a iloiloina.

**67. Suetusi mo le sueina o tusi**-(1) E tatau i se suetusi a se kamupani ona suesueina le kamupani i vaitaimi taitasi o suesuega.

(2) E tatau i suetusi taitasi uma ona lipoti i faatonu ma ē umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina e uiga i ana suesuega, pepa o paleni ma tupe faasili ma tupe gau.

(3) E tatau i suetusi taitasi uma ona tuuina atu ia nisi lipoti ma faamatalaga e pei ona manaomia e tulafono faatonutonu.

(4) E mafai e le Resitara ona manaomia lē e umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina a se kamupani ina ia faaoo atu i le ofisa o le Resitara se ata o so o se lipoti po o nisi lipoti po o faamatalaga sa tuuina atu e le suetusi e tusa ai o lea kamupani.

**68. Faamatalaga ma faamalamalamaga sa manaomia e se suetusi** - E mafai e suetusi taitasi uma ona maua mai faamatalaga ma faamalamalamaga e faasino i mataupu a le kamupani lea e avea ai o ia ma suetusi ma so o se isi faalapotopotoga ua tuufaatasia lea e tusa ai o le fuaiupu 4(5) ua faatatauina e faapea e fesootea i lea kamupani e pei ona talafeagai ai le manaomia o ia ina ia faamaea lelei le suesueina faasuetusi, ma e tatau i faatonu o le kamupani ona faia laasaga uma e tatau ai, ina ia faamautinoa ai e faapea, e mafai e le suetusi ona maua mai ia faamatalaga ma faamalamalamaga ma e avanoa i ai ia tusi ma faamaumauga e pei ona manaomia e le suetusi mo le sueina o tusi.

**69. Malosiaga, tiute ma matafaioi a suetusi** - O malosiaga, tiute tauave ma matafaioi a suetusi ua aiaia e lenei Tulafono o le a faaopoopo atu i so o se malosiaga, tiute ma matafaioi ua faamaotiina i totonu o mataupu o faavae a le kamupani lea e avea ai o ia ma suetusi, ma e tatau i suetusi uma ona tuuina atu i ai se ata o mataupu o faavae.

## **VAEGA VI FAAMAPEINA**

### **Vaevaega 1 - Faatomuaga**

**70. Auala e faamaapeina ai-**(1) E mafai ona faamaapeina se kamupani a le o le:

- (a) faiga faamalosia; po o
- (b) i luga o le faitalia.

(2) Ae vagana ai ona ua lē ogatasi ma le uiga o le mataupu po o le manatu autu, o aiaiga o lenei Tulafono e tusa ai o le faamaapeina, e faaaogā i le faamaapeina o se kamupani i so o se tasi o ia faiga e pei ona taua i luga.

**71. Noataga a le Malo i lalo o le tulafono faafoe e faamaapeina ai** - O aiaiga o lenei Vaega e faasino i vaifofo e faasaga i meatotino a se kamupani, o le ave o le faamuamua i aitalafu ma le aafiaga o se faatulagaga ma tagata o nofo aitalafu ai le kamupani, e noatia ai le Malo i ona tulaga uma.

**72. Tusi faamaonia e uiga i le faamaapeina-(1)** O le Resitara i luga o se talosaga sa faaoo atu e so o se tagata i totonu o le pepa faatumu sa faatonuina ia aumai faatasi ma le totogifuapauina sa faatonuina, e tatau ona tuuina atu se tusi faamaonia o taua ai le aso o le tusi faamaonia sa faamaapeina ai se kamupani, pe sa tuuina atu se talosaga mo le faamaapeina o le kamupani ma o lo o talia.

(2) E mafai ona tuuina atu se faasilasilaga o le mataupu ma aafiaga o sea tusi faamaonia e ala i le lafoina i le meli pe afai o le talosaga mo le tusi faamaonia ua faapea ona talosagaina ma tofogi le tau o ia mea.

(3) E le o le Malo po o le Resitara po o so o se tagata ofisa o le Malo e noatia e ala i so o se mea sese, lē sao. lē atoatoa po o le faatuai i po o i le tuuina atu o le tusi faamaonia po o faasilasilaga e ala i so o se mafuaaga po o tulaga e tulai mai, seia vagana ai o sea sese, lē sao, lē atoatoa po o le faatuai sa faia ma le loto i ai ma i luga o se faiga tau faasese.

**73. Aogā o le faamaapeina-(1)** E tatau i se kamupani, mai lea taimi na amata ai ona faamaapeina, ona faamuta le faaaauuina o le pisinisi, vagana ai pe afai i le manatu o le tagata e faataapeina:

- (a) o lea tulaga ua manaomia mo faamanuiaga tau le faamaapeina a le kamupani; po o
- (b) i le noatia ma fai fuafua i le fuaiupu 74, o lea tulaga ua manaomia mo le faatinoga o so o se konekarate lea e lē mafai ona molia ai lē e faataapeina le meatotino e tusa ai o le fuaiupu 119; ae peitai o le tulaga tuufaatasia ma malosiaga tuufaatasia o le kamupani, e ui lava i so o se mea e eseese ai i totonu o mataupu o faavae, e faaaauu pea seia oo ina faataapeina.

(2) I le amataina o le faamaapeina o se kamupani, o malosiaga o faatonu faamutaina, ae vagana ai pe afai ua faamaonia e lē e faataapeina meatotino a le kamupani le faaauauina o malosiaga.

(3) So o se faaliliuina atu o le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina, e le o se faaliliuina atu sa faia i po o le maliega a lē e faataapeina meatotino, sa faia i le tuanai ai o le amataina o le faamaapeina o le a faalēaogāina.

**74. Aloese mai le faatulagaina o meatotino** - So o se faatulagaina o meatotino a se kamupani, e aofia ai mea o lo o lelei atoatoa, sa faia ina ua tuanai le amataina o le faamaapeina, seia vagana ai ua poloaia e le Faamasinoga i se isi faiga e ese ai, o le a faalēaogāina.

**75. Tau o le faamaapeina**-(1) O tau uma talafeagai, tau faaee atu ma tupe faaalu o ma mea e ono tulai mai i le faamaapeina o se kamupani, e aofia ai le totogi o lē e faataapeina meatotino, e ono mafai ona totogi atu i aseta a le kamupani i le tulaga faamuamua i isi talosaga uma, i le a lava le uiga o i ai.

(2) E mafai e le Faamasinoga, i le tulaga o le lē lava o aseta e faamalieina ai ia tau, tau faaee atu ma tupe faaalu, ona faia se poloaiga e uiga i le totogiina atu mai aseta o ia tau, tau faaee atu ma tupe faaalu i totonu o sea poloaiga o ave i ai le tulaga faamuamua e pei ona manatu le Faamasinoga ua talafeagai.

**76. Malupuipua ma le faafaigaluegaina o meatotino a le kamupani** - I le amataga o so o se faamaapeina po o pe afai ua tofiaina se tagata lē tumau e faataapeina meatotino, e tatau i lē e faataapeina meatotino po o le tagata lē tumau e faataapeina meatotino ona avea i lalo o lana puipugamalu po o i lalo o lana faafoega meatotino uma ma mea o lo o faagaoioia lea e agavaa i ai le kamupani po o e aliali mai e agavaa i ai ma, i luga o se talosaga a le tagata e faataapeina meatotino i le Faamasinoga, o meatotino uma po o so o se vaega o meatotino a le kamupani o so o se ituaiga e pei ona faamatalaina ai e faatatau i le kamupani po o umia e tausī mavaega o avea ma ona sui, e mafai ona faaeeina atu i le tagata e faataapeina e ala i lona igoa aloaia.

**77. Tuuina atu o meatotino** - E mafai e le Faamasinoga ona manaomia so o se faatonu, failautusi, kamupani tausī mavaega, tagata e taliaina, teu tupe, lala sooupu po o se tagata ofisa o se kamupani ina ia vave totogi atu, faaoo atu, faaliliu atu, faamatuuina atu po o le faaliliuina atu i le tagata e faataapeina meatotino po o le tagata ua aiaia e faataapeina meatotino po o i totonu o sea taimi e pei ona faatonuina ai e le Faamasinoga so o se tupe, meatotino, tusi ma pepa o lo o ia umia, ia e pei ona agavaa muamua i ai le kamupani.

**78. Aloese mai nisi ituaiga faiga** - So o se mea o tau faaofi mai, aveina lē tumau o meatotino mai le umiaina e lē e ona, faoa o meatotino e puipui ai se aitalafu po o faatinoga ua faia faamalosi e faasaga i le esetete po o aafiaga o se kamupani ina ua mavae le amataga o lona faamaapeina, seia vagana ai ua poloaia e le Faamasinoga i se isi faiga e ese ai, e faalēaogāina.

**79. Tausalumaga o lo o faatali** - I le tuanai ai o le amataga o le faamaapeina, e leai ni gaoioiga po o tausalumaga e ao ona faagasolo pe amataina po o so o se faaiuga e ao ona faatino e faasaga i se kamupani, seia vagana ai e ala i se faatagaga a le Faamasinoga, ma e noatia ma fai fuafua i ni tuutuuga e pei ona mafai e le Faamasinoga ona faaee atu.

**80. Malosiaga e tolopo ai le faamaapeina-(1)** I so o se taimi i le tuanai ai o le amataga o se faamaapeina e mafai e le Faamasinoga, i luga o le talosaga a so o se tagata ona poloaia e faapea ia tolopo le faamaapeina, a le o le tulaga atoatoa po o mo se taimi faatapulaaina.

(2) O le poloaiga e tolopo ai po o e teena ai le faamaapeina e ao ona faia i luga o ia tuutuuga e pei ona manatu le Faamasinoga ua talafeagai ai.

(3) O se ata o poloaiga taitasi uma i lalo o lenei fuaiupu e tatau ona vave faaoo atu e le tagata e faataapeina i le Resitara.

**81. Faasoaina atu o malosiaga Faaletulafono i lē ua tofia na te faataapeina** - Seia vagana ai ua aiaia i se isi faiga e ese ai tulafono faafoe a le Faamasinoga, e mafai e le Faamasinoga ona poloaia e faapea o malosiaga ma tiute tauave ua faaee atu i luga o le Faamasinoga e lenei Vaega e tusa ai:

- (a) o le umia ma le faatinoina o fonotaga ina ia faamautinoa ai manaoga o tagata o nofo aitalafu ai le kamupani;
  - (b) o le aoina ma le faaaogāina o aseta;
  - (c) o le totogiina, faaoo atu, faaliliuina o le pule, taofia po o le faaliliu atu o tupe, meatotino, tusi ma pepa i tagata e faataapeina;
  - (d) o le faatulagaina o se taimi lea e tatau ona faamaonia ai aitalafu ma tagi,
- e mafai ona faia pe faatino e le tagata e faataapeina e pei o se tagata ofisa o le Faamasinoga ma e noatia ma fai fuafua i le faafoega a le Faamasinoga.

**82. Faasoasoina o meatotino** - I le noatia ma fai fuafua i aiaiga o le fuaiupu 84, ma le noatia ma fai fuafua i aiaiga o lenei Tulafono e faatatau i tupe totogi e ao ina totogi atu, e tatau i meatotino a se kamupani i luga o lona faamaapeina, ona faia ia faamalieina ai ma vaevaeina tutusa i ana noataga, ma i le noatia ma le fai fuafua i lea faaaogāina, vagana e le o manaomia e le mataupu o faavae se isi uiga, ina ia tufatufaina atu i meatausi faameaalofa e pei ona fuafuaina e lē na te faataapeina.

**83. Faauluina o tagi ina ia faamaonia**-(1) E lē tatau ona faaofiina mai se tagi e faamaonia i se faamaapeina vagana:

- (a) o se faaiuga talafeagai a se Faamasinoga i fafo atu o Samoa e ono mafai ona faamauina i so o se Faamasinoga a Samoa ma e mafai ona faamamaluina i Samoa; po o
  - (b) o se tagi o le a mafai ona faamalosia i luga o tualumaga a se Faamasinoga a Samoa.
- (2) Afai o le tulaga e faailoa mai ai po o se tuatusi o so o se tagata o nofo aitalafu ai e le o faailoa mai ia te ia, o lē ua tofia na te faataapeina e tatau ona totogiina so o se tupe e tatau ona totogi i le tagata o nofo aitalafu ai i le Malo.

**84. Faamaoniga ma le faavasegaina o tagi mo tau**-(1) I le faamaapeina o se kamupani ua lē mafai ona totogiina ana aitalafu e tumau pea ona faaaogā ia lava tulafono faafoe ma ia mataituina e tusa ai ma aia tatau taitasi a tagata o lo o nofo

aitalafu ai le kamupani ma aitalafu ua faamaonia, ma aogā ua faatulagaina o tupe e tatau ona totogiina atu i tausaga taitasi ma le lumanai ma nisi noataga e ono aliae mai e pei ona faamalosia po o ua aiaia mo e tusa ai ma le faamaapeina o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono i lalo o le Tulafono o Kamupani Faava o Malo 1988 ma o tagata uma o le a aafia i sea tulaga o le a i ai ni aia e faamaonia ai mo ma mauaina ni tufatufaga mai i aseta a le kamupani faava o malo e mafai ona maua i lalo o le faamaapeina ma i le faia o sea tagi faasaga i le kamupani e pei ona aia i ai latou taitoatasi e tusa ai ma lenei fuaiupu.

(2) E mafai e Le Ao o le Malo ona faia tulafono faatonutonu e aiaia ai mo le faamaonia o tagi i luga o le faamaapeina o se kamupani, peitai i le leai o ni ia tulafono faatonutonu o taualumaga e ao ona mulimulitai i ai o le a avea o se tulafono mo le taimi nei ua aiaia mo le faamaonia o tagi i le faamaapeina o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono i lalo o le Tulafono o Kamupani Faava o Malo 1988.

**85. Tagi a tagata o lo o nofo aitalafu ai ma le faasoasoina o aseta-**(1) I le noatia ma fai fuafua i le faafuuiupu (2), o le Faamasinoga po o i le tulaga o se faamaapeina i luga o le faitalia a lē e faataapeina, o le Resitara, e mafai ona ia faatulagaina se aso e po o a o lumanai le aso e mafai ai ona faamaonia e ē o lo o nofo aitalafu ai le kamupani a latou aitalafu po o tagi po o ina ua maea ona aveeseina mai faamanuiaga a so o se saofaga sa faia i luma mai o na aitalafu ua faamaonia.

(2) O lē ua tofia e faataapeina po o, i le faamaapeina i luga o le faitalia a lē e faataapeina o le Resitara, i le a lava le tulaga e mafai ai, e mafai ona toe faaopoopo atu le aso sa fuafuaina e tusa ai ma le faafuuiupu (1) ma toe fuafua se isi aso fou.

(3) So o se aseta totoe ina ua maea ona totogiina noataga uma a se kamupani, e aofia ai tau, totogi o galuega ua faatino, ma tupe alu i le faamaapeina, e ao ona tufatufaina atu e lē na tofia e faataapeina e faatatau i meatausi faameaalofa sa filifilia e lē o umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina; ae peitai, i le tulaga o le i ai o se feeseeseaiga e faasino i meatausi faameaalofa sa faatagaina i le maliega, o lē ua tofia na te

faataapeina, i le maea ai ona mauaina se faasilasilaga o sea feeseeseaiga, e tatau ona ia tuuina atu lea feeseeseaiga i le Faamasinoga, ma e ao foi ona totogiina atu sea tupe e tusa ai ma le poloaiga a le Faamasinoga.

(4) Afai e leai se faasilasilaga o se feeseeseaiga e faasino i meatausi faameaalofa e agavaa i ai i se tufatufaga o aseta totoe po o so o se vaega o ia aseta totoe ua mauaina e lē na tofia e faataapeina a o le i faia lea tufatufaga, po o i se tulaga faavaitaimi po o se totoi faaiu, o lē ua tofia e faataapeina e ao ona totogiina mai so o se noataga e tusa ai ma le aofaiga o le a faapea ona tufatufaina, peitai, ia aunoa ma se faiga faaituau i aia tatau (pe afai e i ai) o se meatausi faameaalofa ia toe maua mai ai lea lava tulaga mai le meatausi faameaalofa ua mauaina i le tufatufaga.

### **Vaevaega 2 – Faamaapeina Faamalosia**

**86. Talosaga mo le faamaapeina-(1)** O se kamupani po o ua po o le leai foi ua faamaapeina i luga o le faitalia, e mafai ona faamaapeina faamalosia e se poloaiga a le Faamasinoga.

(2) E mafai e le Faamasinoga ona poloaia le faamaapeina o se kamupani i luga o se talosaga a so o se tasi (1) po o le sili atu o vaega ua taua e faapea:

- (a) o le kamupani;
- (b) o se tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani e aofia ai se tagata faatoa aliae mai po o ni tagata ua faamoemoe e nofo aitalafu ai le kamupani;
- (c) lē ua tofia e faataapeina le kamupani;
- (d) o le Loia Sili;
- (e) o le Pulega.

(3) O talosaga taitasi uma e tatau ona tuuina atu i faila a le Faamasinoga i ni ata se lua ma o lē na talosaga e tatau ona tuuina se ata o le talosaga i luga o le kamupani o taua i le talosaga.

(4) O le Resitara o le Faamasinoga, i luga o se talosaga ua failaina, e tatau ona tuuina atu i se taimi vave le ata lona lua o lea talosaga i le Resitara.

(5) Faasilasilaga o so o se Poloaiga sa faia i luga po o e tusa ai o se talosaga, e tatau ona tuuina atu i se taimi vave e lē na



talosaga i le Resitara ma pe afai e talafeagai ai o lē na te faataapeina ua taua i sea poloaiga ma i le kamupani ua taua ai i totonu.

(6) E mafai e Le Ao o le Malo ona faia ni tulafono faatonutonu e faatonuina ai faiga ma tualumaga i totonu o talosaga i le Faamasinoga po o i luga o mafuaaga tataua lea ua mafai ona tuuina atu ai le talosaga e so o se po o tagata uma o lo o faasinomia i le faafuaiupu (2) po o le taimi ua faatonuina ai le talosaga e mafai ona tuuina atu ai i luga o se tasi (1) po o le sili atu mafuaaga ma faamaotiina ai tulaga e aliae mai lea, e mafai ai ona faia se poloaiga o le faamaapeina.

**87. Tulaga e mafai ai ona faamaapeina se kamupani i se tulaga faamalosi-**(1) E mafai e le Faamasinoga ona poloaiina se kamupani e faapea e faamaapeina pe afai:

- (a) o le kamupani ua ia faia e ala i le iugafono a ona faatonu e faapea ua tataua ona faamaapeina i lalo o le poloaiga a le Faamasinoga;
- (b) ua lē mafai e le kamupani ona totogiina ana aitalafu;
- (c) ua faia e faatonu galuega a le kamupani mo o latou lava manuia e ese mai ai na i lo manaoga o se kamupani po o i so o se isi lava faiga ua aliali mai ai e lē talafeagai po o le lē faamaoni i meatausi faameaalofa;
- (d) pe afai ua manatu le Faamasinoga e faapea ua tataua ma ua talafeagai le faamaapeina o le kamupani; po o
- (e) i luga o le talosaga a le Pulega ua faaalua ai e faapea -
  - (i) ua faia pea e le kamupani le solia o lenei Tulafono;
  - (ii) ua lē mafai e le kamupani ona totogiina so o se faasalaga po o totogifuapauina o lo o noatia ai i lalo o lenei Tulafono ia totogiina;
  - (iii) ua lē mafai e le kamupani ona totogi le totogifuapauina e toe faafou ai ua faatonuina i totonu o le vaitaimi e 60 aso ina ua tuanai lea lava vaitaimi sa tataua ai ona totogiina atu;

(iv) ua lē mafaia e se faatonu po o se tagata ofisa o le kamupani ona totogiina atu so o se faasalaga ua faaeeina atu ia te ia i lalo o lenei Tulafono;

(v) ua lē mafai e le kamupani ona faaleleia se tulaga o le lē mafai ona totogi aitalafu i totonu o aso e 60 ina ua maea ona tuuina atu i ai le faasilasilaga i lalo o lenei Tulafono o lo o manaomia ai o ia ia faapea ona fai; po o

(vi) ua poloaia le kamupani e le Pulega ina ia faamutaina le faia o se pisinisi, po o so o se vaega o lana pisinisi, ma ua lē mafai ona faia faapea.

(2) O se kamupani ua faatatauina e faapea ua lē mafai ona totogiina ana aitalafu pe afai:

(a) o se tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani po o i se isi tulaga e ese ai ua faapea ona nofo aitalafu ai le kamupani i se aofaiga o tupe e sili atu i le 25% o ana saofaga ua uma ona faaali atu i le kamupani ma tuuina atu i lona ofisa faamauina i Samoa se poloaiga i lalo o lona lima po o i lalo o le lima o lana sooupu faatagaina faaletulafono e manaomia ai le kamupani ia totogiina le aofaiga ua tatau ona totogiina atu ma o le kamupani ua tatau mo aso e 30 e mulimuli ane ai pe afai o le a ia faatalale i le totogiina o lenei vaegatupe po o le maua po o le tuuina atu o se faamatalaga e malie ai le tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani;

(b) o faatinoga po o nisi faiga e tuuina atu i luga o se faaiuga, faatonuga po o se poloaiga a so o se Faamasinoga i le au i ai i le tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani ua tatau loa ona totogiina atu atoa po o i se vaega; po o

(c) ua faamaonia i le faamalieina o le Faamasinoga e faapea ua lē mafai e le kamupani ona totogiina ana aitalafu; ma i se iloiloga pe mata o sea kamupani ua lē mafai ona totogiina atu ana

aitalafu ua tatau loa i le Faamasinoga ona avea o noataga lē mautinoa ma aliae mai a le kamupani.

(3) E leai se aitalafu e mafai ona faauluina mai i luga o se faamaapeina e ono mafai ona tuuina mai i ai se talosaga i luga o le mafuaaga e faapea o le kamupani ua lē mafai ona totogiina ana aitalafu.

(4) Afai, i luga o le suesueina o se talosaga e faamaapeina ai se kamupani, ua lipotia ai e faapea o aseta ma mataupu a le kamupani e faapea o le faia o se poloaiga e faamaape ai e lē talafeagai, e mafai foi e le Faamasinoga ona poloaia e faapea ia soloia ese le igoa o le kamupani mai le tusi e faamau ai ma o le a tatau loa ona faataape le kamupani.

(5) I totonu o le fitu (7) aso o se poloaiga sa faia i lalo o lenei faafuaiupu, o ata ua faamaufaailogaina o le poloaiga e tatau ona faao atu e lē ua talosaga i le Resitara ma tuuina atu i le kamupani i lona ofisa faamauina.

**88. Aso e amata ai le faamalositia o le faamaapeina-**(1) Pe afai a o lumanai ai le faia o se poloaiga mo le faamalositia o le faamaapeina o se kamupani, ma ua uma ona faamaapeina i luga o le faitalia a lea kamupani, o le faamaapeina ua faamalositia o le kamupani ua faatatauina e faapea ua amataina i le taimi na amanaia ai ona faamaapeina i luga o le faitalia a le kamupani.

(2) I so o se isi lava tulaga o le faamaapeina faamalositia o se kamupani ua faatatauina e faapea ua amataina:

- (a) pe afai ua tofia le tagata ua aiaia e faataapeina ma o se poloaiga mo le faamutaina o le kamupani ua tuuina atu mulimuli ane, i le taimi na faia ai lea tofiga; ma
- (b) pe afai e le i tofia se tagata ua aiaia e faataapeina, i le taimi na faia ai lea poloaiga mo le kamupani ina ia faamutaina.

**89. O le totogiina o tau** - I luga o se poloaiga e faamaapeina ai ua faia e tusa ai o se kamupani, e tatau i lē ua tofia e faataapeina vagana ai o se isi poloaiga ua faia e le Faamasinoga, ona ia totogiina atu i lē ua talosaga mai aseta a le kamupani, i ni tau talafeagai ua faatupulaia e lē ua talosaga i tualumaga mo le faamaapeina.

**90. Totogi o tau e faasino i le faamaapeina** - E mafai e le Resitara ona faia ni tulafono faafoe i lalo o lenei Tulafono e aiaia ai mo tau, totogifuapauina ma tupe faaalu o ma e ono aliaie mai i taualumaga i lalo o se faamaapeina faamalosia, e aofia ai totogifuapauina ma totogi o se tagata e faataapeina; ae peitai i le leai ai ni tulafono faafoe, o totogifuapauina, tau ma tupe faaalu e ono totogiina mo le taimi nei i luga o le faamaapeina o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono i lalo o le Tulafono o Kamupani Faava o Malo 1988, e tatau ona totogi atu i le noatia ma fai fuafua i le pule faitalia aoao a le Faamasinoga ina ia faaopopo pe faaititia so o sea totogifuapauina, tau po o tupe faaalu.

**91. Ata o le poloaiga ina ia tuuina atu-(1)** O lē ua talosaga i totonu o le fitu (7) aso ina ua mavae le faia o le poloaiga e faamaapeina ai e faasaga i se kamupani, e tatau ona tuuina atu se ata o le poloaiga i le Resitara ma e ese mai ai pe afai o lē ua talosaga o le Pulega, totogi ia totogifuapauina, ma e tatau, i totonu o le fitu (7) aso ua taua ona faia ata o le poloaiga ina ia tuuina atu i le kamupani ma i lē e faataapeina ua tofia e le Faamasinoga ma i totonu o le 14 aso e mulimuli ane ai, ia tuuina atu i lē ua tofia e faataapeina ma le Resitara se faamatalaga ua faamaonia e faapea o manaoga o lenei fuaiupu ua tausisia.

(2) Afai ua lē tausisia le usitaia o le faafuaiupu (1) o lē ua talosaga ua faia se soligatulafono.

**92. Tofia o lē e faataapeina-(1)** O le Faamasinoga i luga o le faia o se poloaiga o le faamaapeina o se kamupani e tatau, i le noatia ma fai fuafua i aiaiga o lenei Tulafono, ona tofia sē e faataapeina a le kamupani ma e mafai e le Faamasinoga ona manaomia o ia e tuuina atu ni faamalumaluga e faamau ai e pei ona manatu ua talafeagai ai ma o lea tagata e faataapeina, ae vagana ai i se isi mafuaaga faapitoa a le Faamasinoga e poloaiina ai, ua avea ma lē e faataapeina i se tulaga aloaia.

(2) E mafai e le Faamasinoga e ala i se poloaiga ona tofia se tagata e faataapeina ua aiaia i so o se taimi i le maea ai o le tuuina atu o se poloaiga e faamaapeina ai ma o le tagata ua aiaia e faataapeina sa faapea ona tofia, e mafai ona tauaveina galuega

tauave uma ma malosiaga o sē e faataapeina, i le noatia i nisi tapulaa ma itu faasaina e pei ona mafai ona aiaia e le poloaiga na tofia ai o ia po o so o se poloaiga e mulimuli ane ai a le Faamasinoga ma so o se faamatalaga e faasino i lenei Tulafono i se tagata e faataapeina e aofia ai le tagata ua aiaia e faamaapeina.

**93. Aloaia faaletulafono o taualumaga i le faamaapeina i luga o le faitalia** - Ae vagana ai ua manatu le Faamasinoga ua talafeagai ai le faatonuina i se isi faiga e ese ai, i luga o le faamaonia o le tau faasese po o mea sese ua faia, o mea uma sa faia ma taualumaga uma na faia i so o se faamaapeina i luga o le faitalia a o le i tuuina atu se poloaiga o le faamaapeina, ua faatatauina e faapea sa faia po o ua faatinoina aloaia.

**94. Faamatalaga o mataupu-(1)** I luga o se poloaiga e faamaapeina ai ua faia e tusa ai o se kamupani, e ao ona faia ma i totonu o se pepa faatumu ua faatonuina ua faamaonia e ala i se faamatalaga tauto ma tuuina atu i lē na te faataapeina se faamatalaga e faasino i mataupu a le kamupani i le aso o lo o faaalua ai le poloaiga e faamaapeina ai:

- (a) le auiliiliina o ana aseta, aitalafu ma noataga;
- (b) o igoa ma tuatusi o ana tagata o lo o nofo aitalafu ai;
- (c) faamalumaluga e faamau ai o lo o umia e i latou taitoatasi;
- (d) o aso na tuuina taitasi atu ai nei faamalumaluga e faamau ai;
- (e) nisi lava faamatalaga e pei ona faatonuina po o e pei ona manaomia e lē e faataapeina.

(2) O se faamatalaga e faasino i mataupu a se kamupani e tataua ona tuuina atu e se tagata e toatasi (1) po o ni tagata se toatele o i latou ia, i le aso na tuuina atu ai se poloaiga o le faamaapeina, o ni faatonu o le kamupani, po o tagata ia e pei ona taua mulimuli ane e pei o lē ua tofia e faataapeina, i le noatia ma fai fuafua i le faatonuga a le Resitara, manaomia, e faapea o tagata:

- (a) o i latou ia o po o sa avefa ma tagata ofisa i le kamupani;

- (b) o i latou ia na auai i le faatuina o le kamupani i so o se taimi i totonu o le tasi (1) le tausaga i luma mai o le aso na tuuina atu ai le poloaiga mo le faamaapeina;
  - (c) o i latou ia o po o sa i ai i totonu o le tasi (1) le tausaga i luma mai o le aso na tuuina atu ai le poloaiga mo le faamaapeina, sa faafaigaluega e le kamupani; po o
  - (d) pe afai o se faamaapeina i luga o le faitalia sa muamua ona fai a o le i tuuina atu le poloaiga, o lē ua tofia na te faataapeina i sea faamaapeina.
- (3) E tatau ona tuuina atu le faamatalaga i totonu o le 30 aso ina ua mavae le aso na tuuina atu ai le poloaiga mo le faamaapeina po o i totonu o se taimi faaopoopo e pei ona faatagaina e le Faamasinoga po o lē na te faataapeina mo se mafuaaga tatau, ma o lē ua tofia na te faataapeina i totonu o le fitu (7) aso i le maea ai o lona mauaina e tatau ona faia se ata o le faamatalaga ina ia tuuina atu i le Resitara.
- (4) So o se tagata ua faia po o ua malie i le faia o se faamatalaga e faasino i mataupu a se kamupani sa manaomia e lenei fuaiupu e noatia i so o se tulafono faatonutonu e mafai ona totoigiina e lē ua tofia e faataapeina mai aseta a le kamupani ia tau ma tupe faaalu ua faatupulaia i ma e uiga i le sauniuniga ma le faia o faamatalaga e pei ona manatu lē ua tofia e faataapeina ua talafeagai ai.
- (5) So o se tagata o ia lea e aunoa ma se mafuaaga tatau, ua lē tausisia manaoga o lenei fuaiupu, ua faia se soligatulaono.

**95. Lipoti a lē na te faataapeina-**(1) O lē ua tofia e faataapeina le faamaapeina faamallosia o se kamupani, i se taimi vave lava e ono mafai ai ina ua mavae le mauaina ai o le faamatalaga o mataupu, e tatau ona tuuina atu se lipoti muamua i le Faamasinoga:

- (a) e faatatau i le aofaiga o tupe faavae sa tuuina atu, fuafuaina ma ua uma ona totoigiina ma le aofaiga fuafuaina o aseta ma noataga; ma
- (b) afai o le kamupani ua ia lē mafai, e faasino i mafuaaga ua lē mafai ai; ma

(c) pe afai i lona manatu e manaomia nisi suesuega e uiga i so o se mataupu e faasino i le lē mafai e le kamupani po o le faataunuuina o pisinisi e pei ona taua.

(2) Afai ua manatu lē ua tofia e faataapeina ua talafeagai ai, e mafai ona faia nisi lipoti e faaalua ai le faiga na faatuina ai se kamupani ma afai i lona manatu ua i ai so o se tau faasese ua faia po o so o se faamatalaga moni ua faananaina e so o se tagata i lona faalauiloaina po o le faatuina po o e so o se tagata ofisa e faasino i le kamupani talu mai lona faatuina ma faamaotiina ai so o se isi lava mataupu ua ia manatu e manaomia ina ia tuuina atu mo le silafia e le Faamasinoga.

### **Vaevaega 3 - Faamaapeina i Luga o le Faitalia**

**96. Tulaga aliae mai e mafai ai ona faamaapeina se kamupani i luga o le faitalia-**(1) O se kamupani e mafai ona ia totogiina atu po o ua aiaia ai mo le totogiina atoa o ana aitalafu po o pe afai e le o le tulaga atoa i le faamalieina ai o ana tagata o nofo aitalafu ai, e mafai ona faamaapeina i luga o le faitalia pe afai o le kamupani o le a faataapeina e ala i le faaiuga a ona faatonu e faapea o le a faamaapeina i luga o le faitalia ma ua tuuina atu le faasilasilaga o ia mea i le Resitara.

(2) I luga o le faamalieina o le Resitara e faapea o le faasilasilaga o le faaiuga mo le faamaapeina o le kamupani ua tuuina ia te ia, ua tatau loa ia te ia ona tofia se tagata aloaia e faataapeina e ave ma tagata e faataapeina a le kamupani a o le i amataina le faamaapeina.

(3) O lē ua tofia e faataapeina po o le Resitara e mafai ona tuuina atu sea faasilasilaga ma faia ni suesuega e pei ona latou silafia e alagatatau ai ina ia faamautinoa ai tulaga e iloagofie ai tagata o nofo aitalafu ai le kamupani, ma tau ma tupe faaalu i sea gaioioiga e tatau ona totogiina mai i aseta a le kamupani.

**97. Faaaliga manino o le gau o le kamupani-**(1) Afai ua fuafuaina e faamaapeina se kamupani i luga o le faitalia, o faatonu o le kamupani po o, i le tulaga o se kamupani e sili atu i lo le toalua (2) faatonu, o se aofaiga aupito toatele o faatonu a o lumanai ai le aso na pasia ai le faaiuga mo le faamaapeina o le

kamupani, e tatau ona faia ma tuuina atu i le Resitara se faaaliga manino tusitusia i le tulaga e faapea ua latou faia se suesuega i totonu o mataupu a le kamupani ma ua maua ai le manatu e faapea e mafai e le kamupani ona totogiina ana aitalafu i se aofaiga atoa i totonu o se vaitaimi e lē sili atu i le 12 masina i le tuana'i ai o le aso na faia ai le faaaliga manino.

(2) O se faaaliga manino o faasinomia i le faafu'aiupu (1) e tatau ona faapipii ai se faamatalaga o mataupu a le kamupani i totonu o le pepa faatumu ua faatonuina:

(a) o aseta a le kamupani ma le aofaiga atoa o lo o fuafua e ono maua mai ai i nei mea; ma

(b) noataga a le kamupani; ma

(c) tupe faaalu fuafuaina o le faamaapeina,

ua faia i totonu o se aso lata mai a o le i faia lea faaaliga manino.

(3) O se faaaliga manino i lalo o le faafu'aiupu (2) o le a leai se tulaga aloaia mo faamoemoega o lenei Tulafono seia vagana ai ua:

(a) faia i totonu o le lima (5) vaiaso ina ua uma ona pasia le iugafono mo le faamaapeina i luga o le faitalia; ma

(b) tuuina atu i le Resitara ia lē faatuai na i lo le aso na pasia ai le iugafono mo le faamaapeina o le kamupani.

(4) O se faatonu o ia lea ua faia se faaaliga manino e faasino i se kamupani i lalo o lenei fuaiupu e aunoa ma ni mafuaaga tatau mo le manatu e faapea o le kamupani o le a mafai ona totogiina atu ana aitalafu i se aofaiga atoa i totonu o le vaitaimi ua taua i totonu o le faaaliga manino ua ia faia se soligatulafono.

(5) Afai o se kamupani ua faamaapeina e tusa ai o se iugafono mo le faamaapeina i luga o le faitalia sa pasia i totonu o le vaitaimi e lima (5) vaiaso i le maea ai o le faia o le faaaliga manino ae peitai o ana aitalafu e le i totogiina po o sa aiaia mo le totogiina atoa i totonu o le vaitaimi sa taua i totonu o le faaaliga manino, e ao ona avea o se mea ua faia seia oo ina faailoa le tulaga tetee e faapea o le faatonu e leai ni mafuaaga tatau mo ona manatu.



**98. O le faaliliuina o le faamaapeina i luga o le faitalia e avea ma se faamaapeina faamalosia** - Pe afai o se kamupani ua faapea ona faamaapeina i luga o le faitalia:

- (a) afai ua manatu lē ua tofia e faataapeina i so o se taimi e faapea o le kamupani ua lē mafai ona totogiina po o aiaia mo le totogiina o ana aitalafu i se tulaga atoa po o pe afai e le o le tulaga atoa, i le maliega a tagata uma o nofo aitalafu ai le kamupani, e tatau ona ia vave tuuina atu le faasilasilaga i e o nofo aitalafu ai le kamupani e uiga i lea manatu; ma
- (b) i luga o sea faasilasilaga ua tuuina ai le faamaapeina e tatau ona faaauau e avea o se faamaapeina faamalosia ma e tatau i lē e faataapeina ona vave faatoai atu i le Faamasinoga se faasilasilaga e uiga i lea tulaga i pepa faatumu sa faatonuina ma e ao i le Faamasinoga ona faatatauina e faapea sa poloia le faamaapeina ma ua tofia ai sē na te faataapeina.

**99. Totogi o tagi e lē ua tofia na te faataapeina le kamupani i luga o le faitalia**-(1) I totonu o le 120 aso ina ua tuana'i le amataga o le faamaapeina o se kamupani i luga o le faitalia, po o i totonu o se isi taimi ua mafai ona faatagaina e le Resitara, e tatau i lē na te faataapeina ona faia se suesuega e uiga i tagi ma tuuina atu sea faasilasilaga faalauaitete po o i se isi faiga e ese ai e pei ona mafai ona manaomia e tulafono faatonutonu, ma ua manatu lē e faataapeina ua talafeagai ai, i le noatia ma fai fuafua i le taofia o se faaputugatupe ua lava e faafetaui ai tau, tau faaee atu ma tupe faaalu ma tau i le lumanai, tau faaee atu ma tupe faaalu o le faamaapeina, totogiina atu o ia tagi i luga o aitalafu o le faamaapeina, lea ua ia silafia ma ua mautinoa po o ua faaalua ma, e aunoa ma le fuafua i nisi tagi e le o ia te ia se faasilasilaga po o ia e lē ono faatagaina, e tatau ona vave tufatufa aseta totoe uma i meatausi faameaalofa.

(2) I luga o le faia o totogi o faasinomia i totonu o le faafu'aiupu (1) e tatau i lē na te faataapeina ona tuuina atu i le Resitara se tusi faamaonia e uiga i lea tulaga a o le i faataapeina le kamupani ua taua i totonu o le pepa faamaonia.

(3) E mafai ona faia ni tulafono faatonutonu mo le faia, ma le suesueina o tagi a tagata o nofo aitalafu ai le kamupani e tusa lava pe le i faailoaina maia e le tagata e faataapeina po o ua faasaina i le faataapeina o se kamupani a o le i tuuina atu a latou tusi: Ae vagana ai o nei tulafono faatonutonu e lē tatau ona faatagaina ai le toe faaolaina mai i se meatausi faameaalofa seia vagana ua amata ni taualumaga e faamalosia ai le toe faaolaina mai i totonu o le vaitaimi e tolu (3) masina mai le aso o le tusi faamaonia a lē e faataapeina.

#### **Vaevaega 4 – Tagata e Faataapeina**

**100. Avanoa i le tofiga o le tagata e faataapeina** - Afai, i le faagasologa o le faamaapeina o se kamupani e tulai mai ai o se avanoa ona o le maliu, faamavaega po o i se isi faiga e ese ai, i le tofiga o se tagata e faataapeina se kamupani, i le tulaga o le faamaapeina faamalosia ona faia, e tatau i le Faamasinoga ona faatumuina o le avanoa e ala i le tofiaina o se tagata e faataapeina se kamupani, ae vagana ai e faapea, o le tagata e faataapeina se kamupani ua faapea ona tofia, ae vagana ua poloaia e le Faamasinoga ona o ni mafuaaga faapitoa, i se isi faiga e ese ai, o se tagata aloaia e faataapeina se kamupani, ma i le tulaga o le faamaapeina o se kamupani o luga o le faitalia, e tatau ona faatumuina le tofi ua avanoa e le Resitara i lea lava faiga tutusa.

**101. Tagata e suitulaga i le tofiga o le tagata e faataapeina se kamupani** - I le noatia ma le fai fuafua i tulafono faafoe a le faamasinoga, e mafai e le Faamasinoga ona aveesea se tagata e faataapeina se kamupani ma tofia se isi tagata e faataapeina se kamupani e suitulaga ia te ia i le tofi.

**102. Tulaga aloaia o gaioiga a le tagata e faataapeina se kamupani**-(1) O gaioiga a se tagata e faataapeina se kamupani e aloaia, tusa lava pe ono maua mulimuli ane so o se tulaga faaletonu i lona tofiga po o agavaa.

(2) So o se faaliliuina o le pule o meatotino, galuega tuuina atu, faaliliuina atu, mokesi, totogi mo se auaunaga/galuega po o isi tulaga faamaapeina o meatotino a se kamupani ua faia e le

tagata e faataapeina se kamupani, e ui lava i so o se mea ua sese, po o se mea ua faaletonu e aafia ai le tulaga aloaia o le faamaapeina po o le tofiga o le tagata e faataapeina se kamupani, e aloaia i se tulaga e manuia ai so o se tagata ua avea sea meatotino i le agaga lelei ma e aunoa ma se faasilasilaga o sea mea ua sese po o se mea ua faaletonu.

(3) O se tagata ua faia po o ua faatagaina so o se faamaapeina o meatotino i so o se tagata e faataapeina se kamupani ua puipuia ma ua i ai le faamalumaluga i le faia ai o lea tulaga faapea, e ui lava i so o se mea ua sese po o se mea ua faaletonu e aafia ai le tulaga aloaia o le faamaapeina po o le tofiaina o le tagata e faataapeina se kamupani lea sa le i iloa muamua i sea tagata.

(4) Mo le faamoemoe o lenei fuaiupu o se faamaapeina o meatotino e aafia ai se totogiina o tupe.

**103. Aiaiga lautele e uiga i tagata e faataapeina meatotino-**(1) O se tagata e tofia e avea ma tagata e faataapeina meatotino a se kamupani, e mafai ona faamavae.

(2) I le tulaga o se kamupani po o se tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani o lo o sailia le aveesea o se tagata e faataapeina meatotino ma o lea aveeseina o lo o teena e le tagata e faataapeina meatotino, e ao ona tuuina atu le fesili i le Faamasinoga ma i luga o le mafuaaga ua faaalua e mafai e le Faamasinoga ona poloaia e faapea ia aveesea le tagata e faataapeina meatotino a o le i faamutaina e le tagata e faataapeina meatotino le avea o ia ma tagata e faataapeina meatotino a le kamupani.

(3) I le maua ane mulimuli o so o se mea sese i le tofiaina po o agavaa o se tagata e faataapeina meatotino, e mafai e le Resitara e ala i se faasilasilaga faalauaitetele ona faa-aloaia le tofiga a o le i faatatauina le tagata e faataapeina meatotino mo faamoemoega uma ia sa faapea ona tofia aloaia i ai ma mai le aso e pei ona mafai ona faamaotiina i totonu o le faasilasilaga.

**104. Malosiaga o tagata e faataapeina meatotino-**(1) E mafai e se tagata o faataapeina meatotino, i le noatia ma le fai fuafua i tulafono faatonutonu ua faia i lalo o lenei Tulafono ma,

i le faamaapeina faamalosia o se kamupani, i le noatia ma le fai fuafua i so o se poloaiga po o se tulafono faafoe a le Faamasinoga:

- (a) le faaaauau o le pisinisi a le kamupani e tusa ona talafeagai ai mo le tulaga e manuia ai i le faamaapeina o le kamupani;
- (b) i le noatia ma le fai fuafua i aiaiga o lenei Tulafono, ia totogi atoa o so o se vasega o tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani;
- (c) le faia o so o se maliega fetuunai po o se fuafuaga ma tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani po o tagata o lo o taofi o i latou o tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani, po o o lo o i ai, po o ua faamaonia e i latou lava e faapea e i ai, so o se tagi i le taimi nei po o le lumanai, ua mautinoa pe faatoa aliae mai, ua faamautinoaina po o ua na ona faailoa i mea ua faaleagaina, e faasaga i le kamupani po o i le tulaga e ono mafai ona noatia ai le kamupani;
- (d) le faia o se maliega fetuunai i so o se aitalafu ma noataga e ono mafai ona iu atu i aitalafu ma so o se tagi i le taimi nei po o le lumanai, i le mautinoa pe faatoa aliae mai, ua faamautinoaina po o ua na ona faailoa i mea ua faaleagaina, i le faaaauau pea ona i ai po o le faapea ia faaaauau pea ona i ai i le va o le kamupani ma so o se isi tagata, ma fesili uma i so o se auala e faasino i po o e aafia ai meatotino po o le faamaapeina o le kamupani, i luga o ia tuutuuga e pei ona malilie i ai ma ia faia o so o se faamalumaluga mo le faamagaloga o so o sea valaauina, aitalafu, noataga po o se tagi, ma tuuina atu o se faamagaloga atoatoa e tusa ai o lea mataupu;
- (e) le auina mai po o le puipuia o so o se gaoioiga po o isi taualumaga faaletulafono i le igoa ma i le aveai ai ma sui o le kamupani;
- (f) le tofia o se loia a le faamasinoga, o se loia faufautua, o se kamupani Tausi Mavaega, o se Tausi Tusi po o isi tagata tomai faapitoa e fesoasoani ia te ia i ona tiute;

- (g) le faatau atu o meatotino moni ma meatotino tau le tagata lava ia ma mea i gaoioiga a le kamupani e ala i faatau-tui a le Malo, tauofoga a le Malo po o konekarate tumaoti e i ai le malosiaga e faaliliuina atu ai le mea atoa i so o se tagata po o se kamupani po o ia faatau atu o ia lava mea i vaega laiti taitasi;
- (h) ia faia o gaoioiga uma ma faatino i le igoa ma e avea ai ma sui o le kamupani, o pepa faamaonia o le pule i se fanua, risiti ma isi pepa aloaia ma mo lena faamoemoe ia faaogā le faamaufaailoga pe a talafeagai ai;
- (i) ia faamaonia le tulaga ma le tagi ina ua lē mafai ona totogi aitalafu, faaliliuina atu ina ua gaumativa o tupe maua o esetete i se faiga lē tumau, po o le faamaapeina o meatotino a so o se tagata nofo aitalafu mo so o se paleni e faasaga i ana esetete, ma maua ai o tupe o vaevaega i le lē mafai ona totogi aitalafu, faaliliuina atu ina ua gaumativa, o tupe maua o esetete i se faiga lē tumau po o le faamaapeina o meatotino e tusa ai o lena paleni e avea o se aitalafu e ese ai e afua mai i le lē mafai ona totogi aitalafu, gaumativa po o ua faamaapeina meatotino a le kamupani i lea taimi ma ua ono mafai ona faatulaga faatasi ai ma isi tagata ese o lo o nofo aitalafu ai le kamupani;
- (j) tusia, talia, faia ma faamaonia so o se poloaiga tusia e totogi ai tupe po o se pepa faamaonia e totogi ai aitalafu i le igoa ma i le avea ai ma sui o le kamupani e i ai faatasi ma le aafiaga tutusa e tusa ai o noataga a le kamupani e peiseai o le poloaiga tusia po o le pepa faamaonia e totogi ai aitalafu ua maea ona tusia, taliaina, faia po o ua faamaonia e po o i le avea ai ma sui o le kamupani a o faagasolo o ana pisinisi;
- (k) ia siitia i luga o faamalumaluga o aseta a le kamupani e ala i so o se tupe o manaomia;

- (l) aveese mai po o le faia ina ia aveese mai, faamaoniga aloaia o se mavaega, tusi faamaonia o le faafoeina o le esetete a so o se tagata nofo aitalafu ua maliu, ma ia faia o so o se isi lava gaoioiga talafeagai mo le mauaina o le totogi o so o se tupe e afua mai i se tupe faasaofaga po o se tagata nofo aitalafu po o lana esetete lea e lē mafai ona faatino i se tulaga e talafeagai ai i le igoa o le kamupani, ma i ia tulaga uma lava, o le tupe ua tatau ona totogi e mo le faamoemoega o le tuuina atu o le mafai gafatia i le tagata e faataapeina meatotino ina ia aveese mai po o le faia ina ia aveese mai le faamaoniga aloaia o se mavaega po o tusi faamaonia o le faafoeina o le esetete po o le toe faaolaina o le tupe, ua faatatauina e tatau ona totogi atu i le tagata e faataapeina meatotino;
- (m) ia tofia se sooupu po o se tagata tomai faapitoa e faia so o se pisinisi po o le tauaveina o so o se galuega po o le tuuina atu o so o se fautuaga po o se tuualalo lea ua lē mafai po o ua lē agavaa le tagata e faataapeina meatotino ina ia faia e ia lava ma ia totogi o tau faaee atu talafeagai a ia sooupu ma tagata tomai faapitoa mo le faia o ia galuega ma ia totogi tupe faaogā talafeagai na faatulai mai i ma faatoa aliae mai i le faatinoga o sea galuega; ma
- (n) ia faia o ia mea uma lava e pei ona tatau ai po o ua alagatatau ma talafeagai mo le faamaapeina o mataupu a le kamupani, le totogiina o ana aitalafu ma le faasoasoina o ana aseta mama i faaputugatupe faameaalofa.
- (2) Afai o so o se tagata o lo o nofo aitalafu ai se kamupani ua finau e faapea e tatau i le tagata e faataapeina meatotino ona faia po o le aloese mai le faia o so o se tasi o gaoioiga po o i lalo o le faafuaiupu (1) po o ua mafatia i so o se gaoioiga po o se faaiuga a le tagata e faataapeina meatotino, e mafai e le tagata ona tuuina atu i le Resitara o lana finauga ua faatulagaina ai o mafuaaga mo lana finauga ma afai i le manatu o le Resitara e

faapea o le finauga o se tasi lea mataupu e ono mafai ona faaauau i se tulaga talafeagai, e tusa lava pe o le a faaauauina e le Resitara pe lei foi, e tatau lava ia te ia ona faailoa atu i le tagata e faataapeina meatotino a o le i faaoo atu le finauga i le Faamasingoa ma e tatau ai i le tagata e faataapeina meatotino ona galue e tusa ai ma so o se poloaiga e faia e le Faamasinoga.

(3) Ae vagana ai ua poloaiina e le Faamasinoga i se isi faiga e ese ai, e agavaa le tagata e faataapeina meatotino i lana tau ma tupe faaaogā o taualumaga mai aseta a le kamupani ma, pe afai, a o lumanai ai le tuuina atu o le finauga i le Faamasinoga, o le tagata e faataapeina meatotino na te faamaonia i le Faamasinoga e faapea e i ai se tulaga masalomia pe o aseta a le kamupani o le a lava atoatoa e faamalieina le tau i le maea ai ona tuuina atu mo isi tupe faaaogā uma lava ua silafia ma mea ua o atu i tua, e lē tatau i le Faamasinoga ona faagasolo i le fofogaina o le mataupu seia vagana ua tuuina atu le faamalumaluga atoatoa mo tau ma tupe faaaogā, e le tagata talosaga ma le faamalumaluga i le tulaga lea ua lē mafai ai e le tagata e faataapeina meatotino ona faamalieina o ia tau ma tupe faaaogā mai aseta a le kamupani, e ao lava ona tali atu mo lea lava mataupu ma i so o se itu e tulai mai, e ao ona tali atu mo lea lava itu i le uluai taimi na faatulai mai ai.

(4) E faaopoopo atu i le faafuaiupu (3), e mafai e le Faamasinoga ona poloaia le tagata talosaga ina ia totogi atu i le kamupani le atoaga po o se vaega o tau ma tupe faaaogā a le tagata e faataapeina, e pei ona ia manatu ua talafeagai ai, ma e mafai foi ona poloaiina le tagata e faataapeina meatotino po o le kamupani ina ia totogi le atoaga po o se vaega o tau po o tupe faaaogā a lē o talosagaina e pei ona ia manatu ua talafeagai ai.

**105. Faatinoga ma le faafoeina o malosiaga o tagata e faataapeina meatotino-**(1) I le noatia ma le fai fuafua i aiaiga o lenei Tulafono, o le tagata e faataapeina meatotino i le puleaina ma le tufatufaina o aseta a se kamupani, e tatau ona ia amanaia o so o se faatonuga e tuuina mai e tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani po o tagata o umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina le Kamupani i so o se fonotaga po o i se isi faiga e ese ai e tusa ai ma lenei Tulafono.

(2) E mafai e le tagata e faataapeina meatotino ona taloina o se fonotaga a tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani ma le tagata o umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina le Kamupani mo le faamoemoe o le faamautinoaina o latou manao ma i ia taimi e pei ona faatonuina ai i se faiga tusitusia e le tagata o umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina le kamupani po o i so o se taimi e tapaina ai i se faiga tusitusia ina ia faapea ona faia ia lē itiiti ifo i lo le tasi-vae-sefulu le tau aogā a tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani ma o fonotaga uma e tatau ona taloina ma faataunuina e tusa ai ma tulafono faatonutonu.

(3) I le noatia ma le fai fuafua i aiaiga o lenei Tulafono, e ao i le tagata e faataapeina meatotino ona ia faaogā o lana faautautaga tatau i le puleaina o mataupu ma meatotino a se kamupani, i le totogiina o ana aitalafu ma le tufatufaina o ana aseta mama.

**106. Tupe totogi e le tagata e faataapeina meatotino i totonu o le faletupe-**(1) E ao i tagata taitoatasi uma e faataapeina meatotino ona totogi atu tupe na te mauaina i totonu o se teugatupe i se faletupe o lo o ia faagaoioia mo faamoemoega o ana gaoioiga o aveia ai o ia ma tagata e faataapeina meatotino a le kamupani, ma e mafai ona tuuina atu tulafono faatonutonu o faatonuina ai faletupe ua faamaonia mo lenei faamoemoe ma le faiga ma tuutuuga ia o le a faafoeina ai o sea teugatupe i le faletupe.

(2) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu “teugatupe i le faletupe” o lona uiga o se teugatupe i le igoa o le tagata e faataapeina meatotino po o i le igoa o le kamupani ua faamaapeina po o i se isi lava igoa e pei ona faatonuina ai e le Resitara, i sea faletupe e pei ona faamaonia e le Resitara mo le faamoemoe o lenei fuaiupu.

(3) So o se teugatupe i le faletupe sa i ai muamua a le kamupani e mafai ona faagaoioia e le tagata e faataapeina meatotino ma agavaa ai e aveia o le teugatupe i le faletupe mo faamoemoega o le faafuaiupu (1) vagana ai ua suia le igoa o le teugatupe ina ia atagia ai o le kamupani ua i ai nei i le tulaga o le faamaapeina.



**107. Komiti o suesuega** - O Tulafono Faatonutonu e mafai ona faia e Le Ao o le Malo e faasino i le tofiaina, le aofaiga o sui auai, malosiaga, tiute, totogi ma le aveesea o komiti o suesuega ma mo le tofiaina, o le aveesea ma le suia o sui auai o lo o i ai.

**108. Faatauina atu o meatotino e le tagata e faataapeina meatotino e ese ai i lo le faia mo tinoitupe-**(1) I so o se faamaapeina i luga o le faitalia o se kamupani, e mafai e le tagata e faataapeina meatotino ona faatau atu, faaliliuina pe lafoai le pisinisi po o meatotino a le kamupani i lona atoaga po o i se vaega i le itu tau tupe totogi ma e mafai e le tagata e faataapeina meatotino ona faaliliuina atu e ala i le tufatufaina, o se vaega po o ia meatotino uma: Ae vagana ai, pe a faapea, o le faasilasilaga o le faamoemoe o le tagata e faataapeina meatotino i lea tulaga e tatau ona ia tuuina atu i ia tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani, e ona mea e iloagofie ai ua na silafiaina, ma, afai i totonu o le 21 aso talu ona tuuina atu o sea faasilasilaga, o le 25 pasene o i latou ua faaalila lo latou tetee i le faasilasilaga o le faamoemoe ua fuafuaina, e tatau i le tagata e faataapeina meatotino ona aloese mai le faataunuaina o le faamoemoe fuafuaina po o ia faatauina o aia a tagata tetee i se tau o le a fuafuaina e ala i se maliega po o e le Faamasinoga.

(2) I le ofi atu i so o se konekarate mo le faatauina o le pisinisi i lona atoaga po o sona vaega po o se meatotino a le kamupani e faafesui ai mo le faaliliuina atu o le meatotino, e mafai e le tagata e faataapeina meatotino ona avea le tulaga o le leai o se tetee o le 25 pasene ua taua, o tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani, ma aiaiga e fai ma faataitaiga po o se aiaiga e mulimuli ane ai i le konekarate ma i le tulaga o le leai o se faamatalaga o sea aiaiga po o se mataupu tulai mai po o ua avea ma itu ua masalomia, tusa lava pe o sea aiaiga ua fai ma faataitaiga o se mea na tupu muamua po o e mulimuli ane ai, o se aiaiga ua fai ma faataitaiga e ao ona faaofi i totonu o le konekarate.

**109. Tusi a le tagata e faataapeina meatotino** - E tatau i tagata uma taitoatasi e faataapeina meatotino ona tausia o tusi aloaia ia na te faia ai o faamaumauga o iugafono o tualumaga i

fonotaga ma e faapena foi i iugafono a tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani ma i nisi lava mataupu e pei ona mafai, i le i ai faatasi o le faamaoniga a le Resitara, i le faaletagata lava ia po o e ala i lana sooupu, ona sueina o ia tusi.

**110. Faamatalaga tau tupe a le tagata e faataapeina meatotino** - O Tulafono Faatonutonu e mafai ona faia e Le Ao o le Malo e faatonuina ai po o a faamatalaga tau tupe, teugatupe, lipoti ma faamatalaga o le a faatoai atu i le Resitara e se tagata e faataapeina meatotino ma aiaia ai tau ma totagifuapauina o ma tulaga e aliae mai i ia lava mea ina ia totogi pe tuuina atu.

**111. Pepa e totogi ai tupe, o isi mea faapena a se kamupani o lo o faataapeina**-(1) Afai o se kamupani o lo o faamaapeina, o pepa taitasi uma e totogi ai tupe, pepa faapoloaiga mo oloa po o tusi faapisinisi ua tuuina atu e, po o e fai ma sui o le kamupani po o se tagata e faataapeina meatotino, ua avea ma se pepa aloaia i luga o po o lea o lo o aliali ai le igoa o le kamupani, e ao ona i ai le upu “ua faamaapeina” e faaopopo i ai i le tuanai ai o le igoa o le kamupani lea sa aliali ai muamua i totonu o le pepa aloaia.

(2) Afai o se tulaga faaletonu ua faia e se kamupani i le tausisia ai o lenei fuaiupu, o le kamupani ma tagata ofisa taitoatasi uma ma le tagata e faataapeina meatotino a le kamupani ma tagata taitoatasi uma e mauaina po o pule o i latou ia ua faatagaina ma le iloa lelei ma le lotomalie po o ua tuu avanoa i le tulaga faaletonu, o le faia lava lea o se soligatulafono.

**112. Tusi a le tagata e faataapeina meatotino ma le kamupani**-(1) Afai o se kamupani o lo o ua faamaapeina po o sa faamaapeina, o tusi ma pepa uma a le kamupani ma le tagata e faataapeina meatotino, ia e fesootai i mataupu a le kamupani i po o e mulimuli ane ai i le amataga o le faamaapeina o le kamupani, o faamatalaga molimau ia ua tuuina atu muamua i le tulaga moni o mataupu uma ua faamoemoe o le a faamauina i totonu o ia tusi.

(2) Afai o se kamupani ua maea ona faamaapeina, e tatau i le tagata e faataapeina meatotino ona faafoi o tusi ma pepa i le failautusi nofomau po o, pe afai e leai, o le sui sooupu nofomau a lena kamupani o ia lea e tatau ona faamautinoaina o na tusi ma pepa ia taofia e se kamupani tausī mavaega mo se vaitaimi e ono (6) tausaga mai le amataga o le faamaapeina. I le tuānai ai o le faamutaina o le ono (6) tausaga, o tusi ma pepa o le a mafai loa ona faalēaogāina.

(3) E mafai e le Resitara ona faia so o se faamaumauga faaopoopo, po o tusi resitara ina ia faalēaogāina i le tuānai ai o le faamutaina o le ono (6) tausaga mai le amataga o le faamaapeina.

(4) E leai se matafaioi e palasi atu i le tagata e faataapeina meatotino a se kamupani po o le Resitara ona o se mafuaaga o so o se tusi po o pepa a le kamupani ua sese ona teuina po o ua lē mafai ona mauaina mo se tagata o lo o ia talosaga na te fia mauaina.

**113. Tupe teufaafaigaluegaina e le tagata e faataapeina meatotino** - I so o se taimi lava o lo o i ai se paleni tau tinoitupe e manuia ai se kamupani o lo o faamaapeina, o lo o sili atu i le aofaiga o tupe ua manatu le tagata e faataapeina meatotino e manaomia mo lenei lava taimi ina ia tali atu ai i manaoga e tusa ai o le kamupani, e mafai e le tagata e faataapeina meatotino ona teufaafaigaluega le aofaiga po o so o se vaega o ia tupe i so o se tupe teufaafaigaluega ua faamaonia i se faiga tusitusia e le Pulega.

**114. Tupe faaaogā a le tagata e faataapeina meatotino**-(1) Seia vagana ai ua faatonuina manino e le Faamasinoga ina ia faapea ona fai, e lē noatia se tagata e faataapeina meatotino ina ia faatupulaia so o se tupe faaaogā e tusa ai o le faamaapeina o se kamupani, seia vagana o lo o tele pea aseta o avanoa e totogi ai ia tupe faaaogā.

(2) E mafai e le Faamasinoga, i luga o se talosaga a se tagata o lo o nofo aitalafu ai se kamupani, ona faatonuina se tagata e faataapeina meatotino ina ia faatupulaia se tupe faaaogā faapitoa i luga o se tuutuuga e faapea ia faamalumu le tagata o nofo aitalafu ai le kamupani i le tagata o faataapeina meatotino

e tusa ai o le toe faaolaina mai o le aofaiga o tupe na faaaluina ma tuuina atu se puipuigamalu e faamautuina ai le aofaiga o le tupe totogi o le faamalumaluga i se faiga e mafai ona taliaina e le tagata e faataapeina meatotino po o le Faamasinoga.

### **Vaevaega 5 - Faataapeina**

**115. Faataapeina-(1)** I se taimi vave lava e mafai ai ona faamaapeina atoatoa o mataupu a se kamupani, e tatau i le tagata e faataapeina meatotino ona saunia o se faamatalaga e faaalua ai pe na faapefea ona faatautaia le faamaapeina o le kamupani ma pe na faapefea foi ona lafoai meatotino a le kamupani ma ia faatoai atu o ia lava faamatalaga i le Resitara, ma, seia vagana ua poloaia e le Resitara i se isi faiga e ese ai, e tatau ona auina atu se ata o le faamatalaga i le tagata o umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina le kamupani ma, afai e le i totogi i le atoatoa o tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani po o o a latou aitalafu ina ia faia i ai se maliega fetuunai, e faapea foi i tagata taitoatasi o nofo aitalafu ai le kamupani, o lona igoa ma lona tuatusi o lo o ua i ai lona silafia ma e tatau ona faatoai atu i le Resitara, ma i le tulaga o se kamupani ua faamalosia le faamaapeina ia faapea foi ona faamauina i le Faamasinoga, o se ata o le faamatalaga faatasi ai ma se faamatalaga tusia o le aso lea na auina ese atu ai.

(2) I le maea ai o le tolu (3) masina talu ona faatoai atu o se faamatalaga i lalo o le faafuaiupu (1) i le Resitara, o le kamupani ua faapea ona faataapeina.

(3) E ui lava i le faafuaiupu (2), o le Resitara po o, i le tulaga o le faamaapeina faamalosi, o le Faamasinoga, i luga o se talosaga a le tagata e faataapeina meatotino, po o e so o se isi lava tagata e foliga mai i le Resitara, po o le Faamasinoga, i le a lava le tulaga e mafai ai, ina ia manao ia po o, i le tulaga o se faamaapeina faamalosia, e le Faamasinoga, e mafai ona faia o se poloaiga po o se faatonuga e tolopoina ai le aso lea o le aloaia ai le faataapeina o le kamupani mo sea taimi e pei ona manatu le Resitara po o le Faamasinoga, i le a lava le tulaga e mafai ai, ua talafeagai ai, ae lē sili atu i le 12 masina ma, i tulaga faapitoa e aliae mai, e mafai ona faaopoopo le vaitaimi i luga o se isi talosaga mo nisi vaitaimi e lē sili atu i lo le ono (6) masina.

(4) Ae vagana ai pe afai ua talia le talosaga e le Resitara, o le tagata e ana le talosaga ua tuuina atu i ai le faaopoopoga o le taimi i lalo o le faafuuiupu (3) i totonu o le 14 aso i le tuanai ai ona faamatuu atu o le faaopoopoga o le taimi, e tatau ona faatoai atu i le Resitara, o se ata o le faatonuga a le Resitara po o se poloaiga a le Faamasinoga, lea e ao ona faatulaga mai ai le igoa o le tagata talosaga ma le kamupani ma le aso na tuuina atu ai ma e tatau ona totogi le totogifuapauina ua faatonuina ma, afai o le tagata e faataapeina meatotino e le o ia o le tagata talosaga, e ao ona auina atu se ata o le talosaga i le tagata e faataapeina meatotino, ma i le faia ai o lenei tulaga, o le a tofia ai le faaopoopoga o le taimi ma o le a faataapeina ai i lea lava taimi le kamupani i le aso lea sa tatau ona faataapeina ai pe afai o le poloaiga po o le faatonuga sa faapea ona lē faia.

(5) Afai ua faamatuu atu o se faaopoopoga o le taimi e tusa ai o le faataapeina o se kamupani i luga o le talosaga a le Resitara, e tatau ia te ia ona vave amanaia loa le poloaiga a le Faamasinoga i luga o ana faamaumauga e faasino i le kamupani ma e tatau ona auina atu o se ata o le faaopoopoga o le taimi i le tagata e faataapeina meatotino.

(6) I le faataapeina ai o se kamupani o le tagata e faataapeina meatotino, vagana ai ua poloaia e le Faamasinoga i se isi faiga e ese ai, a o lumanai ai le faataapeina, i luga o le talosaga a so o se tagata e i ai le aia po o i sona lava manatu faaalua, ua faapea ona faamatuu ese mai o tagi uma e faia e tagata o tofu sao i le totogiina o aitalafu, o tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani ma le kamupani.

**116. O le mafai ona tali atu o le tagata e faataapeina meatotino-**(1) E mafai e le Faamasinoga pe afai i lona manatu ua talafeagai ai, ona laga se lipoti ina ia faia i so o se teugatupe a le tagata e faataapeina meatotino, e se suetusi faamauiina a se kamupani e tofia e le Faamasinoga mo lena faamoemoe ma e tusa ai o sea lipoti, e mafai ona tuuina atu o se tusi samania e manaomia ai le tagata e faataapeina meatotino ina ia tulai i luma o le faamasinoga ma i le fofogaina o sea tusi samania, e mafai ona faia o sea poloaiga po o le tuuina atu o sea faatonuga e pei ona ia manatu ua talafeagai ai, e aofia ai o se poloaiga mo le tagata e faataapeina meatotino ina ia toe totogi o so o se mea ua

leiloa ua tauaveina e se kamupani, e afua mai i lona silafiaina ma amioga ua lē tusa ai ua faia ma le loto i ai, o le iloa ma le lē faia o se mea ma le loto i ai po o le iloa ma le uiga faatalale ma le loto i ai.

(2) O le taimi e faailoaina ai meatotino uma a se kamupani e le tagata e faataapeina meatotino po o se vaega tele o ia meatotino e pei ona mafai ai i lona manatu ua maua mai e aunoa ma le lē tau tolopoina o le faamaapeina o meatotino po o le faatupulaia o tupe faaaogā e aunoa ma se tulaga e alagatatau ai, ma sa tufatufaina o se vaeveaga faaiu o tupe maua, pe afai e i ai, i faalapotopotoga o foai faameaalofa e mafai ona ia talosagaina i le Faamasinoga:

(a) mo se poloaiga ina ia faamatuu ese atu ai o ia; po o

(b) mo se poloaiga ina ia faamatuu ese atu ai o ia ma ia faataape le kamupani.

(3) Seia vagana ai o le mataupu aloaia faaletulafono a le kamupani, po o so o se faasilasilaga aloaia ua faaoo atu i le kamupani, ua faamaotiina ai o se faalapotopotoga po o faalapotopotoga tau meaalofa ina ia maua o le vaeveaga faaiu o tupe maua ua faasinomia i totonu o le faafuaiupu (2), e ao ona tologiina atu o se vaeveaga o tupe maua i se faalapotopotoga po o faalapotopotoga tau meaalofa e pei ona mafai ona filifilia e le tagata e faataapeina meatotino.

(4) Afai ua faamavae le tagata e faataapeina meatotino po o ua aveesea o ia mai lona tofi, e mafai e ia ona talosaga i le Faamasinoga mo se poloaiga e faamatuu ese atu ai o ia.

(5) I luga o se talosaga a se tagata e faataapeina meatotino, mo se poloaiga e faapea e tatau ona faamatuu ese atu o ia, o le tuuina atu e le Faamasinoga o le talosaga e mafai ona faaee atu ai o ia tuutuuga ma aiaiga e pei ona ia manatu ua talafeagai ai; ma o so o se poloaiga faapena e mafai ai ona faalēaogāina i luga o se faamaoniga e faapea na mauaina lava i se faiga sese.

(6) O le noataga a se tagata e faataapeina meatotino a se kamupani, ae vagana ai mo noataga mo le iloa lelei ma amioga ua lē tusa ai e faia ma le loto i ai, o le iloa ma le lē faia o se mea ma le loto i ai ma le iloa ma le tulaga faatalale ma le loto i ai, ua faamatuu atu i luga o le tuuina atu o le poloaiga e le Faamasinoga e faamatuu atu ai o ia, a o aveva o ia ma tagata e faataapeina meatotino.

(7) I le taimi e faamatuu ese atu ai se tagata e faataapeina meatotino o le a faamutaina ai foi ma le tofi, o lo o ia umia.

(8) Afai ua faamatuu ese atu se tagata e faataapeina meatotino i lalo o aiaiga o lenei fuaiupu, o se ata o le poloaiga e faamatuu atu ai le tagata e faataapeina meatotino e tatau, i totonu o le 10 aso i le tuanai ai ona faia o lea itu, ona faatoai atu e le tagata e faataapeina meatotino i le Resitara.

### **Vaevaega 6 - Aafiaga i luga o isi feuaiga faapisinisi**

**117. Feuaiga faapisinisi e mafai ona faalēaogāina-**(1) O Tusi Faamaonia uma taitasi tau le faaliliuina o se mea i se tasi e tuuina atu po o le faaliliuina o meatotino, po o tupe totogi taitasi uma e faia i luga o se tusi faamaonia tau le faaliliuina o se mea i se tasi ua tuuina atu po o se faaliliuina o meatotino, po o tupe totogi taitasi uma ua faia ma noataga taitasi uma ua faatupulaia, e se kamupani, e ana noataga ua sili atu i le tau aogā o ana aseta, i le maea ai ona silasila totoa i so o se noataga eseese ma noataga e ono tulai mai, e manuia ai se tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani, po o so o se tagata ua tuu i ai faamavaega tausī mo so o se tagata o nofo aitalafu ai le kamupani po o e manuia ai se tagata e fesootai i ai po o se kamupani e fesootai i ai po o e manuia ai se tagata po o se kamupani ua tuu i ai faamavaega tausī mo sea tagata e fesootai i ai po o se kamupani e fesootai i ai, o lona aafiaga o le tuuina atu lea i sea tagata o nofo aitalafu ai le kamupani po o sea tagata e fesootai i ai po o se kamupani e fesootai i ai, o se itu faatauaina, se tulaga faamuamua po o se itu e manuia ai na i lo isi tagata o nofo aitalafu ai le kamupani, e, pe afai o le faamaapeina o le kamupani e amata i totonu o le ono (6) masina o le galuega ma ua tuanai le aso o le tuuina atu o le tusi faamaonia tau le faaliliuina, faaliliuina atu, tau faaee atu, tupe totogi po o noataga faatupulaia e le kamupani, e faalēaogāina e faasaga i le tagata e faataapeina meatotino seia vagana ai ua faia i le taimi o le, ma mo, le faaliliuina atu, tuuina atu, tau faaee atu, tupe totogi po o noataga faatupulaia.

(2) O se tau faaee atu lē tumau i luga o le meatotino a se kamupani ua faia i totonu o le 12 masina a o lumanai ai le amataga o le faamaapeina i, vagana ai ua faamaonia e faapea i

le taimi lava lea ina ua tuanai le faia o le tau faaee atu, o le tau aogā o aseta a le kamupani ua sili atu i le aofaiga o ana aitalafu, i le manaia ai o noataga lē mautinoa ma noataga e ono tulai mai, faalēaogāina, seia vagana ai o le aofaiga o so o se tupe na tuuina atu lava faaaitalafu pe sa totogiina po o le tau moni po o le tau aogā o oloa faatauina atu pe sa faaoo atu i le kamupani i le taimi o, po o e mulimuli ane ai i le faia o, ma i le iloiloga mo, le tau faaee atu.

**118. O mea e faatauina atu e ese ai i lo tau aogā aloaia-**

(1) Afai o so o se meatotino, pisinisi po o se galuega sa mauaina e se kamupani i totonu o se vaitaimi e tasi (1) le tausaga a o lumanai ai le amataga o le faamaapeina o le kamupani mai se tagata po o se kamupani o ia lea i le taimi o le mauaina o ia mea, sa avea o se tagata ua fesootai i ai po o se kamupani ua fesootai i ai, e mafai e le tagata e faataapeina meatotino ona toe faaolaina mai, mai le tagata po o le kamupani lea sa maua mai ai le meatotino, pisinisi po o se galuega, so o se aofaiga lea e sili atu le tupe na totogiina e le kamupani mo le mauaina, i lo le tau aogā o le meatotino, pisinisi po o se galuega i le taimi na ia mauaina ai.

(2) Afai o so o se meatotino, pisinisi po o se galuega ua faatauina e se kamupani i se tagata ua fesootai i ai po o se kamupani ua fesootai i ai i totonu o le vaitaimi e tasi (1) le tausaga a o lumanai ai le amataga o le faamaapeina o le kamupani, e mafai e le tagata e faataapeina meatotino ona toe faaola mai, mai le tagata po o le kamupani lea sa faatau atu i ai le meatotino, pisinisi po o se galuega, so o se aofaiga o le tau aogā o le meatotino, pisinisi, po o se galuega i le taimi o le faatauina atu, e sili atu i lo le tupe sa mauaina e le kamupani.

(3) Afai o le meatotino, pisinisi po o se galuega a se kamupani ua faaliliu atu, faaee i ai se tau po o ua faatauina, po o ua ioeina o le a faaliliu atu, faaee atu i ai se tau pe faatau atu ia, po o e manuia ai o, se isi vaega auai, i le totogiina o se aitalafu po o se noataga a se tagata ua fesootai i ai po o se kamupani e fesootai i ai, i totonu o le tasi (1) le tausaga o le amataga o le faamaapeina, e mafai e le tagata e faataapeina meatotino ona toe faaola mai, mai lena vaega auai e ese ai, o so o se aofaiga lea e sili atu ai le tau aogā o le meatotino, pisinisi po o se galuega, i



le taimi o le faaliliuina atu, tau faaee atu po o le faatau atu, po o le maliega e faaliliu atu, faaee atu o le tau pe faatau atu, i lo le tupe e mauaina e le kamupani po o, pe afai e leai se tupe e mauaina e le kamupani, e pei ona faamatalaina i totonu o le faafuaiupu (6), e mafai e le tagata e faataapeina meatotino, i le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (7), ona toe maua mai o le meatotino, pisinisi po o le galuega mai le isi vaega auai, e aunoa ma so o se tau faaee atu ua faia i ai e le kamupani, lea ua faalēaogāina.

(4) I totonu o lenei fuaiupu ma le fuaiupu 117, o le upu “iloiloga” o lona uiga o le tupe po o le tau aogā o tupe.

(5) E ui lava i lenei fuaiupu ma le fuaiupu 117, e mafai e le Faamasinoga, i luga o se talosaga, i tulaga aliae mai ua talafeagai ai ona faamatuu atu se faamama avega ma teena le toe faaola mai i se tulaga atoatoa po o i se vaega pe afai:

(a) o le tagata o ia lea o lo o saili i ai mea e toe faaola mai, sa na mauaina o le tupe, po o meatotino i le agaga lelei ma ua na suia lona tulaga i le talitonuga o taofi i ai e talafeagai e faapea o le tupe totogi po o le faaliliuina atu ia te ia sa aloaia lava ona faia ma sa lē noatia ina ia faataatia ese; po o

(b) o se itu ua lē amiotonu le poloaia o le toe faaola mai i le atoaga po o i se vaega.

**119. Aiaiga e lē noatia ai meatotino lavelave-**(1) Afai o so o se vaega o meatotino a se kamupani o lo o aofia ai meatotino (e aofia ai se konekarate) e faapea, po o le a lava le mafuaaga, e lē maua ai o ni tupe faasili pe e lē ono mafai ona faatauina atu i lea taimi ma o le aia faatauavaa i le meatotino ua noatia ai le kamupani, po o e ono noatia ai le kamupani, i le totogiina o so o se aofaiga o tupe, po o le faataapeina o so o se aseta a le kamupani, e mafai e le tagata e faataapeina meatotino a le kamupani, e ui lava ina sa ia taumafai e faatau atu po o le umia o le meatotino po o le faatinoina o so o se gaioiga o le pule e umia ai e fesootai i ai, i le noatia ma le fai fuafua i lenei fuaiupu, e ala i se faiga tusitusia ua ia sainia, i so o se taimi i totonu o le fa (4) masina ina ua tuanai le amataga o le faamaapeina, ona faia o se aiaiga e lē noatia ai le meatotino ma

auina vave loa o se ata o lea aiaiga i tagata uma taitoatasi o aafia ai, o ia lea e i ai sana faasilasilaga moni na faia; peitai afai o so o sea meatotino e le i ai se silafia o le tagata e faataapeina meatotino i totonu o le tolu (3) masina, o le malosiaga o le faia o se aiaiga e lē noatia ai e mafai ona faatino i so o se taimi i totonu o le tolu (3) masina i le tuanai ai ona ia silafiaina o lea tulaga.

(2) O se aiaiga e lē noatia ai e faia e le tagata e faataapeina meatotino a se kamupani, e faagaoioia ina ia fuafuaina, e amata mai i le aso o le aiaiga e lē noatia ai, o aia tatau, aia ma noataga a le kamupani, ma meatotino a le kamupani, i totonu po o e tusa ai o meatotino ua tuu i ai aiaiga e lē noatia ai, peitai ane e lē aafia ai aia tatau po o noataga a so o se isi lava tagata, vagana ai, i le a lava le tulaga e talafeagai ai, mo le faamoemoe o le faamatuuina atu o le kamupani ma meatotino a le kamupani mai noataga.

(3) E lē mafai e se tagata e faataapeina meatotino a se kamupani, ona faia o se aiaiga e lē noatia ai so o se meatotino pe afai ua faia o se talosaga tusitusia ia te ia e so o se tagata e i ai aia i le meatotino, o manaomia ai o ia e filifili pe o ia o le a, pe o le a lē faia o se aiaiga e lē noatia ai ma o le tagata e faataapeina meatotino na te le i tuuina atu, i totonu o le vaitaimi e lua (2) masina i le tuanai ai ona mauaina o le talosaga, po o se isi vaitaimi e pei ona faatagaina e le Faamasinoga, se faasilasilaga i le tagata talosaga e faapea ua ia faamoemoe ina ia faia o se aiaiga e lē noatia ai ma, i le tulaga o se konekarate, pe afai o le tagata e faataapeina meatotino i le tuanai ai o sea talosaga i se faiga tusitusia e le o i totonu o lea vaitaimi po o nisi vaitaimi, ua faia ai se aiaiga e lē noatia ai le konekarate, o le kamupani ua faatatauina ina ia noatia i le konekarate.

(4) So o se tagata e i ai le aia ua mafatia i so o se aiaiga e lē noatia ai e faia e le tagata e faataapeina meatotino i lalo o lenei fuaiupu i totonu o le 30 aso mai le aso o lena aiaiga e lē noatia ai, e mafai ona talosaga i le Faamasinoga ina ia faataatia ese le aiaiga e lē noatia ai, ma, pe afai e faapea ona poloaiina e le Faamasinoga, e tatau ona faataatia ese o le aiaiga e lē noatia ai ma ua faalēaogāina mai le amataga.

(5) O se vaega auai i se konekarate ma se kamupani e tusa ai o lea tulaga ua amatalia ai le faamaapeina, o lea konekarate e le i faia i ai se noataga e lē noatia ai e le tagata e faataapeina

meatotino, pe i ai faatasi pe aunoa ma le manaomia o le tagata e faataapeina meatotino ina ia filifilia pe na te faia o se aiaiga e lē noatia ai le konekarate, e mafai ona manaomia le tagata e faataapeina meatotino ina ia faailoa pe ua ia faamoemoe e taumafai e faatino le konekarate, i le a lava le tulaga tutusa e tumau ai pe a faatino i le itu a le kamupani, ma, i le tulai mai o le lē mafaia e le tagata e faataapeina meatotino ona faailoa i totonu o le lua (2) masina i le tuanai ai o le mauaina o se faasilasilaga e ia o lo o manaomia ai o ia ina ia faapea ona fai, e pei ona sa ia faamoemoe i ai, e faapea o lena vaega auai, faatasi ai ma le maliega a isi vaega auai uma i le konekarate, pe afai e i ai, e ese ai i lo le tagata e faataapeina meatotino, e aunoa ma le avefa ai ina ia noatia i mea ua faaleagaina mo le faalēaogāina o le konekarate, e mafai ona faalēaogā le konekarate ma so o se aofaiga e mafai ona toe faaola mai e le kamupani e tusa ai o sea faalēaogāina, e ono mafai ai i ia tulaga ona toe faaola mai e le tagata e faataapeina meatotino mai le isi vaega auai po o vaega auai ma so o se aofaiga e mafai ona toe faaola mai e le kamupani e tusa ai o sea tulaga faalēaogāina, e ono mafai ona faamaonia mo le faamaapeina e lea lava vaega auai po o vaega auai, vagana ai pe a faapea o le tagata e faataapeina meatotino e lē tataua ona noatia faale-tagata lava ia mo le faatinoga o le konekarate i le mafuaaga e tasi e faapea ua ia faailoa pe leai foi, lona faamoemoe e taumafai ina ia faatino le konekarate, vagana ai ua ia faia o sea faamatalaga i se uiga tau faasese.

(6) I luga o se talosaga a so o se tagata e i ai aia i so o se meatotino ua avefa ma mataupu autu o se aiaiga e lē noatia ai, e mafai e le Faamasinoga ona faia o se poloaiga mo le faaeina atu o le pule o le meatotino i po o le faaooina atu o le meatotino i le tagata e agavaa i ai, i le noatia ma le fai fuafua i ia tuutuuga e pei ona manatu le Faamasinoga ua talafeagai ai.

### **Vaevaega 7 – Soligatulafono**

**120. Soligatulafono a tagata ofisa o kamupani ua faagasolo le faamaapeina-**(1) Ua faia e se tagata se soligatulafono o ia lea, sa avefa ma tagata ofisa i le taimi ua tuanai po o le taimi nei a se kamupani lea ua faagasolo ona faamaapeina:

- (a) ua na lē mafai, i le tulaga aupito sili ua oo i ai lona silafia ma lona talitonuga, ona faailoa atoatoa ma le moni atoatoa, i le tagata e faataapeina meatotino, o meatotino uma e moni ma patino i le kamupani ma pe faapefea, ae o ai foi e, ae mo a itu tau tupe ma le taimi e faalēaogā ai le kamupani o so o se vaega o mea o i ai, seia vagana ai o se vaega o mea o i ai, seia vagana ai o sea vaega e pei ona ua faalēaogāina i le auala masani o pisinisi a le kamupani;
- (b) ua na lē mafai ona faaoo atu i le tagata e faataapeina meatotino po o e pei ona ia faatonuina -
- (i) o meatotino uma e moni ma patino i le kamupani o lo o ia vaavaaia po o o lo o i lalo o lana pule ma o lo o manaomia ai o ia e le tulafono ina ia faaoo atu; po o
  - (ii) o tusi uma ma pepa a le kamupani o lo o ia vaavaaia po o o lo o i lalo o lana pule, ma o lo o manaomia ai o ia e le tulafono ina ia faaoo atu;
- (c) i totonu o le ono (6) masina e sosoo ai a o lumanai ai le amataga o le faamaapeina po o i so o se taimi i le maea ai ona -
- (i) natia so o se vaega o meatotino a le kamupani po o sa natia so o se aitalafu ua tataua ona totonu e le kamupani;
  - (ii) aveesea i se faiga tau faasese so o se vaega o meatotino a le kamupani;
  - (iii) natia, faatamaia, faaleagaina po o le faaseseina, po o sa faalilolilo i le natiaina, faatamaia, faaleagaina po o le faaseseina o, so o se tusi po o se pepa o faaogāina po o e faasino i le meatotino po o mataupu a le kamupani;
  - (iv) sa faia po o sa faalilolilo i le faiga o so o se faamaumauga sese i totonu o so o se tusi po o se pepa e aafia ai po o e faasino i le meatotino po o mataupu a le kamupani;

(v) sa lafoaia i se faiga tau faasese faatasi ma, suia po o le faia o so o se mea ua lē faia i totonu, po o sa faalilolilo i le lafoaia i se faiga tau faasese faatasi ma, le suia po o le faia o so o se mea ua lē faia i totonu, o so o se pepa aloaia e aafia ai po o e faasino i le meatotino po o mataupu a le kamupani;

(vi) e ala i so o se faamatalaga sese, po o isi itu tau faasese, ua mauaina o so o se meatotino mo po o e aveia ma sui o le kamupani o lo o nofo aitalafu ai mo mea ia e le i totogiina mulimuli ane;

(vii) ua maua faaaitalafu, mo po o e aveia ma sui o le kamupani i lalo o se faiga faafoliga sese e faapea o le kamupani o lo o tauaveina o ana pisinisi, po o o lo o i ai se tusi faamaonia i le taimi nei o le tuufaatasia, o so o se meatotino lea e le i totogiina o ia mea i se tulaga e mulimuli ane ai; po o

(viii) ua teuina e faamau ai se aitalafu, ofoina atu po o le lafoai o so o se meatotino a le kamupani ua maua mai faaaitalafu ma mo ia mea e le i totogiina e le kamupani, seia vagana ai o sea teuina e faamau ai se aitalafu, ofoina atu po o le lafoaia sa faia lava i le ala masani o pisinisi a le kamupani;

- (d) ua faia ma le loto i ai o so o se mea matuia ua lē faia i so o se faamatalaga e faasino i mataupu a le kamupani;
- (e) ua iloaina po o ua talitonuina e faapea o se aitalafu sese sa faamaonia e so o se tagata, ua lē mafai mo se vaitaimi e tasi (1) le masina ona faailoa atu i le tagata e faataapeina meatotino o aofia ai;
- (f) ua taofia le gaosiga o so o se tusi po o pepa e aafia ai pe faasino i le meatotino po o mataupu a le kamupani;
- (g) ua nofosala i so o se faamatalaga sese po o isi tulaga tau faasese mo le faamoemoe o le mauaina o le maliega a tagata o nofo aitalafu ai le kamupani

po o so o se tasi o i latou i se feagaiga faatasi ai ma le faasinomaga i mataupu a le kamupani po o i le faamaapeina;

(h) ua taumafai e faia o se faamatalaga mo so o se vaega o le meatotino a le kamupani e ala i le faia o faamaumauga o meataitasi i totonu o tusi a le kamupani o faaalua ai tupe gau po o tupe faaogā e lē moni.

(2) O se puipuiga i se moliaga i lalo o le faafuaiupu (1) pe afai e faamaonia e le tagata ua tuuaia e faapea sa leai sona faamoemoe e faaseseina pe ia natia le tulaga o mataupu a le kamupani, i le a lava le tulaga e mafai ai, po o ina ia faalēaogāina ai le tulafono.

(3) Afai e teuina mo le faamauina o se aitalafu, ofoina atu pe lafoaia so o se meatotino i tulaga aliae mai e oo atu ai i se soligatulafono i lalo o le faafuaiupu (1)(c)(viii) o tagata taitoatasi uma o ia lea ua aveina se meatotino e teuina e faamau ai se aitalafu, po o le ofoina atu po o le mauaina le meatotino i se isi faiga e ese ai, ma le iloa o le a teuina lea meatotino e faamau ai se aitalafu, ofoina atu po o le lafoaia i na tulaga aliae mai ua faia ai o se soligatulafono.

(4) So o se tagata o ia lea i so o se faamatalaga o tupe maua, lipoti, tusi faamaonia, pepa o paleni, po o isi pepa aloaia o manaomia e po o mo faamoemoega o lenei Tulafono, ua faia ma le lotomalie o se faamatalaga sese i so o se mau autu ua faia ma le iloa e sese, ua faia ai o se soligatulafono.

**121. Faiga sese a tagata ofisa** - So o se tagata o ia lea, a o avea ma tagata ofisa o se kamupani lea ua faamaapeina mulimuli ane:

(a) ua ia faaosofia so o se tagata ina ia tuuina atu se tulaga tauleleia i le kamupani e ala i faiga faafoliga sese po o i se auala o so o se isi faiga sese;

(b) ua faia po o ua uunaia ina ia faia ma le faamoemoe e faaseseina ai tagata o nofo aitalafu ai le kamupani, o so o se meaalofa po o le faaliliuina atu o po o se aitalafu i luga o, po o ua faapogai po o ua taupulepule i le faaeeina atu o so o se

tusi faapoloaiga e faasaga i, meatotino a le kamupani; po o

- (c) ua natia po o ua aveesea ma le faamoemoe e faaseseina ai tagata o nofo aitalafu ai le kamupani, o so o se vaega o le meatotino a le kamupani talu ona po o i totonu o le lua (2) masina a o lumanai ai le aso o so o se faaiuga a le faamasinoga po o se poloaiga e le i faamalieina mo le totogiina o tupe ua mauaina e faasaga i le kamupani, ua faia ai o se soligatulafono.

### Vaevaega 8 – Kamupani ua Faamutaina

**122. Malosiaga o le Resitara e soloia ai kamupani mai le Tusi Resitala-**(1) E mafai e le Resitara ona soloia mai le Tusi Resitala le igoa o se kamupani:

- (a) ua taofia le lē usitaia o so o se manaoga o le fuaiupu 6 (vagana ai ua faatagaina i lalo o le fuaiupu 7), fuaiupu 16, fuaiupu 43(2), fuaiupu 51 po o le fuaiupu 58;
- (b) mo le lē mafaia ona totogi o ana totogifuapauina o le faafouga faaletausaga e pei ona faatonuina po o faasalaga, e pei ona faamaotiina i totonu o tulafono faatonutonu;
- (c) mo le lē mafaia ona usitaia o se faatonuga mai le Resitara i lalo o lenei Tulafono;
- (d) lea ua lē faaauauina pisinisi po o i gaoioiga faatino;
- (e) lea sa faatonuina e le Pulega i lalo o lenei Tulafono ina ia taofia le faaauauina o ana pisinisi;
- (f) lea ua faamaapeina, ma e leai se tagata e faataapeina meatotino o galue po o e ana mataupu ua atoatoa ona faamaapeina.
- (2) Afai ua faamoemoe le Resitara e soloia le igoa o se kamupani i lalo o lenei fuaiupu, e tatau ona ia tuuina atu o se faasilasilaga o lona faamoemoe i le kamupani i lona ofisa faamauina i totonu o Samoa, ma e tatau ona taua i le faasilasilaga e faapea, afai e lē maua o se tali, o faaalua ai le mafuaaga e ese mai ai, i totonu o le lua (2) masina mai le aso o

le faasilasilaga, o le a soloia loa e le Resitara le igoa o le kamupani mai le tusi resitala.

(3) I le faamutaina ai o le taimi ua faamaotiina i totonu o le faasilasilaga i se kamupani i lalo o le faafuaiupu (2), po o sea taimi faaopoopo e pei ona manatu le Resitara ua talafeagai ai, e mafai e ia, seia vagana ai o se mafuaaga e ese mai ai ua faaalua talu ai, ona soloia le igoa o le kamupani mai le tusi resitala, a o lumanai ai ona faataapeina o le kamupani; peitai ane:

- (a) o le noataga, pe afai e i ai, o tagata ofisa taitasi uma a le kamupani, e faaauau pea mo se vaitaimi e lua (2) tausaga, e sosoo ma le aso lea sa faataapeina ai le kamupani ma e mafai ona faamalosia e peiseai sa le i faataapeina le kamupani; ma
- (b) e leai se mea i totonu o lenei faafuaiupu e aafia ai le noataga o le kamupani o le a faamaapeina e tusa ai ma aiaiga o lenei Tulafono.

(4) I luga o se talosaga a se kamupani, o sea talosaga ua faamaonia e lē o umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina le kamupani ma ua i ai faatasi ma se tautinoga faaletulafono ua sainia e faatonu uma i le tulaga e faapea ua lē toe faaauauina pisinisi a le kamupani ma e leai ni aitalafu e le i totoigiina i tagata o nofo aitalafu ai le kamupani ma e leai ni aseta (e ese mai ai i lo aseta ua faatupeina le tau) e tatau i le Resitara, vagana ai ua i ai sana mafuaaga e talitonuina ai e faapea o mataupu o aofia ai i totonu o le tautinoga faaletulafono a faatonu e lē sao, ona soloia le igoa o le kamupani mai le tusi resitala a o le i faataapeina le kamupani ma o le faafuaiupu (2) e faaogāina faatasi ai ma suiga talafeagai.

(5) Afai o se kamupani ua soloia mai le Tusi Resitala, e mafai e le Resitara:

- (a) i luga o se talosaga a le kamupani po o se kamupani tausi mavaega o avea ma ona sui, po o se tagata o nofo aitalafu ai le kamupani, po o se tagata e faataapeina meatotino a se kamupani; ma
- (b) pe afai ua faamalieina o ia e faapea o le mafuaaga tatau ua faaalua ma o se tulaga e amiotonu ona fai mo le igoa o le kamupani ina ia toe tusia i totonu o le Tusi Resitala; ma



(c) ina ua totogi le totogifuapauina faatonuina ma so o se totogifuapauina ma faasalaga e le i totogiina; ma

(d) i le faatoai atu o ia pepa aloaia ma faamatalaga o tupe maua faaletulafono e pei ona mafai ona faatonuina e le Resitara,

ma toe faaofi le kamupani i le Tusi Resitala ma i le toe faaofiina o le kamupani i le Tusi Resitala, o le kamupani ua faatatauina e faapea o lo o faaauau pea ona tulai mai e peiseai sa le i soloia lava mai le Tusi Resitala.

(6) Afai o tau, tau faaee atu, totogifuapauina po o tupe tuai ona totogi ua faapea ona totogiina i lalo o le faafuuiupu (5) e tusa ai o se kamupani lea ua faamaapeina, o tau, tau faaee atu, totogifuapauina po o tupe tuai ona totogi ua faatatauina e aveia ma tau o le faamaapeina.

(7) E ui lava i le faafuuiupu (1) ma le (3), afai o se kamupani, po o se tagata ofisa o le kamupani, ua logoina le Resitara i se faiga tusitusia e faapea e le o faamoemoe le kamupani na te totogiina le totogifuapauina i le aso o le a toe tatau ona totogi ai ma ia totogiina, e mafai e le Resitara i lea lava taimi ona vave soloia le igoa o le kamupani mai le tusi resitala e aunoa ma le tuuina atu i le kamupani so o se faasilasilaga o lona faamoemoe ia faia faapea; ma o le soloia o le igoa o le kamupani ua faatatauina e faapea sa faia lava i lalo o le faafuuiupu (3).

(8) Afai o se kamupani ua faataapeina, e mafai e le Faamasinoga, i so o se taimi i totonu o le lua (2) tausaga mai le aso o le faataapeina, i luga o se talosaga ua faia mo le faamoemoe o le tagata e faataapeina meatotino a le kamupani po o e so o se isi lava tagata o ia lea e foliga mai i le Faamasinoga e i ai se aia, ona faia o se poloaiga i luga o ia tuutuuga e pei ona manatu le Faamasinoga ua talafeagai ai, e faaaliga manino ai le faataapeina ua faalēaogāina, ma i luga o sea faaaliga manino, e mafai ona faia taulumaga ia sa ono mafai ona faatino e peiseai ai e le i faataapeina le kamupani.

(9) O le tagata e ana le talosaga o lo o faia ai se poloaiga i lalo o le faafuuiupu (8) e tatau, i totonu o le fitu (7) aso i le maea ai ona faia o le poloaiga, po o sea taimi faaopoopo e pei ona mafai ona faatagaina e le Faamasinoga, ina ia faaoo atu

i le Resitara mo le faamauina o se ata o le poloaiga ua faamaufaailogaina ma afai ua lē mafai e lena tagata ona faia faapea, ua na faia o se soligatulafono i lalo o lenei Tulafono.

**123. Ia galue le Resitara e avea ma sui o le kamupani ua faalēaogāina i nisi mea e tutupu mai-**(1) Afai, i le tuanai ai ona faataapeina o se kamupani, ua faamaonia i le tulaga faamalieina o le Resitara:

(a) e faapea o le kamupani, pe afai o lo o i ai pea, o le a noatia faaletulafono po o i se tulaga tutusa e tauaveina ai, faamaea po o le faamamaluina o nisi faiga faapisinisi, felauaiga faapisinisi po o mataupu; ma

(b) e faapea ina ia mafai ona tauaveina, faamaea po o le faamamaluina o faiga faapisinisi, feuiaiga faapisinisi po o mataupu, o nisi gaoioiga e na o itu lava tau le faafoega, e leai se pule faitalia, sa tatau ona faia e po o i le avea ai ma sui o le kamupani pe afai o lo o i ai pea, e mafai e le Resitara, i le avea ai ma sui o le kamupani po o le tagata e faataapeina meatotino a le kamupani, i lalo o le aiaiga o lenei fuaiupu ona faia pe faapogai ina ia faia o so o sea gaoioiga.

(2) E mafai e le Resitara ona faataunuu pe sainia so o se pepa faaletulafono talafeagai po o se pepa aloaia o faaopoopoina i ai se mataupu aloaia faaletulafono, o taua ai e faapea ua maea ona ia faia faapea e tusa ai o lenei fuaiupu, ma o le faataunuuina po o le saina e i ai le malosia tutusa, tulaga aloaia ma le faamamaluina e peiseai ai o se kamupani faava o malo o lo o i ai pea ua atoatoa ona faataunuuina o sea pepa faaletulafono po o se pepa aloaia.

**124. Aseta e le i totogiina a se kamupani ua faalēaogāina ina ia faaee atu o le malosia i le Resitara-**(1) Afai, i le tuanai ai ona faataapeina o se kamupani, ae o lo o totoe pea so o se meatotino e le i totogiina, i le tulaga moni pe patino i le kamupani, e aofia ai mataupu o meatotino tau le tagata lava ia o lo o faatino, ma pe i totonu po o fafo atu o Samoa, lea sa faaeeina atu ai le malosia i le kamupani po o i lea sa agavaa

i ai, po o lea sa i ai i luga se malosiaga e lafoai ai i le taimi sa faapea ona faataapeina ai le kamupani, peitai ane sa lē mafai ona amanaiaina ina ua po o ua lafoaia i se isi faiga e ese ai pe sa tagofiaina e le kamupani po o le tagata e faataapeina meatotino a le kamupani, o meatotino, mo faamoemoega o faafuaiupu o mulimuli mai ma e ui lava i so o se tulafono po o se tulafono faafoe o tulafono e ese mai ai, ua faapea ona faaee atu i ai le malosiaga i le Resitara mo esetete uma ma aia i ai, i le faaletulafono po o i se faiga tutusa, a le kamupani po o le tagata e faataapeina meatotino a le kamupani, i le aso na faataapeina ai le kamupani, faatasi ai ma talosaga uma, o aia tatau ma vaifofo ia sa i ai muamua i le kamupani po o lana tagata e faataapeina meatotino.

(2) E mafai e le Resitara ona faatau atu pe lafoaia i se isi faiga e ese ai, po o le tagofia o sea meatotino i le tulaga na o ia po o i le malilie faatasi ma se isi lava tagata o ia lea e ono i ai se aia i lea lava meatotino i sea faiga, mo sea tulaga tau tupe ma i luga o ia tuutuuga ma aiaiga e pei ona ia manatu ua talafeagai ai faatasi ai ma le malosiaga e faalēaogāina ai so o se konekarate ma toe faatau atu po o le lafoaia i se isi faiga e ese ai po o le tagofia o sea konekarate, pepa faaletulafono ma pepa aloaia e pei ona ia manatu ua talafeagai ai.

(3) O tupe e mauaina e le Resitara i le faatinoina o so o se malosiaga ua faaee ia te ia e lenei fuaiupu e ao ona faaogāina muamua i le sailia o tupe mo tau uma e ono faatulai mai, o tupe faaogā, totogifuapauina ma komisi a o le i foaiina atu faameaalofa i se faalapotopotoga e tuuina atu fesoasoani i isi po o faalapotopotoga e tuuina atu fesoasoani i isi i totonu o Samoa e pei ona fuafuaina e le Pulega.

(4) So o se gaoioiga mo po o e tusa ai o so o se tupe ua totogiina i lalo o le faafuaiupu (3) e ao ona faia faasaga i le Loia Sili o aveia ma itu tetee talafeagai ma e ao ona faatulagaina i totonu o le lua (2) tausaga o lumanai i le tuanai ai o le faataapeina o le kamupani, ma i le maea ai o lea taimi e leai se gaoioiga faapea e toe faatulagaina ma o le talosaga ia matua taofia.

**VAEGA VII  
AIAIGA ESEESE**

**125. Faaooina atu o pepa aloaia i kamupani** - So o se pepa aloaia e mafai ona faaoo atu i se kamupani e ala i le tuu ai i po o le auina atu o le pepa aloaia e ala i le meli e lafoina i le ofisa faamauina o le kamupani i totonu o Samoa, e faatuatusi sao lava i le kamupani po o i le vaaiga a le kamupani tausi mavaega lea o lo o nafa ma le ofisa faamauina o le kamupani.

**126. Aia tatau a faalapotopotoga o foai faameaalofa e faasaga i kamupani**-(1) E ui lava ina o kamupani taitasi uma ua na ona tuufaatasia faaletulafono mo le faataunuuna o galuega alofa ma e faatoa mafai foi ona faia o tufatufaga i faalapotopotoga o foai faameaalofa, ma o se faalapotopotoga faapitoa o foai faameaalofa e mafai ona faailoaina e avea o se faalapotopotoga e ono mauaina o meaalofa o le faaso, i totonu o le mataupu aloaia faaletulafono a se kamupani, e leai se faalapotopotoga faapitoa o foai faameaalofa:

(a) e i ai so o se aia i meatotino o le Kamupani; ma

(b) e le o nofo aitalafu ai le kamupani, o le tagata o umiaina le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina le kamupani po o e so o se faatonu po o se tagata ofisa o le kamupani, o so o se tiute e faapea o, po o e tutusa i, o se tiute lea faaletulafono o le tausiga o mavaega,

ma ua na o faalapotopotoga o foai faameaalofa i se tulaga lautele, o avea ai le Loia Sili ma o latou sui, e mafai ona aafia i mataupu a se kamupani ma e faatoa aumaia foi i lea taimi se gaoioiga i se faitioga e faia i le agaga lelei ua faatoai atu i le Resitara e uiga i le tulaga lautele o le puleaina i se tulaga lē manuia o le kamupani e ono tulai mai ai se faaleagaina o le faalapotopotoga o foai faameaalofa.

(2) E aunoa ma faiga faaituau i le faafuaiupu (1), afai o se faalapotopotoga faapitoa o foai faameaalofa ua agavaa atoatoa i se tufatufaga mai se kamupani, a lē ina ia tusa ai ma mataupu aloaia faaletulafono a le kamupani, po o mataupu o faavae po o se taunuuga o se iugafono a ona faatonu, ma o le tufatufaga e le o faia i le faiga po o i le taimi e agavaa ai, e mafai e le

faalapotopotoga faapitoa o foai faameaalofa ona talosaga i le Loia Sili ina ia aumai i luma o le Faamasinoga o se tagi e faasaga i le kamupani e faamalosia ai le tufatufaina o ana foai faameaalofa e agavaa i ai.

(3) O se faalapotopotoga faapitoa o foai faameaalofa o tuuina atu o se talosaga i lalo o le faafuaiupu (2) e ao ona tuuina atu o lana talosaga i le Loia Sili i totonu o le ono (6) masina talu ona silafiaina o ana faamanuiaga i se tufatufaga mai le kamupani sa le i faia i le taimi po o i le faiga ua tatau ai ma ua i ai i ina i faamatalaga molimau ua faamalieina o le talosaga na tuuina atu e tusa ma le taimi atofaina.

(4) E mafai e le Loia Sili ona galue i se talosaga ua faia i lalo o le faafuaiupu (2) i totonu o le taimi faatagaina i lalo o le faafuaiupu (3) e pei ona ia manatu ua talafeagai ai.

**127. O isi foai faameaalofa a kamupani-**(1) O se tagata ua faia se meaalofo po o se foai o meatotino i, po o se foai faameaalofa o meatotino i luga o se kamupani i le tuanai ai ona tuufaatasia faaletulafono, e lē tatau, e tusa ai o lena meaalofo, foai po o foai faameaalofa ua faia, ona mauaina o so o se aia tatau:

- (a) e faasaga i le kamupani po o ana meatotino; po o
- (b) e tusa ai o le puleaina po o le faafoega o le kamupani; po o
- (c) e uiga i le meatotino ua tuuina atu, foaiina pe ua foai atu faameaalofa.

(2) E lē tatau i se kamupani ona taliaina o so o se meaalofo, foai po o foai faameaalofa o meatotino, pe leai ni tuutuuga po o e noatia ma fai fuafua i tuutuuga, ma o le faaiuga pe o le a faapea ona taliaina, e aofia ai pe ia taliaina o so o se tuutuuga o aumai faatasi ai ma le meatotino, pe afai o le a taliaina le meatotino, o le a palasi tonu lava lea i faatonu.

(3) Seia vagana ai ma seia oo ina faia o se faaiuga a faatonu ina ia talia o meatotino e ala i meaalofo, foai po o foai faameaalofa, e lē tatau ona taliaina e le kamupani le meatotino ua avea ma mataupu autu.

(4) I le mauaina aloaia e le kamupani o le meatotino lea ua avea ma mataupu autu o se faaiuga a faatonu ua faia i lalo o le faafuaiupu (3), e tatau ona faaopoopo atu le meatotino i le tupe faavae a le kamupani ma avea ai ma vaega o ana saofaga.

(5) O iugafono taitasi uma e pasia i lalo o le faafuaiupu (3) e ao ona aofia ai i totonu o le iugafono le igoa o le tagata ua faia le meaalofa, foai po o le foai faameaalofa ma e tatau i le kamupani ona taofia faamatalaga molimau ua atoatoa o mea e iloagofie ai o lena tagata.

(6) E tusa ai o isi meaalofa uma taitasi, foai po o foai faameaalofa a se kamupani i le tuanai ai o lona tuufaatasiga faaletulafono ma e aunoa ma ni faiga faaituau i le faafuaiupu (5), e tatau i le kamupani ona maua ma taofia e tusa ai o meatotino ma le faaliliuina atu o faamatalaga e manaomia i le tausisia o ana noataga i le Pulega o Puipuiga mai Tupe e Faaofi mai Faasolitulafono i lalo o le Tulafono o le Puipuiga mai Tupe Faaofi mai Faasolitulafono 2007.

(7) E mafai e kamupani taitasi uma ona mauaina saofaga mai so o se tagata (e aofia ai o faalapotopotoga o foai faameaalofa) e pei ona ia manatu ua talafeagai ai, ma i le tulaga o le leai o se silafia moni lava po o ni mafuaaga talafeagai e masalomia ai i se uiga feteenai, e agavaa le kamupani ma tagata ofisa taitasi uma o le kamupani ina ia ave e faapea o se saofaga o se meaalofa na faia i le agaga lelei po o se foai i, po o se foai faameaalofa, o le kamupani mo le manuia sili o le faalapotopotoga o foai faameaalofa; ma e leai se kamupani, po o so o se tagata ofisa o se kamupani, e manaomia ina ia siloa, pe suesue i ai, o tulafono (e ese mai i lo tulafono a Samoa) o noatia ai i luga o se tagata fai saofaga lea e ono mafai ona aafia ai i ana aia tatau e faia ai o se meaalofa, po o se foai i, po o se foai faameaalofa o, le kamupani mo le manuia sili o le faalapotopotoga o foai faameaalofa.

(8) I le mauaina o saofaga mai so o se tagata fai saofaga, o le kamupani ma tagata ofisa taitoatasi uma o le kamupani, i le tulaga o le leai o se silafia moni po o ni mafuaaga talafeagai e masalomia ai i se uiga feteenai, e mafai ona tagofia le pule a le tagata fai saofaga i le meatotino ua tuuina atu faasaofaga i se tulaga e lē ma fesiligia ma le faalavelaveina; ma o le mea lea, i le taliaina o sea meatotino ua faapea ona tagofia, o le pule a le kamupani i le meatotino e lē ma fesiligia ma e lē mafai ona faitioina; e leai se kamupani, po o so o se tagata ofisa o se kamupani, e manaomia ina ia iloa, pe tuufesili i, tulafono (e ese ai i lo tulafono a Samoa), e noatia ai i luga o le tagata fai

saofaga lea e mafai ona aafia ai o ana aia tatau e faaliliu atu ai i se tulaga lē ma fesiligia ma lē mafai ona faitioina, le pule i le meatotino ua avea ma mataupu autu o le saofaga i le kamupani.

(9) E leai se kamupani, seia vagana ai ua poloaia i se isi faiga e ese ai e le Faamasinoga, e manaomia ina ia amanaia o po o ia noatia i, talosaga a so o se tagata o nofo aitalafu i se tagata fai saofaga i meatotino ua tuuina atu faasaofaga i le kamupani ma ua taliaina e le kamupani i le agaga lelei e avea o se meaalofa e lē ma fesiligia po o se foai i, po o se foai faameaalofa a, le kamupani, mo le manuia sili o le faalapotopotoga o foai faameaalofa.

(10) Mo le foia o tulaga masalomia, o tagata o nofomau i totonu o Samoa e agavaa ina ia faia o saofaga i se kamupani o aofia ai meatotino i fafo atu o Samoa.

### **128. Tupe totogi o tau o taualumaga i luma o le Resitara**

- E tusa ai o so o se taualumaga i luma o le Resitara i lalo o aiaiga o lenei Tulafono i lana lava pule faitalia, e mafai ona faatonuina ina ia totogiina atu le tau e lē tasi (1) vaega auai i sea aofaiga ma e so o se isi lava vaega auai e pei ona ia manatu ua tatau ai.

**129. Faamalumaluga mo Tau e Totogi** - Afai o se kamupani o se itu tagi i so o se gaoioiga tau faamasinoga po o isi taualumaga faaletulafono, e mafai e le Faamasinoga i so o se taimi ona manaomia le lava atoatoa o faamalumaluga o le a tuuina atu mo tau e totogi ma le tolopoina o taualumaga uma seia tuuina mai o faamalumaluga.

### **130. Malosiaga e faamatuu atu ai le faamama avega-(1)**

I so o se taualumaga mo le uiga faatalale, o le lē mafai ona totogi aitalafu, solia o tiute po o le solia o le tulaga faatuatuaina e faasaga i se tagata o ia lea e faaaogā i ai o lenei fuaiupu, pe afai e aliali mai i le Faamasinoga a o lumanai ai taualumaga; ua avea e faapea o ia ua, po o e ono mafai ona noatia e tusa ai o ia itu peitai sa ia faia ma le loto faamaoni ma tulaga talafeagai ai ma i le amanaia ai o tulaga uma ua aliae mai o le mataupu e aofia i latou e fesootai ma lona tofiaina, e ao ia te ia i se tulaga e tatau ai ona tuu avanoa mo le uiga faatalale, o le lē mafai ona

totogi aitalafu, po o se soliga, e mafai e le Faamasinoga ona faamatuu atu o ia a lē i se tulaga atoatoa po o i se vaega o ana noataga i luga o ia tuutuuga e pei ona manatu le Faamasinoga ua talafeagai ai.

(2) Afai o so o se tagata o ia lea e faaaogā i ai lenei fuaiupu, e i ai mafuaaga e talitonu ai e faapea o so o se talosaga o le a faia pe ono mafai ona faia e faasaga ia te ia e tusa ai o so o se uiga faatalale, o le lē mafai ona totogi aitalafu, solia o tiute po o le solia o se tulaga faatuatuaina, e mafai e ia ona talosaga i le Faamasinoga mo se faamama avega, ma e i ai i le Faamasinoga le malosiaga tutusa e tuu saoloto ai o ia i lalo o lenei fuaiupu e peiseai sa tatau ona i ai pe ana fai o se Faamasinoga lea sa i ai muamua o taualumaga e faasaga ia te ia mo le uiga faatalale, o le lē mafai ona totogi aitalafu, po o le soliga o tiute po o le solia o le tulaga faatuatuaina lea sa faaoo mai.

(3) O le tagata o ia lea e faasino i ai lenei fuaiupu e tusa ai o so o se kamupani faapitoa o:

- (a) tagata uma, o avega po o sa avega ma tagata ofisa o lena kamupani;
- (b) le kamupani tausi mavaega o umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina le Kamupani ma so o se kamupani tausi mavaega lea sa avega muamua ma kamupani e umiaina le Tusi Faamaonia a Lē na Faavaeina le Kamupani, a lena kamupani;
- (c) tagata uma o lo o faafaigaluegaina po o se faafaigaluegaina e lena kamupani e avega o suetusi, tusa lava pe leai foi o i latou o ni tagata ofisa o le kamupani;
- (d) tagata poto faapitoa e pei ona i ai i lea uiga o lenei Tulafono; ma
- (e) tagata uma e aofia ai tagata e taliaina ma pule po o tagata e faataapeina meatotino o i latou ia e tofia pe faatonuina e le Faamasinoga po o le Resitara e tauaveina o so o se tiute i lalo o lenei Tulafono e faasino i lena kamupani.

**131. Tulaga faaletonu i taualumaga-**(1) O taualumaga i lalo o lenei Tulafono e lē tatau ona faalēaogāina i so o se mea ua ponaia, faaletonu po o le lē atoatoa o se faasilasilaga po o le



taimi seia vagana ai o le Faamasinoga po o le Resitara ua manatu e faapea o se faiga lē amiotonu naua ua faia po o e ono mafai ona faia i ai la lea e lē mafai ai ona toe faaleleia e so o se poloaiga a le Faamasinoga po o se faatonuga a le Resitara ma o le Faamasinoga po o le Resitara e mafai, pe afai e manatu le Faamasinoga po o le Resitara ua talafeagai ai, ona faia o se poloaiga po o se faatonuga e faaalua manino ai e faapea o sea tualumaga ua faalēaogāina e ui lava i so o sea tulaga faaletonu po o se itu ua lē atoatoa.

(2) E aunoa ma le aafia ai o le tulaga lautele o le faafuuiupu (1) po o o so o se isi lava aiaiga o lenei Tulafono, pe afai o so o se mea ua lē faia, o se mea ua ponaia, mea sese po o se tulaga faaletonu, e aafia ai le leai o se aofaiga o sui e mafai ai ona usua se fonu i so o se fonotaga, ua tulai mai i le pulega po o le faafoega o se kamupani, lea e tulai mai ai o so o se soliga o so o se aiaiga o lenei Tulafono, po o la lea sa i ai o se tulaga faatamala i le usitaia o le mataupu aloaia faaletulafono po o mataupu o faavae a le kamupani po o la lea sa tuuina atu ai i se tulaga lē lelei o so o se tualumaga i po o e fesootai ma so o se fonotaga po o se fonotaga ua faamoemoe e faia, e aafia ai le itu o le lē mafaia ona faia po o le faatoai atu o so o se faaaliga manino o le mafai ona totogiina o aitalafu, o le Faamasinoga po o le Resitara:

(a) e mafai, a le o se lafo a le Faamasinoga po o le Resitara po o i luga o se talosaga ua faatoai atu e so o se tagata e i ai aia, ona faia o sea poloaiga po o se faatonuga e manatu le Faamasinoga po o le Resitara ua talafeagai ai ona faaleleia pe faia ina ia faaleleia po o ia faale-aloaiaina po o le suia po o le faia ina ia faale-aloaia pe suia o taunuuga mulimuli ane o le tulafono i so o sea mea ua lē faia, o mea ua ponaia, mea sese po o se mea ua faaletonu, po o ia aloaia so o se gaoioiga, mataupu po o se mea ua faalēaogāina e po o e afua mai i so o se mea faapena ua lē faia, ponaia, mea sese po o ua faaletonu; ma

(b) e tatau, a o le i faia e so o se poloaiga faapea po o se faatonuga, ua faamalieina le Faamasinoga po o le Resitara e faapea o sea poloaiga o le a faia ai o se

uiga lē amiotonu i le kamupani po o i so o se tagata o nofo aitalafu ai, po o so o se isi lava tagata; ma

- (c) afai o so o se poloaiga faapea po o se faatonuga ua faia, e mafai ona tuuina atu o sea faatonuga faaopoopo po o faatonuga e afua mai i taunuuga mulimuli ane e pei ona manatu le Faamasinoga po o le Resitara ua talafeagai ai; ma
  - (d) e mafai ona fuafuaina po o le a se faasilasilaga po o se tusi samania o le a tuuina atu i isi tagata, e tusa o le faamoemoe ina ia faia o so o se talosaga faapea po o le faamoemoe ina ia faia o so o se poloaiga faapea, po o se faatonuga ma pe tatau ona avefa ma mataupu autu o se faasilasilaga faalauaitele.
- (3) Mo faamoemoega o le faafuuiupu (2), “fonotaga” e aofia ai:
- (a) se iugafono a le tagata o umiaina le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina le Kamupani, e tusa lava pe na faapefea ona faia; ma
  - (b) se fonotaga a tagata o umia pepa aitalafu faaletulafono po o so o se vasega o tagata o umia pepa aitalafu faaletulafono a le kamupani; ma
  - (c) se fonotaga a faatonu o le kamupani po o so o se komiti o faatonu; ma
  - (d) se fonotaga a tagata o nofo aitalafu po o so o se vasega o tagata o lo o nofo aitalafu ai le kamupani; ma
  - (e) se iugafono tusitusia a faatonu o le kamupani po o so o se komiti o ana faatonu.
- (4) O le Faamasinoga po o le Resitara, e tusa lava pe o le kamupani ua faagasolo ona faamaapeina pe leai foi, e mafai ona toe faaopoopo pe faapuupuuna o so o se taimi mo le faia o so o se galuega po o le faia o so o se taualumaga ua faatagaina pe ua faatapulaaina e lenei Tulafono po o so o se tulafono faatonutonu ua faia i lalo i nei o ia tuutuuga, pe afai e i ai, e pei ona manaomia ai le tulaga amiotonu o le mataupu ma o so o sea faaopoopoga e mafai ona poloaiina e ui lava ina o le talosaga mo lea lava mataupu e le i faia seia vagana ua tuanai ai le taimi na uluai faatagaina po o le uluai taimi na faatapulaaina ai.

**132. Faaliliuina o pepa aloaia-**(1) Afai, i lalo o lenei Tulafono, o se kamupani tausī mavaega po o se kamupani ua manaomia ina ia faatoai atu i le Resitara so o se pepa faaletulafono, tusi faamaonia, konekarate po o se pepa aloaia po o se ata faamaonia o ia pepa ma o ia pepa e le o tusia i le gagana faa-Peretania, e tataui i le kamupani ona faatoai atu i le Resitara i lea lava taimi o se faaliliuga ua faamaonia o ia pepa, ia ua moni atoatoa mo faamoemoega uma i lalo o lenei Tulafono, ma o le faaliliuga ua faamaonia e mafai ona aofia ai i totonu le vaega autu o le uluai pepa aloaia po o e mafai ona aofia ai i totonu o se pepa aloaia e ese mai ai ua faapipiina i le uluai pepa aloaia.

(2) Afai i lalo o lenei Tulafono ua manaomia ai se kamupani ina ia faaavanoa so o se pepa faaletulafono, tusi faamaonia, konerakate po o se pepa aloaia mo suesuega a tagata lautele ma o ia pepa e le o tusia i le gagana faa-Peretania, e tataui i le Kamupani ona tausī i lona ofisa faamaonia i totonu o Samoa, se faaliliuga ua faamaonia o pepa aloaia talafeagai.

(3) Mo le faamoemoega o lenei fuaiupu, o le “faaliliuga ua faamaonia” o lona uiga o se faaliliuga i le gagana faa-Peretania ua faamaonia e avea o le faaliliuga sao ua faia e le faaliliu upu i luma o:

- (a) tagata ofisa tau le va o Malo po o se tagata ofisa faa-konesula o so o se atunuu;
- (b) se tagata e faamaonia aloaia pepa faaletulafono po o se tagata faapena o so o se atunuu;
- (c) so o se loia faufautua po o se loia o le faamasinoga i totonu o Samoa po o se tagata faapena o so o se atunuu; po o
- (d) so o se isi lava tagata, o ona luma, e ala i so o se tulafono a Samoa, e mafai ai ona faatautaina faaletulafono o faamatalaga tauto mo le faaogāina i taualumaga i so o se Faamasinoga i totonu o Samoa.

(4) Afai o so o se pepa faaletulafono, tusi faamaonia po o se pepa aloaia po o se ata faamaonia o ia mea, ua faatoai atu i le Resitara i lalo o lenei Tulafono i le gagana faa-Peretania, e mafai foi e se kamupani tausī mavaega po o se kamupani, ona faatoai atu se faaliliuga o ia pepa aloaia i so o se isi lava gagana.

(5) O lea faaliliuga, e tatau ona faamaonia a le o le faaliliu upu, e tusa ai o le faafuaiupu (3) po o ia faamaonia e le kamupani tausī mavaega, i le tuuina atu o lea lava pepa aloaia ua avea o se faaliliuga moni ua faatinoina e se faaliliu upu e lelei le tautala i le gagana faa-Peretania ma le isi gagana lena.

**133. Pepa aloaia e faaliliu atu i faiga faaeletoroni** - Afai o se faasilasilaga po o se pepa aloaia ua manaomia e lenei Tulafono ina ia faatoai pe tuuina atu i le Resitara, e mafai ona ia taliaina o se ata o le faasilasilaga po o se pepa aloaia po o se ata e ala i le masini fesi po o isi auala faaeletoroni.

**134. Mataupu aloaia faaetulafono ma mataupu o faavae ua teuina**-(1) Afai e manaomia e lenei Tulafono e faapea o mataupu aloaia faaetulafono po o mataupu o faavae a se kamupani ia auina atu i le Resitara, ae seia vagana ai ua aiaia lava faapitoa i se isi faiga e ese ai, i totonu o lenei Tulafono po o e Tulafono Faatonutonu, o ia pepa aloaia e mafai ona faaoo atu i sea faiga e pei ona faamaonia e le Resitara.

(2) O se saina o manaomia i luga o so o se pepa aloaia o faasinomia i totonu o le faafuaiupu (1) e mafai ona lolomiina po o le toe fausia i luga o le pepa aloaia i se isi faiga e ese ai i masini po o i le faaeletoroni.

(3) O se pepa aloaia o i ai se saina ua faasinomia i totonu o le faafuaiupu (2) e mafai ona taliaina e fai ma faamatalaga molimau, e ui lava i so o se aiaiga e feteenai i totonu o le Tulafono o Faamatalaga Molimau 1961.

**135. Suiga o pepa aloaia e le Resitara** - E mafai e le Resitara ona suia o se faasilasilaga po o se pepa aloaia e ese mai i lo o se faamatalaga tauto po o se faaliga manino faaetulafono, pe afai ua faapea ona faatagaina e le tagata o ia lea na auina atu i ai le faasilasilaga po o le pepa aloaia po o e le sui o lena tagata.

**136. Taofia o faamaumauga a kamupani ua soloia mai le Tusi Resitala**-(1) E lē manaomia le Resitara ina ia faia o so o se pepa aloaia po o isi faamaumauga a se kamupani ua soloia mai le Tusi Resitala, i le tuanai ai o le fitu (7) tausaga mai le aso na faapea ona soloia ai le kamupani mai le Tusi Resitala.

**137. Tufatufaga e totogiina atu mai tupe faasili ua maua ma tupe faavae faasili-**(1) E mafai e kamupani taitasi uma ona faia tufatufaga mai ana tupe faasili ua uma ma ana tupe faavae faasili; ma i le noatia ma le fai fuafua i aiaiga o le Vaega V, e mafai ona faapea ona faia i so o se taimi a o faagasolo ana galuega faaauau vagana ai ua leai sea tufatufaga e ono oo atu ai le kamupani i se tulaga ua lē mafai ona totogi aitalafu.

(2) Ae vagana ai e pei ona aiaia i totonu o le mataupu aloaia faaletulafono po o i totonu o se faasilasilaga mai le tagata o umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina le kamupani, e uiga i le faalapotopotoga o foai faameaalofa po o galuega alofa ina ia manuia ai mai tufatufaga ua faia e le kamupani a o faagasolo o ana galuega faaauau, o le faalapotopotoga o foai faameaalofa po o galuega alofa, e aofia ai i totonu o Samoa, ina ia faapea ona manuia ai, o le a fuafuaina lea e faatonu.

**138. Aiaiga o faasalaga lautele-**(1) I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, o se tagata o ia lea ua faia ma le iloa lelei ma le lotomalie so o se tasi o mea nei, lea e leai se faasalaga faapitoa o aiaia i lalo o lenei Tulafono po o i lalo o faafuaiupu (2) ma le (3), ua faia o se soligatulafono ma e noatia, i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono, i se sala tupe e lē silia le 50 iunite tau faasalaga, ma i le tulaga o se soligatulafono lona lua po o se soligatulafono e mulimuli ane ai, o se sala tupe e lē silia le 100 iunite tau faasalaga:

- (a) ua faia po o ua faatagaina so o se mea lea ua po o i lalo o lenei Tulafono ua faasaina o ia mai le faia;
- (b) ua lē faia po o ua teena le faia o se mea lea ua po o i lalo o lenei Tulafono, ua manaomia ai o ia po o ua faatonuina ina ia faia;
- (c) ua solia i se isi faiga e ese ai po o ua lē mafai ona usitaia o so o se aiaiga o lenei Tulafono.

(2) O se tagata o ia lea ua na faia se soligatulafono e faasaga i fuaiupu 8, 37, 54 po o le 120 e noatia, i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono, i se sala tupe e lē silia le 100 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le ono (6) masina, po o ia faasalaga uma e lua.

(3) O se tagata o ia lea ua faia o se soligatulafono e faasaga i fuaiupu 47, 121, po o le 147 e noatia, i luga o se moliaga ua faamaonia faaetulafono:

- (a) i se sala tupe e lē silia le 500 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lua (2) tausaga, po o ia faasalaga uma e lua, e tusa ai o ia soligatulafono taitasi faapea; ma
- (b) mo soligatulafono lona lua taitasi po o soligatulafono e mulimuli ane ai, o se sala tupe e lē silia le 1000 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e lē silia le lima (5) tausaga, po o ia faasalaga uma e lua.

**139. Tualumaga pe afai e leai se tualumaga ua faataatia** - I le tulaga pe a tulai mai o so o se gaoioiga po o se laasaga ua manaomia ina ia faia i lalo o lenei Tulafono ma e leai se pepa faatumu ua faatonuina po o se tualumaga ua faataatia mai i totonu o lenei Tulafono po o tulafono faatonutonu mo le faia o ia lava mea, e mafai e le Resitara, i le tali atu i se talosaga ia te ia, po o luga o lana lava mataupu, ona tuuina atu o faatonuga e uiga i le faiga o le a mafai ona faia ai o lea lava tulaga ma o so o se gaoioiga po o se laasaga ua faia po o ua faaogāina e tusa ai ma ana faatonuga, o se faatinoga aloaia lea o sea gaoioiga po o se laasaga.

**140. Tulafono Faatonutonu-**(1) E mafai e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ona faia o Tulafono Faatonutonu e faatonuina ai o mataupu uma ma mea o manaomia po o ua faatagaina e lenei Tulafono, ina ia faatonuina pe tuuina atu, po o ua talafeagai po o ua tatau ona tuuina atu mo le tauaveina o, po o le tuuina atu o le faamamaluina atoatoa i, aiaiga o lenei Tulafono ma lona puleaina aloaia, e aofia ai le faatonuina o pepa faatumu o talosaga ma faasilasilaga, o le faatulagaina o totogifuapauina ma tau faaee atu ma faasalaga.

(2) I le tulaga pe a tulai mai o so o se gaoioiga po o se laasaga ua manaomia po o ua faatagaina ina ia faia i lalo o lenei Tulafono, ma e leai se pepa faatumu ua faatonuina, po o se tualumaga ua faataatia, i totonu o lenei Tulafono po o i totonu

o Tulafono Faatonutonu ua faia e tusa ai o le faafuaiupu (1), e mafai ona faia talosaga tusitusia i le Resitara e se kamupani tausi mavaega mo faatonuga tusitusia i le mataupu ma e aloaia o so o se gaoioiga ua faia po o se laasaga ua faaaogā e tusa ai ma ia faatonuga tusitusia.

(3) I le mauaina ai o talosaga tusitusi taitasi i lalo o le faafuaiupu (2), e tatau i le Resitara, ae vagana ai ua tuuina atu le mataupu i le Loia Sili, ona tuuina atu o faatonuga tusitusia i totonu o le 90 aso talu ona mauaina o sea talosaga, i le kamupani tausi mavaega o lo o sailia o ia lava itu.

(4) Afai o se mataupu o le autu lea o se talosaga tusitusia i lalo o le faafuaiupu (2) ua tuuina atu e le Resitara i le Loia Sili, o le kamupani tausi mavaega o lo o faia le talosaga e ao ona faapea ona logoina e le Resitara i totonu o le 10 aso talu ona tuuina atu.

(5) I le mauaina o se fautuaga mai le Loia Sili e tusa o se mataupu na tuuina atu ia te ia e le Resitara, e tatau i le Resitara i totonu o le 30 aso ona tuuina atu o se faatonuga tusitusia i le kamupani tausi mavaega lea na faia le talosaga mo faatonuga i lalo o le faafuaiupu (2).

(6) So o se mataupu ua fai ma autu o se faatonuga tusitusia e faia e le Resitara i lalo o le faafuaiupu (2) po o le (5) e tatau ona faaofiina i totonu o tulafono faatonutonu i se taimi vave e mafai ai.

**141. Tulafono Faafae a le Faamasinoga** - O tulafono faafae a le Faamasinoga e uiga i tualumaga mo le faamaapeina o kamupani mo le faamamaluina o isi aiaiga o lenei Tulafono, e mafai ona faia i lalo o le Tulafono o Puleaga Tau Faamasinoga 1961.

**142. Talosaga Tete-**(1) O se talosaga tete e tuuina atu i le Faamasinoga e tusa ai o so o se faaiuga, faatonuga po o se faamaoniga ua faia, tuuina atu po o le teena e le Resitara i le faatinoga o ona malosiaga i lalo o so o se tasi (1) po o le sili atu o fuaiupu, faafuaiupu, parakalafa ma parakalafa laiti o lenei Tulafono.

(2) A o talia le faaiuga o se talosaga tete ua faatulai mai i lalo o le faafuaiupu (1), e leai se laasaga e faia mulimuli ane i

luga o sea faaiuga, faatonuga, faamaoniga, po o le teenaina seia vagana ai o le Faamasinoga po o se Faamasino po o le Resitara o le Faamasinoga ua poloaïina i se isi faiga e ese ai.

**143. Malosiaga mo tuusaunoaga-**(1) E mafai e le Pulega i luga o se talosaga tusitusia ona faatoai atu i le Resitara e ala i se kamupani tausī mavaega o aveā ma sui o se kamupani, ona tuusaunoa o so o se tagata, kamupani po o se vasega o tagata po o kamupani mai aiaiga uma po o so o se vaega o aiaiga o lenei Tulafono; ma e mafai ona faamaotiina o ia tuutuuga ma aiaiga e pei ona ia manatu ua talafeagai ai e tusa ai o so o sea tuusaunoaga; ma o so o sea tuusaunoaga e mafai ona faalēaogāina i so o se taimi i se faiga tutusa.

(2) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu, o se vasega o kamupani e mafai ona fuafuaina e faasinomaga i:

- (a) gaoioiga faapisinisi a le kamupani;
- (b) le aafiaga o le kamupani ma so o se kamupani tausī mavaega; po o
- (c) so o se isi lava mataupu e pei ona mafai ona fuafuaina e le Pulega.

**144. O mea faasaina e le Pulega-**(1) O le Pulega, i le faia i luga o le fautuaga a le Resitara, e i ai lana aia tatau e lē ma fesiligia, e aunoa ma le tuuina atu o ni mafuaaga i mataupu, e ala i se faasilasilaga faalauaitete, o se faatonuga:

- (a) e faasaina ai le tuufaatasia faaletulafono o so o se kamupani po o se vasega o kamupani;
- (b) e faatonuina ai so o se kamupani ina ia taofia le tauaveina o ana pisinisi po o se vaega o ana pisinisi, a le o le taimi nei lava po o i totonu o sea taimi e pei ona mafai ona faamaotiina i totonu o le faatonuga.

(2) O se faatonuga ua faia i lalo o lenei fuaiupu e mafai ona faalēaogāina pe suiā e le Pulega, i le faia i luga o le fautuaga a le Resitara.

(3) I le faia o se faatonuga i lalo o lenei fuaiupu, e lē tatau i le Pulega ona manaomia ina ia galue i tulaga faa-faamasinoga; ma o sea faatonuga e mausali.



**145. E leai se tagi e faia faasaga i nisi tagata** - E leai se tagi e faia faasaga i le Malo po o so o se faalapotopotoga tumaoti po o se pulega a Samoa, o Le Ao o le Malo, po o so o se Minisita, so o se faamasino po o so o se tagata ofisa aloaia a le Malo e tusa ai o so o se mea ua faia po o ua lē faia i le faatinoga po o se faatinoga ua faamoemoe e faia pe lē faia e Le Ao o le Malo po o so o se Minisita po o so o se faalapotopotoga tumaoti po o se pulega a Samoa, so o se Faamasino po o so o se tagata ofisa aloaia a le Malo, e tusa ai o galuega tauave po o tiute e faasino i ai po o ana galuega tauave po o tiute i lalo o lenei Tulafono.

**146. Faamalosia o puipuigamalu** - Afai ua aiaia e se kamupani i totonu o ana mataupu aloaia faaletulafono po o mataupu o faavae e faapea o so o se faatonu, failautusi po o isi tagata ofisa po o se tagata galue e i ai se aia tatau tau puipuigamalu e tusa ai o tau, tau faaee atu, mea ua leiloa, mea ua faaleagaina po o tupe alu ua faatupulaia o lena puipuigamalu (pe afai e faamalosia i se isi faiga e ese ai) e mafai ona molia e so o se tagata o ia lea o lo o faailoa manino ai le puipuigamalu e faapea o lo o faalauteleina atu, e ui lava ina faapea o lena tagata e lē mafai ona ave ma tagata faamaonia e saina i mataupu aloaia faaletulafono po o mataupu o faavae ma e matua talafeagai ma faamalosia e faapei ai o lo o aofia i se pepa faatulafono ua faia e le kamupani mo le manuia o lea tagata.

**147. Tulaga agatapuia-(1)** Mo faamoemoega o lenei fuaiupu, faamatalaga po o fesootaiga a se kamupani (e tusa lava po o totonu o Samoa po o se isi nofoaga) o “faamatalaga po o fesootaiga ia e faasino i ai lenei fuaiupu”, pe afai e fesootai le faamatalaga po o fesootaiga i pe e aafia ai:

- (a) lē o lo o umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina sea kamupani;
- (b) le tulaga e iloagofie ai so o se tagata o ia lea o lo o faaopoopo atu i saofaga a sea kamupani;
- (c) le pulega po o tagata ofisa o sea kamupani;
- (d) so o se tasi o pisinisi, tulaga tau tupe po o isi mataupu po o feuaiga faapisinisi a sea kamupani;

- (e) o aseta po o noataga a sea kamupani; po o
  - (f) o mea o lo o aofia ai i so o se tusi resitala o lo o tausia e sea kamupani.
- (2) So o se tagata po o se faalapotopotoga tutoatasi o ia lea ua ia:
- (a) faailoa atu faamatalaga po o tulaga tau fesootaiga ia e faasino i ai lenei fuaiupu;
  - (b) taumafai, ofo atu pe tau faamatau e faailoa atu faamatalaga po o tulaga tau fesootaiga lea e faasino i ai lenei fuaiupu;
  - (c) faatosina po o ua taumafai e faatosina isi tagata e faailoa atu faamatalaga po o tulaga tau fesootaiga lea e faasino i ai lenei fuaiupu;
  - (d) faaosooso, lagolago, fautua po o ua ia usui so o se tagata e faailoa atu faamatalaga po o tulaga tau fesootaiga lea e faasino i ai le fuaiupu lenei; po o
  - (e) ua ia aafia ai ma lona iloa i le faailoaina atu o faamatalaga po o tulaga tau fesootaiga lea e faasino i ai lenei fuaiupu,
- ua ia faia se soligatulafono.
- (3) E ui lava i le faafuaiupu (1) ma le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (4), e le o se solitulafono i lalo o lenei fuaiupu pe afai ua faailoa atu faamatalaga po o fesootaiga ia e faasino i ai lenei fuaiupu i le tulaga lautele ua manaomia i luga o se mafuaaga talafeagai i tulaga ua aliae mai:
- (a) e se tagata ofisa o sea kamupani po o se kamupani tausi mavaega i le Resitara po o le Pulega mo le faamoemoe o le usitaia o aiaiga o lenei Tulafono;
  - (b) e se tagata ofisa o se kamupani tausi mavaega i se faatonu o lea kamupani tausi mavaega, po o e se faatonu o se kamupani tausi mavaega i le Pulega e uiga i le tulaga e talitonu o ia e mo le manuia lautele o Samoa e faatumauina ai le tulaga mamalu o le puleaga e avea ai o se ofisa autu o mataupu tau tupe i fafo po o, ia faamautinoa i se isi faiga e ese ai le usitaia o lenei Tulafono;
  - (c) e se tagata ofisa o sea kamupani i so o se tagata mo le faamoemoe o le tauaveina o le pisinisi a le kamupani: AE VAGANA AI UA AIAIA E

FAAPEA o le faaupuga “tauaveina le pisinisi a le kamupani” e lē aofia ai le tausisia o so o se manao po o se talosaga mo faamatalaga e uiga i le pisinisi a le kamupani ua faia e so o se Malo i fafo, po o so o se faamasinoga po o se komisi faamasino a so o se atunuu e ese ai na i lo Samoa e aunoa ma le maliega a le tagata o lo o umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina le Kamupani, po o le Resitara;

- (d) e se tagata ofisa o sea kamupani i so o se Malo i fafo po o so o se faamasinoga po o se komisi faamasino a so o se atunuu e ese ai na i lo Samoa ae peitai e faatoa mafai pe afai ma, i le taulaga lautele e faapea ua faapena ona faatonuina e le faamasinoga i Samoa ina ua faamalieina e faapea e manaomia le faamatalaga, ma o le a faaogāina mo na o faamoemoega o se suesuega po o le moliaga o so o se tagata e faasino i so o se solitulafono, po o le faaofi mai faasolitulafono o tupe e maua mai soligatulafono, tusa lava pe na tulai mai le solitulafono, tusa lava pe na tulai mai le solitulafono po o le faaofi mai faasolitulafono o tupe e maua mai soligatulafono i totonu o Samoa po o se isi nofoaga ae vagana ai ua aiaia e faapea o gaoioiga ua aofia ai i le solitulafono pe a na faapea na faia i Samoa, ua tuufaatasia ai se solitulafono i totonu o Samoa;
- (e) e so o se tagata i se tagata e faataapeina meatotino a se kamupani, po o i so o se tagata ofisa o sea kamupani po o se kamupani tausi mavaega i le faatinoga o ona tiute tauave e aveai ai ma se tagata ofisa;
- (f) e se tagata ofisa o sea kamupani i so o se tagata pe afai ua malilie uma i ai faatonu o lea kamupani i sea faailoaina atu;
- (g) e le Resitara i le faaavanoaina mo suesuega ma faia ata i lalo o aiaiga o lenei Tulafono, se ata o mataupu aloaia faaetutulafono a le kamupani po o mataupu o faavae a le kamupani ma so o se suiga e faia i ai;

- (h) e le Resitara po o so o se tagata ofisa o le Malo po o so o se faalapotopotoga faaletulafono po o pulega a Samoa i le faaeeina atu, faamaonia ma suesueina tagata talosaga mo laisene uma i fafo ma le faamauina na tuuina atu e le Malo e tusa ai o so o se tulafono o tulaga tau tupe i fafo, e aofia ai le Tulafono o Faletupe Faava o Malo 2005, Tulafono o Inisinia Faava o Malo ma le Tulafono o Kamupani Tausi Mavaega 1988;
- (i) e le Resitara po o so o se tagata ofisa o le Malo i le faaavanoaina o se faasinoupu mo suesuega o igoa o kamupani ma o latou ofisa faamauina;
- (j) e le Resitara i se lala sooupu faalotoifale po o fafo e nafa ma le puipuia ma le taofiofia o faiga faatupu faalavelave pe afai na manaomia le faamatalaga mo faamoemoega o le puipuia ma le taofiofia o faiga faatupu faalavelave;
- (k) e le Pulega o le Puipuiga mai Tupe e Faaofi mai Faasolitulafono i so o se isi lava lala sooupu faalotoifale po o so o se lala sooupu mai fafo e nafa ma le puipuiga mai tupe e faaofi mai faasolitulafono, pe afai e manaomia le faamatalaga mo faamoemoega o le faamamaluina o le Tulafono o le Puipuiga mai Tupe e Faaofi mai Faasolitulafono 2007, po o so o se isi lava tulafono o lo o faia ai aiaiga e faasino i le faasaina po o le taofiofia o gaoioiga o tupe e faaofi mai faasolitulafono;
- (l) e le Resitara po o le Minisita i so o se isi tagata pe afai e talitonu le Resitara po o le Minisita e faapea o le faailoaina atu o le faamatalaga po o fesootaiga e ao ona -
- (i) mo le manuia o Samoa;
  - (ii) talafeagai e faatumauiina ai le tulaga mamalu o le puleaga i le aveai ai o se ofisa autu tau tupe i fafo; po o
  - (iii) e talafeagai e faamautinoa ai le tausisia o aiaiga o lenei Tulafono;

- (m) e so o se tagata e faamautinoa ai le tausisia o le Tulafono o le Puipuiga mai Tupe e Faaofi mai Faasolitulafono 2007 ma le Tulafono o le Puipuia ma le Taofiofia o Faiga Faatupu Faalavelave 2002.
- (4) E ui lava i le faafuaiupu (3), e mafai e le Pulega i laua pule faitalia ona:
- (a) faasaina so o se faailoaina atu o so o se faamatalaga ua faatagaina e lenei Tulafono; po o
- (b) le manaomia e faapea e ao i so o se faamatalaga lea e tuuina atu ona noatia ma fai fuafua i so o se tapulaa o lona faailoaina atu, po o le tuuina atu o se maliega e faapea e ao ona teuina i se faiga agatapuia.
- (5) I le aloaia ai o le tulaga manaomia o le faamautuina o le tulaga agatapuia e tusa ai o gaoioiga a kamupani uma, e mafai e le Pulega ona faia mea uma ia e i ai lona manatu e talafeagai e faamamaluina ai aiaiga o lenei fuaiupu.
- (6) O lenei fuaiupu e faaogāina i kamupani taitasi uma i le tulaga lautele o lo o faasino i ai lea faamatalaga i:
- (a) so o se gaoioiga lea e faafoe e le kamupani i totonu o Samoa; po o
- (b) so o se tagata ua fesootai ma le kamupani o ia lea o se tagata nofomau faaletulafono o Samoa.
- (7) E leai se mea i totonu o lenei fuaiupu e puipui mai ai le Faamasinoga mai le manaomia o so o se tagata e tuuina atu ai pepa aloaia po o le tuuina atu o faamatalaga molimau i so o se taulumaga faasolitulafono po o i so o se taulumaga tau le va ma tagata e tuuaia ai le taufaavalea po o isi uiga lē faamaoni, pe afai e lē talafeagai le pepa aloaia po o faamatalaga molimau i ia taulumaga i lalo o tulafono a Samoa.

**148. Taulumaga a le Faamasinoga e faasino i faamatalaga agatapuia-(1)** O taulumaga uma tau le va ma tagata e faasino i kamupani e amatalia i so o se Faamasinoga:

- (a) i lalo o aiaiga o lenei Tulafono; po o
- (b) mo le faamoemoe e na o le fuafuaina o aia tatau po o noataga a tagata ofisa po o Tagata o lo o umia Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina le kamupani po o so o se aitalafu; po o

- (c) e faasino i so o se talosaga tetee mai se faaiuga e aafia ai taualumaga ua faasinomia i le parakalafa (a) po o le (b),

e ao ona fofogaina i mea pueata, ma e lē lomía faasalalau e so o se tagata ni auiliiliga o taualumaga.

(2) E lē faaogāina aiaiga o le faafuaiupu (1) pe afai, ma i le tulaga lautele e faapea na poloaia e le Faamasinoga e:

- (a) e ao ona tatala tagata lautele i le fofogaina; po o  
(b) e ao ona lomía faasalalau le taualumaga atoa po o so o se vaega; po o  
(c) e faapea e mafai ona lomía faasalalau le faaiuga atoa a le Faamasinoga po o so o sona vaega.

**149. Taualumaga mo le mauaina o poloaiga a le faamasinoga mo le faailoaina atu o faamatalaga agatapuia-**

(1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2) e oo atu i le (5), e mafai e se Faamasinoga ona poloaia e faapea e ao ona tuuina atu mo le teuina i le Resitara faamaumauga ma tusi resitara o se kamupani ma e ao ona faaavanoaina ia faamaumauga, tusi ma tusi resitara ma tusitusiga e faia i totonu o tusi resitara ma faamaumauga a le Resitara e faasino i lea kamupani, mo suesuega e tusa ai ma le poloaiga a le Faamasinoga, pe afai:

- (a) ua faamalieina le Faamasinoga i so o se taualumaga mo le faamaapeina o se kamupani e faapea, ua lē mafai e le kamupani po o so o se tagata ofisa o le kamupani ona tausisia so o se aiaiga o lenei Tulafono; po o  
(b) ua faamaonia faaletulafono le moliaga o se kamupani po o so o se tagata ofisa e so o se Faamasinoga, i so o se solitulafono i lalo o lenei Tulafono.

(2) E lē mafai ona faia se talosaga i so o se taualumaga a le faamasinoga mo se tusi poloaiga e manaomia ai le tuuina atu o pepa aloaia e tusa ai ma le faafuaiupu (1), seia vagana ai ua tuuina atu se faasilasilaga o le talosaga, faatasi ai ma ata o pepa aloaia uma e lagolagoina ai:

- (a) i le Resitara, a o lumanai ai le fofogaina o le talosaga, ma e faia i se taimi e atoatoa lelei mo le Resitara e faia ai faatulagaga e ao ona aofia ai i le fofogaina o le talosaga; ma

(b) tagata uma o i latou ia o le mataupu autu lea o le poloaiga ina ia tuuina atu ma faaooina atu pepa aloaia.

(3) E faatoa mai e se faamasinoga ona faafoeina manaoga ina ia tausisia le faafuuiupu (2)(b) pe afai ua faamalieina o ia i faamatalaga molimau ua tuuina atu e le tagata talosaga e faapea e manaomia ina ia faia ai le amiotonu o le faamasinoga e faapea, e ao ona faia le poloaiga e aunoa ma le tuuina atu o le faasilasilaga i se tagata i lalo o le faafuuiupu (2)(b), e aofia ai faamatalaga molimau e faailoa ai le tulaga moni e ono tulai mai e faapea o le a faalegaina pepa aloaia, aveeseina mai i le puleaga a le faamasinoga po o ua tagofia i se isi faiga e ese ai ina ia le faia ai le amiotonu o le faamasinoga.

(4) Afai e faia se poloaiga a se faamasinoga i lalo o le faafuuiupu (1) e aunoa ma le manaomia o le tuuina atu i lalo o le faafuuiupu (2)(b), e ao i le faamasinoga ona:

(a) manaomia le tuuina atu o le poloaiga, ma le talosaga ma pepa aloaia uma e lagolago ai, i tagata uma o i latou ia o le mataupu autu o le poloaiga, ma so o se isi lava tagata e ono aafia ai i le poloaiga; ma

(b) faatulagaina se aso mo le toe fofogaina o le talosaga lea e mafai ona faafofogaina ai tagata uma na aafia i le poloaiga; ma

(c) i le taimi o le toe fofogaina, e faamaonia ai po o le faalēaogāina ai o le poloaiga pe afai ua manatu le faamasinoga e faapea o lona faaauauina o le a le faia ai le amiotonu o le faamasinoga i le amanaia ai o aiaiga o lenei tulafono.

(5) I so o se tulaga pe afai e faaaogāina le faafuuiupu (4), e leai se aia tatau e suesueina ai pepa aloaia ua tuuina atu i le Resitara seia vagana ua faamaonia e le faamasinoga le poloaiga i lalo o le faafuuiupu (4)(c).

(6) O aiaiga o lenei fuaiupu e faaaogā i le lē aofia ai o so o se isi lava tulafono faafoe o taualumaga po o aia tatau o tagi o lo o faaaogāina i lalo o tulafono a Samoa.

**150. E lē faoa faamalosi meatotino** - E lē mauaina faamalosi pe ave faamalosi se meatotino a se kamupani o lo o i totonu o Samoa seia vagana ai:

- (a) e tusa ai ma le faagasologa tatau o le tulafono;
- (b) mo se faamoemoega mo tagata lautele e pei ona faamatala auiliili mai e le tulafono; ma
- (c) faatasi ai ma le totogiina o tau tau tupe e pei ona faamatala auiliili mai e le tulafono.

**151. Ituaiga tusi resitala ma faamaumauga a kamupani-**

(1) I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, o so o se faamaumauga, tala o tupe po o pepa aloaia e manaomia le tausia e se kamupani e tusa ai ma lenei Tulafono e mafai ona tausia i se faiga tusitusia, faamaneta, faaeletoroni po o so o se isi faiga e teuina ai faamatalaga, ae vagana ai ua aiaia e faapea e mafai ona tuuina atu i so o se taimi faamatalaga molimau ua maea ona lomina ma manino lelei o mea o lo o aofia ai.

(2) So o se tusi resitala, faamaumauga, tala o tupe po o pepa aloaia e manaomia le teuina e le Resitara e tusa ai ma lenei Tulafono, e mafai ona teuina i se faiga tusitusia, faamaneta, faaeletoroni po o so o se isi lava faiga e teuina ai faamatalaga, ae vagana ai e faapea e mafai ona tuuina atu se ata lomina manino lelei o mea o lo o aofia ai.

**152. Mavaega tausi i taimi o faalavelave tutupu faafuasei-**(1) O lenei fuaiupu e faaaogā i le na o se kamupani, pe afai o lo o taua i mataupu o faavae o lea kamupani o lo o faapena ona faasino i ai le fuaiupu.

(2) I totonu o lenei fuaiupu:

“aveesea o meatotino” o lona uiga o so o se gaoioiga e faoa faamalosi ai, mauaina faamalosi, tuuina atu o se kamupani i lalo o le vaavaaiga a le Malo po o so o se gaoioiga faapena; ma

“tulaga faapitoa e tulai mai” o lona uiga o so o se mea e tupu o lo o taua i totonu o mataupu o faavae a le kamupani, po o se pepa faaletulafono na tuuina atu i le kamupani e le tagata o umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina le kamupani, e ave ma se tulaga faapitoa e tulai mai e tusa ai o se kamupani.

(3) E mafai ona aiaia i mataupu o faavae a se kamupani, po o se pepa faaletulafono ua tuuina atu i le kamupani e se tagata o lo o ia umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina le kamupani e faapea, i le tupu ai o so o sea tulaga faapitoa e



tulai mai (e aofia ai ae aunoa ma tapulaa pe afai ua aveesea faamalosi e se Malo i fafo so o se meatotino a lea kamupani po o so o se lala o le kamupani po o faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono faapena) ona faaaogāina loa lea o aiaiga o lenei fuaiupu.

(4) I luga o le oo mai o so o se tulaga faapitoa e tulai mai:

(a) o le meatotino a le kamupani ua aafia ai i lea tulaga faapitoa po o, afai ua aafia le meatotino a se lala o le kamupani po o se faalapotopotoga ua tuufaatasia e fesootai i lea kamupani, o tupe mama a le kamupani i lea lala po o le faalapotopotoga tuufaatasia e fesootai i ai (i totonu o lenei fuaiupu o se “tupe mama ua aafia”), e faaeeina atu loa lava i le kamupani tausi mavaega lea ua ia umia i le taimi lea le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina le kamupani i luga o se mavaega tausi mo galuega alofa faalauaitele i le faiga ua taua i totonu o mataupu o faavae o, po o le pepa faaletulafono talafeagai ua tuuina atu i ai, o le kamupani; ma

(b) e leai se isi tagata (e aofia ai le kamupani) e i ai ni aia tatau i po o i le meatotino ua aafia po o tupe mama.

(5) E mafai e lē o lo o umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina le kamupani ona faaooina atu i lea kamupani se faasilasilaga e filifili ai e tusa ai o le tupe mama ua aafia atoa po o sona vaega se tasi (1) pe sili atu o galuega alofa faapitoa, ma afai e sili atu i le tasi (1) le tufatufaga ma le faiga lea e ao ai ona umia le tupe mama ua aafia lea ua faamaoti mai i le filifiliga mo ia galuega alofa faapitoa ina ia faamamaluina i le taimi e tupe mai ai le tulaga faapitoa e tulai mai ma faalauaitele i le faiga o lo o taua i le faasilasilaga.

(6) E mafai e lē o lo o umia le Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina se kamupani i so o se taimi ona filifili se galuega alofa faaopoopo po o se galuega alofa e sui ai, po o le aveeseina o se galuega alofa faapitoa ua filifilia i lalo o le faafuaiupu (5) e ala i se isi faasilasilaga tusitusia i le kamupani.

**153. Tusi faamaonia o le tulaga faatuatuaina-**(1) E ao i le Resitara i luga o se talosaga a so o se tagata ona tuuina atu se tusi faamaonia o le tulaga faatuatuaina i lalo o lona lima ma faamaufaailogaina e faamaonia ai e faapea, o le kamupani o se kamupani faatuatuaina pe afai e faamalieina le Resitara e faapea:

- (a) o lo o i totonu o le Tusi Resitala le igoa o le kamupani; ma
  - (b) ua tausisia e le kamupani ana noataga i lalo o lenei Tulafono ma ua totogi uma totogifuapauina, totogifuapauina o le faafouga ma (afai e i ai) faasalaga ua tatau ona totogiina ma ao ona totogi ua taua i lalo.
- (2) E ao i le tusi faamaonia o le tulaga faatuatuaina na tuuina atu i lalo o le faafuaiupu (1) ona aofia ai se faamatalaga pe:

- (a) ua faagasolo le faamaapeina o le kamupani ma faamutaina; po o
  - (b) ua faia so o se taualumaga e aveesea ai le igoa o le kamupani mai le tusi resitala.
- (3) O se tusi faamaonia o le tulaga faatuatuaina na tuuina atu e le Resitara i lalo o le faafuaiupu (1) o uluai faamatalaga molimau ia o mataupu o lo o aofia ai i totonu.

**154. Faaaogāina o isi Tulafono-**(1) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu “tupe mai fafo” e aofia ai tupe pepa, tupe, tupe pepa e lafoina i le meli, tupe faapoloaiga i le meli, poloaiga tusia e totogi ai tupe, pepa faamaonia e totogi ai tupe, tupe tusi faasiaki, tusi o aitalafu ma siaki malaga e totogiina po o le mauaina i se faiga vave e ese ai na i le tupe Samoa, ma e faapena foi ona aofia ai aia tatau ma pepa faaletulafono o suafa; “faamalumaluga e faamau ai aitalafu” e aofia ai sea, oloa, feagaiga e noatia ai, aitalafu, oloa tau aitalafu, poloaiga e totogi ai tupe i le Ofisa o Tupe ma tupe pepa, ma iunite po o iunite laiti o se faaputugatupe o mavaega tausi, ma e faapena foi ona aofia ai lisiti o tupe teu e tusa ai o tupe teu o faamalumaluga tau aitalafu ma pepa aloaia o suafa o faamalumaluga tau aitalafu, ae peitai e le o aofia ai poloaiga tusia e totogi ai tupe po o pepa faamaonia e totogi ai aitalafu.

(2) E ui lava i so o se mea o lo o aofia ai i so o se isi lava tulafono:

- (a) e tuusaunoa kamupani taitasi uma seia vagana ai pe afai e afua mai tupe maua a sea kamupani i le tauaveina ai o pisinisi i Samoa, mai le totogiina o lafoga o tupe maua ma mai le totogiina o so o se isi lava lafoga tuusao pe leai foi po o tiute o faailoga tusi i ana feuaiga faapisinisi, feagaiga, faamaluamluaga e faamau ai aitalafu ma isi feuaiga ma ana tupe mama ma tupe e maua; ma
- (b) e tuusaunoa kamupani taitasi uma mai le totogiina o lafoga o tupe maua ma, mai le totogiina o se isi lava lafoga tuusao pe leai foi po o ua faaee faamalosi atu e tusa ai o so o se tufatufaga po o tupe e maua ai i, po o i luga o so o se tului ua maua e sea kamupani ua avea ma saofaga e po o e totogiina i luga o sea po o faamalumaluga a so o se faalapotopotoga ua tuufaatasia i lalo o le Tulafono o Kamupani Faava o Malo 1988 ia o lo o umia lautele e le kamupani;
- (c) e lē manaomia se kamupani ina ia:
  - (i) teuina so o se tupe i totonu o so o se teugatupe a le Malo; po o
  - (ii) tuuina atu o faamatalaga, faamatalaga o tupe maua ma tupe alu, lipoti po o faamaumauga e ese ai na i lo ia e manaomia e lenei Tulafono, po o, afai e talafeagai ai, o le Tulafono o Teugatupe Faava o Malo 2005, Tulafono o Kamupani Tausi Mavaega 1988, po o le Tulafono o Inisiua Faava o Malo 1988.

(3) E leai se tapulaa o tupe ma le faatonutonuina o fesuaiga o tupe po o tulafono faatonutonu e talafeagai i, po o lafoga o fesuaiga o tupe mai fafo po o tiute o oloa faaulufale mai ia e totogiina e se kamupani e tusa ai o:

- (a) o le aveina po o le tuuina atu o so o se tupe mai fafo po o faamalumaluga e faamau ai aitalafu i fafo atu o Samoa e so o se kamupani o lo o faia e avea ai ma ona lava sui po o e faia e se tagata

ofisa po o se tagata faigaluega o sea kamupani mo po o e avea ai ma sui o le kamupani;

(b) o le faaliliuina atu o le tului a so o se tagata i so o se faamalumaluga ua tuuina atu e se kamupani o lo o faia e avea ai ma ona lava sui po o, e faia e se tagata ofisa po o se tagata faigaluega o sea kamupani mo po o e avea ai ma sui o le kamupani; po o

(c) le tusiaina po o le faaliliuina o so o se poloaiga tusia e totogi ai tupe po o pepa faamaonia e totogi ai aitalafu po o le faaliliuina atu o so o se faamalumaluga po o faailoaina o so o se aitalafu po o le faia o so o se totogi e se kamupani o lo o fai o ia ma ona lava sui po o e faia e se tagata ofisa po o se tagata faigaluega o sea kamupani mo po o e avea ai ma sui o le kamupani,

e avea ma tau tau tupe mo le taliaina o so o se tupe totogi po o le mauaina o so o se meatotino i se isi nofoaga e ese ai na i lo Samoa e se kamupani, o lo o fai o ia ma ona lava sui po o, ua faia e se tagata ofisa po o se tagata faigaluega o esa kamupani mo, po o e avea ai ma sui o le kamupani e ese ai na i lo -

(i) le avea ai o se tau tau tupe mo le taliaina o so o se tupe totogi po o le mauaina o so o se meatotino i totonu o Samoa; po o

(ii) le avea ai o se tau tau tupe mo le mauaina o se aia tatau, e tusa lava pe moni po o e avea ai ma vaega o le kamupani e taliaina so o se tupe totogi po o le mauaina o so o se meatotino i totonu o Samoa; po o

(iii) e avea ai o se tau tau tupe mo le totogiina o se aitalafu e totogi i totonu o Samoa.

(4) E lē tatau i se kamupani ona:

(a) tauaveina se pisinisi ma po o e galulue faatasi i le faia o se pisinisi e maua mai ai so o se aseta mai -

(i) so o se tagata moni e nofomau i totonu o Samoa; po o

- (ii) so o se kamupani faalotoifale lea e le o se kamupani tausi mavaega,  
ae peitai e le o puipuia mai ai se tagata o lo o faamatalaina i le
- (i) po o le (ii) mai le faia o se saofaga i se kamupani; po o
- (b) e umia se tului i fanua po o esetete moni o lo o i totonu o Samoa e ese ai na i lo se lisi o lo o taua i totonu o lenei fuaiupu; po o
- (c) le faia o so o se tau e maua mai le tuufaatasiga o pisinisi ua faaleagaina i po o le tuuina atu po o le faia o feutagaiga o so o se meatotino (e aofia ai sea po o aitalafu) i -
- (i) so o se tagata moni o lo o nofomau ai i totonu o Samoa; po o
- (ii) so o se kamupani tau lotoifale e le o se kamupani tausi mavaega,  
seia vagana ai ua faapitoa lava i le faataapeina, tuuina atu po o le faia o feutagaiga mo galuega alofa; po o
- (d) faataapeina po o le tuuina atu po o le faia o feutagaiga o so o se meatotino i fafo atu o Samoa i tupe Samoa; po o
- (e) le tauaveina o pisinisi e aveia ai o se kamupani inisiua po o se kamupani e toe faia inisiua po o pule o inisiua seia vagana ai ua laiseneina i lalo o se tulafono ua faatagaina ai ia e tauaveina lea pisinisi.
- (5) Mo le faamoemoe o lenei fuaiupu, e lē tatau ona faatatauina se kamupani e faapea o lo o tauaveina pisinisi i totonu o Samoa faatasi ai ma se kamupani faalotoifale i le na o le mafuaaga e faapea:
- (a) ua ia faia po o ua ia tausisia le teuina o tupe i se kamupani o lo o tauaveina pisinisi tau teugatupe i totonu po o mai i totonu o Samoa; po o
- (b) o lo o ia faia po o faatumauina fesootaiga faapitoa ma loia faufautua, loia o le faamasinoga, tausi tusi, kamupani tausi mavaega, tagata faufautua o tupe teufaafaigaluega po o tagata faapena o lo o tauaveina pisinisi i totonu po o mai i totonu o Samoa; po o

- (c) na te saunia pe tausia tusi ma faamaumauga i totonu o Samoa; po o
- (d) na te faia fonotaga a ona faatonu i totonu o Samoa; po o
- (e) na te umia se lisi o meatotino mo le faaaogāina e avea ai o se ofisa lea na ia faavaeina ina ia faamautu ai ma faafoe aua aia tau pisinisi i fafo atu o Samoa ma, e faafoe mai ai fesootaiga po o, le nofoaga o lo o saunia ma tausia ai tusi ma faamaumauga o le kamupani, po o i le avea ai ma tagata o umia po o se laisene o teugatupe i atunuu i fafo, ua ia faafoeina ana pisinisi faatasi ai ma le faamaoniga ma le maliega a le Minisita; po o
- (f) ua ia umia aitalafu po o isi faamalumaluga o aitalafu i se isi kamupani po o ia umia sea aitalafu po o isi faamalumaluga o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono i lalo o le Tulafono o Kamupani Faava o Malo 1988; po o
- (g) o aitalafu po o isi faamalumaluga tau aitalafu i le kamupani o lo o umia e so o se kamupani po o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono i lalo o le Tulafono o Kamupani Faava o Malo 1988.

(6) Afai e lē tausisia e se kamupani le faafuaiupu (4) o lenei fuaiupu, ua ia faia se solitulafono ma, e faamaonia le nofosala i se solitulafono o tagata taitoatasi uma o le kamupani o ia lea ua ia faatagaina ma lona iloa le lē usitaia.

(7) O se solitulafono i se kamupani, po o se tagata ofisa po o se tagata faigaluega o sea kamupani le aveina po o le faaooina atu, po o le taulamua pe faatagaina le avea po o le faaooina i fafo atu o Samoa, tupe po o faamalumaluga ia e umia pe faatonutonuina e se tagata moni o lo o nofomau i totonu o Samoa po o, e se kamupani tau lotoifale e le o se kamupani tausi mavaega.

**155. Tuusaunoaga o tagata e lē nofomau e mauaina tupe maua** - E lē noatia se tagata moni e nofomau i totonu o Samoa i le faaeina atu i ai o so o se totogifuapauina, tiute o oloa

faaulufale mai, lafoga, lafoga faaee atu, tupe ua tatau ona totogi po o lafoga o tiute e faasino i so o se tupe e maua mai e le tagata e lē nofomau mai le faafaigaluegaina e, po o auaunaga i se kamupani e ese ai na i lo le tulaga po o fea na maua atoa mai ai le tupe e lea tagata lē nofomau mai gaoioiga a lea tagata i totonu o Samoa.

**156. Faaaogāina o le Tulafono o Puipuiga mai Tupe e Faaofi mai Faasolitulafono 2007** - E faaaogāina aiaiga o le Tulafono o Puipuiga mai Tupe e Faaofi mai Faasolitulafono 2007 i kamupani taitasi uma.

**157. Faaaogāina o le Tulafono o le Puipuia ma le Taofiofia o Faiga Faatupu Faalavelave 2002** - E faaaogāina aiaiga o le Tulafono o le Puipuia ma le Taofiofia o Faiga Faatupu Faalavelave 2002 i kamupani taitasi uma.

**158. Faaaogāina o le Tulafono o Kamupani Tausi Mavaega 1988** - E faaaogāina le fuaiupu 8, 9, 10, 16, 25, 26 ma le 31 o le Tulafono o Kamupani Tausi Mavaega 1988 faatasi ai ma ona suiga talafeagai i kamupani taitasi uma.

## FAAMATALAGA 1

(Fuaiupu 18(1))

### O MALOSIAGA O SE KAMUPANI FAAVA O MALO MO FAAMOEMOEGA FAAPITOA

1. Ia tauaveina so o se pisinisi e ese ai na i lo se pisinisi lea e faasina e tulafono a Samoa po o tulafono faatonutonu mai le tauaveina, lea e foliga mai i le kamupani e mafai gafatia ona tauaveina lelei po o e faamoemoe i se faiga tuusao pe leai foi e faaleleia le tau aogā o, po o le tuuina atu i se faiga e maua ai tupe mama so o se meatotino a le kamupani po o aia tatau po o e aveva ma faamanuiaga i galuega alofa.

2. Ia maua mai so o se meaalofa ofoina atu faaletulafono ma meaalofa mai so o se tagata ma ia faia meaalofa ma ofoina atu tupe faameaalofa i galuega alofa ia e mafai ona faia faaletulafono.

3. Ia faia e ala i feutagaiga po o isi feuiaiga po o le faataapeina o meatotino e tuuina atu ai le aia tatau i se galuega alofa faapitoa po o faamoemoega o galuega alofa, e tufatufaina atoa po o so o se vaega o ana tupe e maua mai po o tupe mama ae vagana ai e faapea i le faatinoina ai o sea malosiaga, e leai se tufatufaga o tupe e maua mai po o tupe mama e faia i lalo o feutagaiga o le faataapeina o meatotino po o isi feuiaiga ia o le a sili atu ai le aofaiga talafeagai e gafatia mo le tufatufaina.

4. Ia tufatufaina so o se meatotino a le kamupani o lo o aofia ai i ana tupe faasili, i galuega alofa i ituaiga po o se isi faiga e ese ai.

5. Ia ofi atu po o le aveia ai ma se vaega auai i so o se feuiaiga faapisinisi po o pepa aloaia.

6. Ia mauaina, umia, faamatuu atu o po o le tagofia o so o se faamatalaga po o aia tatau po o meatotino o so o se ituaiga.

7. Ia mauaina, umia, faamatuu atu o, po o le tagofia atoa po o so o se vaega o galuega a so o se isi lava kamupani, faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, faalapotopotoga po o pisinisi.

8. Ia faalēaogāina po o le tagofia atoa i se isi faiga e ese ai po o so o se vaega o ana galuega po o pisinisi.

9. Ia tauaveina so o se tiute tauave, matafaioi po o noataga.

10. Ia mauaina mai so o se aia tatau po o tului.

11. Ia tuuina atu po o le maua o le tulaga e tuuina atu ai so o se auaunaga.

12. Ia faauma atu ma nonoina tupe.

13. Ia maua lona faamauiina po o lona tulaga aloaia e aveia ai ma faalapotopotoga tuufaatasia i totonu o so o se nofoaga i fafo atu o Samoa.

14. Ia faia ma faalēaogāina noataga ma aia tatau ma tului.

15. Ia aveina sea, aitalafu ma avanoa ma ia toe faaolaina ma ia faoa faamalosia ai lea tulaga.

16. Ia faafaigaluega po o le faatumauina o so o se tagata i totonu po o fea lava o lana pisinisi po o le pisinisi a so o se isi lava faalapotopotoga tuufaatasia lea o se vaega e fesootai i ai i le kamupani po o e aafia ai so o se isi tagata.

17. Ia tuuina atu faamagaloga ma faamaonia ma maua mai faamagaloga ma faamalumaluga.

18. Ia talaina i tua inisiua o so o se ituaiga e tusa lava po o meatotino po o aia tatau a le kamupani pe leai foi.



19. Ia faalauiloa so o se isi lava faalapotopotoga tuufaatasia.

20. Ia faalauiloa so o se isi lava pisinisi.

21. Ia tuuina atu faamalumaluga e ala i le faaee atu o tau i ana aseta.

22. Ia tuuina atu se aitalafu fetafeai i le atoaga po o so o se isi vaega o ana galuega po o meatotino.

23. Ia faia aiaiga e fesootai atu i le faamutaina o le pisinisi ato a le kamupani po o sona vaega, po o so o se lala a le kamupani mo le manuia o so o se lala o le kamupani, mo le manuia o tagata faigaluega po o tagata faigaluega na i ai muamua o le kamupani po o se lala sooupu po o, mo tagata o lo o faalagolago le tausiga i ia tagata faigaluega po o tagata na faigaluega muamua ai.

24. Ia faia so o se mea o mea ia e mafai ona ia faia e fesootai i ai i so o se isi lava tagata ma, aveia ai ma se tagata autu po o se lala sooupu po o e aveia ai o se tausii mavaega po o mo lona ia lava manuia.

25. Ia faia ia mea uma lava e pei ona faaono tutupu mai po o e uunaia ai le faatinoina ai isi malosiaga o le kamupani ma mea ia e le o faasaina e tulafono a Samoa po o tulafono faatonutonu ua faia i lalo o lenei Tulafono.

## **FAAMATALAGA 2**

### **FUA FAASOLO A**

**(fuaiupu 23(1), 24)**

## **MATAUPU O FAAVAE MO LE FAAFOEINA O SE KAMUPANI FAAVA O MALO MO SE FAAMOEMOEGA FAAPITOA**

### **FAAMATALAINA O UIGA O UPU**

1. I totonu o nei Mataupu o Faavae, o upu ma faaupuga, seia vagana ai e tusa ai ma le mataupu po o ua faaalua mai po o ua manaomia e le mataupu autu i se isi uiga e ese ai, e i ai le uiga tutusa e pei ona i ai i le Tulafono o Kamupani Faava o Malo mo se Faamoemoega Faapitoa 2012 ma e faapea foi i upu nei:

- “Failautusi” o lona uiga o so o se tagata ua tofia e faatino tiute tauave o se failautusi o le kamupani;  
“Tulafono” o lona uiga o le Tulafono o Kamupani Faava o Malo mo se Faamoemoega Faapitoa 2012;  
“Ofisa” o lona uiga o le ofisa faamauina o le kamupani i totonu o Samoa;  
“Faamaufaaailoga” o lona uiga o le faamaufaaailoga masani a le kamupani.

### **TOFIAINA O FAATONU, MA ISI**

2. E ao ona fuafuaina le aofai o faatonu, o igoa o faatonu muamua ma totogifuapauina, pe afai e i ai, o faatonu muamua, i se faiga tusitusia e le tagata fai saofaga o mataupu aloaia faaletulafono.

3. E mafai e lē umia le tusi faamaonia o aia tatau a lē na faavaeina le kamupani ona faateleina pe faaititia le aofai o faatonu e ala i se faasilasilaga tusitusia e tuuina atu i le kamupani.

4. E mafai e faatonu i so o se taimi ona tofia so o se tagata e ave ma faatonu, e ala a le o le faatumuina o se avanoa masani po o le ave ai o se faaopoopoga i faatonu o lo o i ai i lea taimi, peitai ina ia aua ai nei silia le aofaiga atoa i so o se taimi o faatonu i le aofaiga ua faatulagaina e tusa ai ma nei Mataupu o Faavae.

5. E mafai e lē e umia le tusi faamaonia o aia tatau a lē na faavaeina le kamupani e ala i se faasilasilaga tusitusia ona aveeseina so o se faatonu ma e mafai e eala i le faasilasilaga lava lea po o se faasilasilaga tusitusia e ese ai ona tofia se isi tagata i lona tulaga.

6. E mafai e lē e umia le tusi faamaonia o ata tatau o le faavaeina ona faatulaga pe fesui ai totogi o faatonu ma ua ave e faapea ua faatupulaia mai lea aso i lea aso; e mafai foi ona totogi uma atu i faatonu tupe alu mo femalagaiga, faletalimalo ma isi tupe alu ua talafeagai ona faatupulaia e i latou i le auai atu ma le foi mai fonotaga a faatonu po o so o se komiti a faatonu po o e fesootai ai ma le pisinisi a le kamupani.

7. E mafai ona avea se faatonu ma kamupani e tusa lava pen a tuufaatasia faaletonu i Samoa po o se isi nofoaga ma e mafai ona galue e ala i sona sui po o se sui aloaia ua tofia e ala i se faaaliga tusitusia ua faatoai atu i le failautusi.

8. E avanoa le tofiga o se faatonu pe afai o se faatonu:

- (a) ua faamuta ona avea ma faatonu e tusa ai o le Tulafono;
- (b) ua faamaonia e le faamasinoga i totonu o Samoa po o se isi atunuu lona gaumativa po o ua lē mafai ona totogi ana aitalafu po o le faia o so o se faatulagaga po o se maliega fetuunai faalauaitele ma le tagata o lo o ia nofo aitalafu ai;
- (c) ua faasaina ona toe avea ma faatonu e ala i se mafuaaga o so o se poloaiga ua faia i lalo o le Tulafono;
- (d) ua faaletonu le mafaufau po o se tagata e faigaluega ai lea tagata po o e ana le esetete lea e noatia e ao ona tagofiaina i so o se auala i lalo o le tulafono e faasino i tagata ua lē atoatoa lelei o latou mafaufau; po o
- (e) ua faamavae mai lona tofi e ala i se faasilasilaga tusitusia e tuuina atu i le kamupani.

#### **MALOSIAGA MA TIUTE TAUAVE O FAATONU**

9. E ao ona faafoeina le pisinisi a le kamupani e faatonu o i latou ia e mafai ona totogiina uma tupe alu ua faatupulaia i le faatuina ma le tuufaatasia o le kamupani ma, i le noatia ma le fai fuafua i nei Mataupu o Faavae ma le Tulafono, e mafai ona faatino nei malosiaga uma o le kamupani e pei ona lē mafai ai, e le Tulafono, po o e nei Mataupu o Faavae ua manaomia le faatinoina e lē e umia le tusi faamaonia o aia tatau a lē na faavaeina le kamupani.

10. E mafai e faatonu ona faatino malosiaga uma o le kamupani e nono mai ai tupe ma faia mokesi po o le totogi o ana galuega po o meatotino, po o so o se vaega o ia mea, ma ia tuuina atu tusi faamaonia o aitalafu ma isi faamalumaluga e tusa lava pe sao atoatoa po o e avea ma faamalumaluga mo so o se noataga tau aitalafu po o matafaioi a le kamupani po o so o se tasi o isi vaega.

11. E mafai e faatonu ona faia aiaiga mo le faatuina o lala o le kamupani i fafo atu o Samoa e tusa ai ma aiaiga o le Tulafono, ma mo le faia ma le faaaogāina o so o se faamaufaailoga mo le faaaogāina i fafo atu o Samoa ma, e faasino tusi resitala o lala e ao ona tausia i fafo atu o Samoa.

12. E mafai e faatonu e ala i le malosiaga o le loia ona faatinoina i lalo o le Faamaufaailoga ua atofaina e so o se faalapotopotoga ua tuufaatasia, po o tagata taitoatasi po o vaega o tagata taitoatasi (e aofia ai se faiga faapaaga) ona ave ma loia po o loia a le kamupani e tusa ai ma le Tulafono.

13. O siaki uma, pepa faamaonia e totogi ai aitalafu, siaki e totogi ai oloa, poloaiga tusia e totogi ai tupe, ma isi pepa faaletulafono e mafai ona faaliliuina i tupe ma lisiti uma mo tupe e totogiina i le kamupani, e ao ona sainia, tusia, talia, faamaonia pe faatino i se isi faiga e ese ai po o le a lava le tulaga e mafai ai, i sea faiga e pei ona fuafuaina e faatonu.

14. E ao i faatonu ona taulamua i le faia o tala ootoo ma fonotaga:

- (a) o tofiga uma o tagata ofisa;
- (b) o igoa o faatonu o i ai i fonotaga uma a faatonu; ma
- (c) taualumaga uma i fonotaga uma a faatonu.

O ia tala ootoo o mataupu o fonotaga e ao ona faamaonia ma sainia e le taitaifono o le fonotaga lea na faia ai ia taualumaga po o, e le taitaifono o le fonotaga e sosoo ai ma ia faapea ona aofia ai i le api a le faatonu o oototoga o mataupu o fonotaga a le kamupani.

15. O iugafono tusitusia uma ua maea ona sainia e faatonu uma e tusa ai ma aiaiga i lea tulaga ua aofia ai i totonu o nei Mataupu o Faavae, e ao ona tusia i le api o oototoga o mataupu o fono a le kamupani.

16. Ua tuuina atu nei i le Failautusi le malosiaga e tuuina atu ai i lalo o lona lima faamatalaga ootoo faamaonia mai po o ata moni o so o se iugafono a faatonu.

## **TAUALUMAGA A FAATONU**

17. E mafai ona fono faatasi faatonu mo le faaaauuina o pisinisi, tolopo ma faatonutonu i se isi faiga e ese ai a latou fonotaga e pei ona manatu i latou ua talafeagai ai, ma e mafai e

se faatonu i so o se taimi ma ao i le failautusi i luga o le manao o se faatonu ona taloina se fonotaga a faatonu ina ia faia a tuai lava o le fitu (7) aso i le maea ai ona tuuina atu tusi samania seia vagana ai ua tuuina atu le maliega a faatonu uma i se aso lata mai.

18. I le noatia ma le fai fuafua i nei Mataupu o Faavae, e ao ona faia faaiuga o mataupu e faatulai mai i so o se fonotaga a faatonu e le vaega aupito tele o palota, ma o se faaiuga e faia e se vaega toatele o faatonu e mo faamoemoega uma ua avea e faapea, o se faaiuga a faatonu, ma i le tulai mai o se tulaga tutusa i palota, e i ai i le taitaifono le palota lona lua po o le palota e fai ai le faaiuga.

19. E lē mafai ona palota se faatonu ae peitai e mafai (pe afai o le aofai atoa o faatonu e itiiti ifo i le tolu (3)) ona faitauina i le aofai o sui e mafai ai ona usuia se fonu e tusa ai o so o se konekarate po o se konekarate ua fuafuaina ma le kamupani lea e i ai lana aia i so o se auala po o i luga o se mataupu e tulai mai, ma se konekarate na sainia e le kamupani lea e i ai aia a se faatonu i so o se auala, ma e faalēaogāina lana palota i le fonotaga; ma e noatia faatonu taitoatasi uma e tali atu i le kamupani mo so o se tupe faasili ua maua mai e so o se tagata mai sea konekarate ma mo so o se totogi mai so o se tofiga o lo o ia umia po o, e ala i le mafuaaga o lona avea ai ma faatonu seia vagana ai ua faamaonia e isi faatonu o le kamupani, po o tagata o lo o umia tusi faamaonia o aia tatau a lē na faavaeina le kamupani.

20. So o se faatonu ua ia te ia le faamaoniga tusitusia a lē o lo o umia le tusi faamaonia o aia tatau a lē na faavaeina le kamupani, e mafai ona ia tofia so o se tagata e avea ma se isi faatonu po o se faatonu e suitulaga e galue i lona tulaga a o faagasolo sea vaitaimi e pei ona manatu o ia ua talafeagai ai. E agavaa so o se tagata o ia lea o lo o ia umia le tofiga e avea ai ma se isi faatonu po o se faatonu suitulaga i faasilasilaga o fonotaga a faatonu ma auai atu ma palota e tusa ai o lea tulaga pe afai e le o auai atu lē na tofia o ia, ma faatino malosiaga uma o lea tagata i lona tulaga. E mafai foi i se isi faatonu po o se faatonu suitulaga ona sainia so o se iugafono tusitusia a faatonu pe afai e le o avanoa lē na tofia o ia e sainia. E mafai e se isi faatonu po o se faatonu suitulaga ona o lenei tulaga moni

ona tuua le tofi pe afai ua tuua le tofi e lē na tofia o ia, i le avea ai o ia o se faatonu po o ua aveeseina le tagata ua tofia mai le tofi. So o se tofiga po o se aveeseina o se tagata i lalo o lenei Mataupu o Faavae, e ao ona faataunuina e ala i se faasilasilaga tusitusia e faia i lalo o le lima o le faatonu o lo o ia faia le faasilasilaga.

21. O le aofai talafeagai o sui e mafai ai ona usuia se fonotaga mo le faataunuina o pisinisi a faatonu e mafai ona faatulaga e faatonu; ae peitai seia vagana ai ua maea ona faatulagaina, e ao ona tasi (1) e itiiti ai le aofaiga atoa o faatonu seia vagana ai le aofaiga atoa o faatonu seia vagana ai e itiiti ifo i le tolu (3) le aofaiga atoa o faatonu, ona ao lea ona faapea o faatonu uma e tatau ona auai e mafai ai ona usuia se fonotaga.

22. E mafai e faatonu ona galulue e ui lava i so o se avanoa i le latou faalapotopotoga po o le lē mafai ona tofia le aofaiga atoa o faatonu ua faatulaga mai e po o i lalo o nei Mataupu o Faavae ae peitai, pau lava le itu ia itiiti ifo le latou aofai na i lo le aofai ua faatulagaina e, po o lalo o nei Mataupu o Faavae e avea ai ma aofai o sui e mafai ai ona usuia se fonotaga a faatonu, e mafai e faatonu po o le faatonu o totoe ona galulue mo le faamoemoe o le faatupulaia o le aofai o faatonu i lea fuainumera po o, le manaoga o lē e umia le tusi faamaonia o aia tatau a lē na faavaeina le kamupani e faia ai se tofiga o se faatonu, ae lē mo se isi faamoemoe.

23. E mafai e faatonu ona filifili mai le latou fuainumera se faatonu e galue e avea ma taitaifono o a latou fonotaga ma fuafua le vaitaimi lea o le a ia umia ai le tofi, peitai afai e le i filifilia sea taitaifono po o, afai e le o auai le taitaifono i so o se fonotaga i totonu o le 15 minute i le maea ai o le taimi na atofaina e usuia ai le fonotaga, e mafai e faatonu o lo o auai ona filifilia se tasi o i latou e avea ma taitaifono o lea fonotaga.

24. E mafai e faatonu ona tuuina atu so o se tasi o o latou malosiaga i komiti o lo o aofia ai sea aofaiga o i latou e pei ona manatu i latou ua talafeagai ai; e ao i so o se komiti ua faapena ona faatulai mai ona faatino malosiaga ua faapea ona tuuina atu ma usitaia so o se tulafono faatonutonu ia e mafai ona faaeina atu i ai e faatonu.

25. E mafai e se komiti ona filifili se taitaifono o a latou fonotaga ae afai e le i filifilia sea taitaifono po o, afai e le o auai le taitaifono i so o se fonotaga i totonu o le 15 minute i le maea

ai o le taimi atofaina mo le usuia ai o le fonotaga, e mafai e sui o le komiti o lo o auai ona filifili se tasi o i latou e avea ma taitaifono o le fonotaga.

26. E mafai ona usuia ma tolopoina fonotaga a se komiti e pei ona manatu o ia ua talafeagai ai. O mataupu uma e fesiligia i so o se fonotaga e ao ona faia i ai le faaiuga a se vaega aupito sili ona toatele o palota a sui o le komiti o lo o auai, ma i le tulaga e faapea ua tutusa palota, e i ai le palota lona lua a le taitaifono po o le palota e faia ai le faaiuga.

27. O gaoioiga uma e faia i so o se fonotaga a faatonu po o se komiti o faatonu po o, e so o se tagata o lo o galue e avea ai o se faatonu, e ui lava ina ua maua e faapea sa i ai ni faaletonu i le tofiaina o so o sea faatonu po o se tagata o lo o galue suitulaga ai, po o e faapea sa faaaogāina le latou agavaa po o e lē agavaa so o se tasi o i latou, e aloaia e faapei ain a tofiaina i le taimi e tatau ai ia tagata taitoatasi uma ma ua agavaa e avea o se faatonu.

28. E aloaia se iugafono tusitusia e sainia e faatonu uma (po o i latou o suitulaga po o avea ma o latou sui) mo lea taimi ma mai le aso na sainia ai e le tagata mulimuli le iugafono ma e aloaia e faapei ai na pasia i se fonotaga e tatau ai a faatonu i le taimi lea na usuia ai ma faia le fonotaga. O sea iugafono e aofia ai ni pepa aloaia o ituaiga tutusa e sainia taitasi e le tasi (1) po o le sili atu o faatonu.

### **FAATONU TAU PULEGA**

29. E mafai e faatonu ona tofia se tasi (1) po o le sili atu o le latou faalapotopotoga i le tofi o le faatonu tau pulega mo sea vaitaimi ma i luga o ia tuutuuga e manatu i latou ua talafeagai ai ma, i le noatia ma le fai fuafua i tuutuuga o so o se maliega ua ofi atu i ai i so o se mataupu faapitoa, e mafai ona faalēaogāina le tofiga peitai ane e ao ona fuafuaina e aunoa ma se faatali pe afai ua faamuta le tagata na tofiaina mai so o se tulaga o le avea ai ma faatonu.

30. E ao i se faatonu tau pulega, i le noatia ma le fai fuafua i tuutuuga o so o se maliega ua ofi atu i ai i so o se mataupu faapitoa, ma i le noatia ma le fai fuafua i faamaoniga e tuuina atu e lē e umia le tusi faamaonia o aia tatau a lē na faavaeina le kamupani, ona talia sea totogi e pei ona mafai ona fuafuaina e faatonu.

31. E mafai e faatonu ona tuuina atu i ma faaeeina atu i se faatonu tau pulega so o se malosiaga ma malosiaga uma ua faatinoina e le komiti faatino i luga o ia tuutuuga ma aiaiga ma, faatasi ai ma ia tapulaa e pei ona manatu i latou ua talafeagai ai, ma le tuufaatasia ai ma po o le leai foi o o latou lava malosiaga, ma e mafai ona faalēaogāina, faau i tua, fesui ai po o le fetuunai nisi malosiaga po o malosiaga uma.

32. E mafai e tagata o lo o faia feuiiaiga faapisinisi ma se faatonu tau pulea ma i le aunoa ai o se faasilasilaga o tuutuuga ma aiaiga ma tapulaa o lona tofiga ona faaaogāina e aunoa ma le fesiligia o lea tulaga e faapea o lo o ia mafai gafatia ona noatia ai le kamupani e ala i lana gaoioiga na o ia.

### **FAILAUTUSI**

33. E ao ona tofia se failautusi, e tusa ai ma le Tulafono e faatonu mo ia tuutuuga, ma luga o ia aiaiga ma mo sea totogi e pei ona malilie i ai faatonu ma le failautusi. Afai e sili atu i le toatasi (1) le failautusi ua tofia, e mafai e faatonu i le noatia ma le fai fuafua i le Tulafono ona faatulaga o latou tiute tauave ma galuega tauave taitasi. So o se failautusi e mafai ona aveesea e faatonu i le noatia ma le fai fuafua i aiaiga o le Tulafono.

### **FAAMAUFAAILOGA**

34. E ao i faatonu ona tuuina atu mo le malupuipua o le faamaufaaailoga, lea e ao ona faatoa faaaogāina e ala i le pule faataga a faatonu po o se komiti o faatonu ma faatagaina e faatonu e ave ma o latou sui, ma e ao i pepa faaletulafono taitasi uma lea e oomi i ai le faamaufaaailoga ona sainia e po o e ave ai ma sui o se faatonu po o se isi lava tagata ua tofia e faatonu mo le faamoemoe. E ao i faatonu ona tuuina atu mo le malupuipua o isi faamaufaaailoga uma ma fuafuaina tagata ia o le a faapipiina isi faamaufaaailoga ia taitasi.

### **TALA O TUPE**

35. E ao i faatonu ona taulamua i le faia o tala o tupe maeaea ma isi faamaumauga e ao ona teuina ma e ao ona



tufatufaina atu ata o tala o tupe maua ma tupe gau, pepa o paleni ma isi na faamatalaga po o pepa aloaia e pei ona manaomia e le Tulafono.

### **TUFATUFAGA MA TUPE FAAAGAAGA**

36. E mafai e faatonu ona faia se faaiuga e faia ai ni saofaga i Galuega Alofa e tusa ai ma le Tulafono e pei ona atagia ai i faatonu e ao ona faamaonia e ala i tupe e mauaina po o tupe faavae mama a le kamupani.

37. E ao i faatonu a o lumanai ai le fuafuaina pe faia so o se saofaga ua faataatia ese e pei o tupe ua manatu i latou ua talafeagai ai e avea ma tupe faaagaaga ia e ala i le pule faitalia a faatonu, e faaaogāina mo so o se faamoemoe faapisinisi o le kamupani ma i le talia ai o so o sea talosaga, e mafai ona faaee atu i ia tupe teufaafaigaluega e pei ona manatu faatonu ua talafeagai ai. E mafai foi e faatonu e aunoa ai ma le tuuina atu o ia tupe i tupe faaagaaga e faaauauina ai so o se tupe mama o lo o maua lea e manatu i latou e taua e lē tufatufaina atu.

38. So o se tufatufaga, e mafai ona totogi atu i le tinoitupe atoa po o se vaega po o e ala i le tufatufaga o aseta faapitoa a le kamupani po o, i se auala e tasi (1) po o le sili atu o ia auala ma, afai e tului mai so o se faafitauli e tusa ai o sea tufatufaga, e mafai e faatonu ona faia feutagaiga lava ia e pei ona manatu i latou e faavavevave ai ma faatulaga le tau aogā mo le tufatufaga o ia aseta faapitoa po o sona vaega; ma e mafai ona fuafua e faapea e ao ona faia ni totogi tau tupe i so o se galuega alofa e faavae i luga o le tulaga ua faatulagaina ai le tau aogā, ma e mafai ona latou faaeeina atu so o sea aseta faapitoa i mavaega tausi e pei ona foliga mai ia i latou ua faavavevave ai.

39. So o se tufatufaga, tului po o isi tupe e totogi i tinoitupe e se kamupani, e mafai ona totogiina atu e ala i siaki po o poloaiga ua faaooina atu e ala i le lafoina tuusao i le tuatusi faamauina o le pusameli a le tagata ua faamoemoe e mauaina po o, i so o sea tagata ma i so o sea tuatusi e pei ona mafai ona faatonuina i le tusitusiga. E ao i so o sea siaki po o poloaiga ona faia e totogi atu i le igoa o le tagata lea e lafoaiina i ai seia vagana ai ua faatonuina e le tagata ua faamoemoe e mauaina e faapea, e ao ona faia e totogi atu i le tagata ol o o tauaveina po o se isi faiga e ese ai.

40. E mafai ona tuuina atu se faasilasilaga (e aofia ai so o se fonotaga) e le kamupani i so o se tagata e ala i le lafoina atu i le meli ia te ia, i lona tuatusi o le pusameli faamauiina, ma afai ua lafoina atu se faasilasilaga i le meli, e ao ona faatatauina le faaooina atu o le faasilasilaga e faapea na faataunuaina e ala i le faalauiloaina o le meatotino, tupe faaaogā ua vave ona totogi ma lafoina i le meli e ala i vaalele pe afai o le tuatusi e i fafo atu o Samoa, se tusi o lo o aofia ai le faasilasilaga ma e ao ona aloaia i le 10 aso i le maea ai o le aso na lafoina ai.

41. O tagata taitoatasi uma o lo o avea ma faatonu pe sa avea muamua ma faatonu, faatonu tau pulega, sooupu, suetusi, failautusi ma isi tagata ofisa o le kamupani, e ao ona faamagaloina i aseta a le kamupani faasaga i so o se noataga e tulai mai ia te ia e tusa ai o le pisinisi a le kamupani po o le umia o tofiga o le kamupani e ese ai na i lo le faatulai mai i lona ia lava loto i ai ma le mafai ona totogiina.

## **FUA FAASOLO B**

**(Fuaiupu 16)**

### **TUSI FAAMAONIA O AIA TATAU A LĒ NA FAAVAEINA LE KAMUPANI**

O lenei Tusi Faamaonia o Aia Tatau a Lē na Faavaeina le kamupani, i lona faanumeraina [FRC [ ]], ua tuuina atu e ma ina ia tusa ai ma le:

[Igoa o le Kamupani] Kamupani

Numera: [ ]

I le aso: [Aso na tuuina atu ai]

Ia: [Igoa o le Kamupani Tausi Mavaega]

ua agavaa ai lē o lo o ia umia e faatino ai aia tatau uma na a lē o lo o umia aia tatau o i ai nei a lē ua faavaeina le kamupani e tusa ai ma le Tulafono o Kamupani Faava o Malo mo se Faamoemoega Faapitoa 2012 ma mataupu o faavae a lē na ia tuuina atu ma, faatinoina ai aia tatau faapitoa ua taua i lalo po o malosiaga e pei ona mafai ona tuuina atu i se tagata o lo o umia e tusa ai ma le Tulafono:

[faasologa o igoa, pe afai e i ai]

Ua faia ia le aso ma le tausaga ua taua i luga.

---

**O le Tulafono o Kamupani Faava o Malo mo se  
Faamoemoega Faapitoa 2012 o lo o faafoeina e le  
Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoaofaitulafono,  
i le pule a le Fono Aoaofaitulafono.**